



# Літэратура і Мастацтва

ОРГАН МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ І ПРАЎЛЕННЯ САЮЗА ПІСЬМЕНІКАЎ БССР

ПЯТНІЦА, 13 чэрвеня 1986 г. № 24 (3330) © Выходзіць з 1932 г. © Цана 10 кап.



На III Рэспубліканскім фестывалі тэатраў лялек, які гэтымі днямі праходзіць у Гродне, беларускія лялечнікі прымаюць у сваю сям'ю новы творчы калектыв. Спектакль па п'есе В. Вольскага «Дзед і жораў» паказвае адкрытая ў мінулым сезоне лялечная трупя Акадэмічнага тэатра імя Якуба Коласа.

— Лялькі ў Віцебску робяць самыя першыя крокі, — сказаў у гутарцы з карэспандэнтам «ЛіМа» кіраўнік калектыву Віктар КЛІМЧУК (на здымку М. Шмерлінга ён у цэнтры). — Нам трэба шмат вучыцца, таму фестываль — гэта і выдатная школа, і надзвычай адказны энзамен... Хочацца стварыць не тэатр «увогуле», але духам, напярэтым сваім сапраўды нацыянальным, бо жыццё нашай трупя дала слаўную коласавую сцэна...

Беларуская драматургія прадстаўлена ў фестывальнай афішы п'есамі «Хлопчык з легенды» Г. Васілеўскай, «Граф Глінскі-Папялінскі» А. Вольскага, «Папараць-кветка» Г. Каржанеўскай і «Балада пра белую вішню» С. Клімковіч.

У творчым спаборніцтве ўдзельнічаюць усе лялечныя тэатры рэспублікі.

## З УСІХ КАНТЫНЕНТАЎ— У МАСКВУ

11 чэрвеня ў Маскве ўрачыста адбыўся VIII Міжнародны конкурс імя П. І. Чайкоўскага. Творчых моладзь з многіх краін свету, з усіх кантынентаў сабралася ў сталіцы Саветаў Саюза, каб прадэманстраваць свой талент і выканаўчае майстарства. Які заўсёды, у гэтых прэстыжных творчых саборніцтвах уключаюцца піяністы, спевакі, скрыпачы, віяланчэлісты.

Звяртаючыся да ўдзельнікаў і гасцей сямейнага конкурсу, генеральны сакратар ЦК КПСС М. С. Гарбачоў адзначыў, што ў наш неспокійны век, калі агрэсіўныя сілы імкнуцца падвесці чалавецтва да фатальнай мяжы, яшчэ больш узрасла роля мастацтва, здатнага духоўна з'яднаць людзей, несці ім высокія гуманістычныя ідэалы. Нахай выказваліся калі гаворачы музы, гарматы маўчаць! гучыць сёння які заклік змагацца за выратаванне нашай планеты, усяго чалавецтва ад лідэрскай натастросі.

Конкурс імя П. І. Чайкоўскага, якімае свята мастацтва, будзе значнай вайтой на шляху ўзаемаўзаемаў, супрацоўніцтва паміж народамі, паслужыць вышэйшай справе ўмацавання міру на зямлі.

## НАВУКОВАЯ КАНФЕРЭНЦЫЯ «ЛІТАРАТУРА І ЧЫТАЧ»



Канферэнцыю адкрывае першы сакратар упраўлення СП БССР Н. Гілевіч.

Інстытут літаратуры імя Янкі Купалы Акадэміі навук БССР сумесна з Саюзам пісьменнікаў Беларусі правялі навуковую канферэнцыю «Літаратура і чытач».

Уступным словам канферэнцыю адкрыў першы сакратар упраўлення СП БССР Н. Гілевіч. На пленарным пасяджэнні былі заслуханы даклады доктара філалагічных навук П. Дзюбайлы

«Літаратура і чытач. Праблемы функцыянавання», доктара філалагічных навук М. Мушыніцкага «Літаратурная крытыка і яе ўспрыняццё чытачом», кандыдата філалагічных навук А. Лысенка «Пісьменнік і чытач». Пленарнае пасяджэнне веў дырэктар Інстытута літаратуры В. Каваленка.

Абмеркаванне ўзятых пытанняў было прадоўжана на

сецэсіях «Жыццё—пісьменнік—кніга—чытач» (кіраўнік П. Дзюбайла) і «Літаратура, яе ўспрыняццё і выкладанне ў школе» (кіраўнік кандыдат філалагічных навук І. Шаблюнска).

Справаздача аб рабоце канферэнцыі будзе змешчана ў наступным нумары газеты.

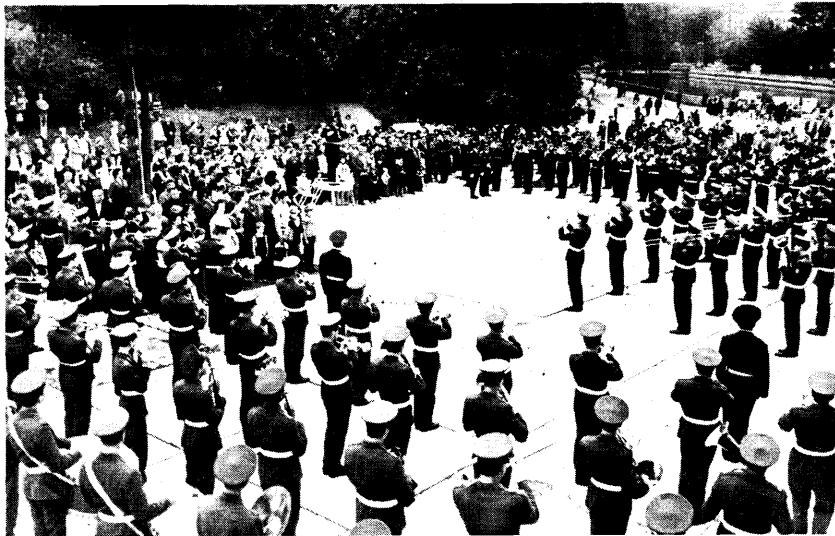
Фота Ул. КРУКА.

## АРМЕЙСКІЯ ТРУБЫ ГУЧАЦЬ

У чарговы раз у сталіцы рэспублікі Мінску нядаўна прайшоў святы ваеннай музыкі «Армейскія трубы гучаць». На працягу двух дзён гучалі песні-маршы, папулярная музыка розных гадоў.

Кульмінацыйным момантам свята стаў канцэрт, які адбыўся на плошчы Касмазнаўтаў у Цэнтральным дзіцячым парку імя М. Горькага. У ім прынялі ўдзел аркестры, пераможцы агляду-конкурсу духоўных аркестраў Чырванасцяжнай Беларускай ваеннай акругі, які праходзіў пад дэвізам «Музыка ў баявым страі».

Фота М. МІНКОВІЧА.



## НІЛ ГІЛЕВІЧ—ЛАЎРЭАТ МІЖНАРОДНАЙ ПРЭМІІ

Дзяржаўны савет Народнай Рэспублікі Балгарыі апублікаваў пастанову аб прысуджэнні звання «Лаўрэат Міжнароднай Воаўсёнай прэміі за разаложную пазію і публіцыстыку» за 1986 год. Сярод новых лаўрэатаў гэтай самай высокай у Балгарыі міжнароднай літаратурнай прэміі — Беларускай паэзіі і публіцысты Ніл Гілевіч. Разам з ім званне лаўрэата атрымалі

Дзмітро Паўлычка (СССР), Марыя Бенедзіц (Уругвай), Гонтар Вальраф (ФРГ). Раней гэтай прэміяй былі ўзнагароджаныя Нікалас Гільен (Нуба), Рафаэль Альберці (Іспанія), Міраслаў Крлежа (Югаславія), Алексіеў Сурноў і Расул Гамзатаў (СССР), Ласла Надэ (Венгрыя) і іншыя выдатныя паэты або пісьменнікі-публіцысты свету.

Л. ЧАРЭШНЯ.

## ВІНШУЕМ!

За вялікія поспехі ў стварэнні высокамастацкіх канцэртных праграм, заслугі ў развіцці музычнага мастацтва і актыўны ўдзел у грамадскай жыццёвай Прысуджэння Савета БССР прысвоў ганаровы званні заслужаных дзеячаў мастацтваў Беларускай ССР галоўнаму рэжысёру фора спецыяльных мерапрыемстваў Беларускай дзяржаўнай філармоніі ДУДКЕВІЧУ Валянціну Уладзіміравічу і дырыжору Дзяржаўнага акадэмічнага народнага хору Беларускай ССР СІРАЦЕ Мікалаю Васільевічу.

Ушанаваць памяць народнага паэта Беларусі, Героя Сацыялістычнай Працы, лаўрэата Ленінскай прэміі Петруся Броўкі ў сувязі з адкрыццём надмагільнага помніка прыйшлі пісьменнікі, прадстаўнікі грамадскасці, чытачы. Аўтары помніка — скульптар С. Ванар і архітэктар Ю. Казаню.

Слова пра Петруся Усцінавіча сказаў народны пісьменнік Беларусі І. Шамякін. Верш, прысвечаны П. Броўку, прачытаў Р. Барадулін. На магілу былі ўскладзены кветкі.

Фота Ул. КРУКА.



## ХАРЧОВАЯ ПРАГРАМА: ЗАДАБЫТКІ, ПРАБЛЕМЫ...

К. — Гаварыць і пісаць пра хлеб, Мікалай Сцяфанавіч, і лёгка, і складана. Лёгка таму, што хлеб ці не з тых першых паняццяў, якія ўспрымаюцца дзіцячым розумам. Колькі б ні жыў чалавек, слова хлеб сусправаджае яго заўсёды. Я сусправаджаю людзей, якіх не ядуць мяса, не беруць у рот малака, раўнадушныя да гароднін, але хлеб яшчэ нікому не надакучыў. Мо таму і стаў ён сімвалам самога жыцця.

Ну, а гаварыць пра хлеб цяжка таму, што ўсё, здаецца, пра яго ўжо сказана тысячы разоў. Толькі ж, бывае, і праявілі ішчыны нагадаць не шкодзіць. Ці не так, Мікалай Сцяфанавіч?

М. Я. — Я з вамі згодзен, пра хлеб можна гаварыць і пісаць бясконца. Але з чым нам лепей пачаць?

У мяне зробіла маленькае адступленне. Мікалай Сцяфанавіч, я ведаю даўно, нічэ калі ён быў міністрам пладовагароднінай гаспадарні рэспублікі, інтэр'юваў яго. З усіх падобных інтэр'юў гэтае запомнілася яшчэ і тым, што мой субсценднік быў гранічна шчыры, не абыходзіў вострых пытанняў, не рабіў спробы паказаць «товар ішоў». Хоць, праўду кажучы, было і чым пахваліцца — гародніны ў магазінах прыкметна павялічылася. За гадзі, што сплылі з той сустрэчы, Мікалай Сцяфанавіч амаль не змяніўся — такі ж малады, рухавы, энергічны, гучнагалосы, як і раней, любіць жарт, ды і наогул, за словаў у кішэню не лезе.

Як вядома, міністэрства пладовагароднінай гаспадарні ўвайшло ў склад аграпрамысловага комплексу і было скасавана. М. Янушаў атрымаў новую пасаду — ўзнаваў міністэрства хлебапрадуктаў.

Але зноў дамо яму слова.

— Пачну з таго, што раней наша міністэрства насіла іншую назву — нарыхтовак сельскагаспадарчай прадукцыі. Змена назвы — факт не фармальны. У ёй сэнс і сутнасць справы — сёння наша галоўная задача задаволіць насельніцтва ўдасцаль хлебабулачнымі і кандытарскімі вырабамі. Хоць, заўважу, па нас ускладзена нямаля іншых функцый, напрыклад, нарыхтовак і захоўванне збожжа, вытворчасць камбікорму і г. д.

К. — Відаць, Мікалай Сцяфанавіч, чытача перш-наперш цікавіць усё, што тычыцца хлеба і, наогул, усяго, што вырабляецца з мукі...

М. Я. — Калі ласка. Пачну з асартыменту. Аднаго толькі хлеба выпякаецца дваццаць пяць розных гатункаў, ды дзве тычкіна — чатырыццаць. А ўсёго хлебабулачных і кандытарскіх вырабаў выпускаецца да 190-200 адзінак.

К. — Я б не сказаў, што ва ўніверсаме каля майго дома быў такі багаты выбар. Саме большае там — восем-дзесяць гатункаў хлеба і булкі.

М. Я. — У спецыялізаваных магазінах выбар коду багацейшы, гэта і вам кажу з поўнай адказнасцю.

К. — Так, сапраўды, днямі я слухаў па радыё рэкламу хлебабулачных вырабаў, якіх можна набыць у 230 магазінах Мінска. Адным словам, толькі бярэ. Але пагадзіцеся, Мікалай Сцяфанавіч, што калі мы гаворым пра багаты асартымент, дык маем на ўвазе пераважна вялікія гарыды, у першую чаргу сталіцы. У раённых цэнтрах хлеб прадэцца, як

## ПРА СЛАВНЫХ АБАРОНЦАЎ БРЭСТА

Выдавецтва «Беларусь» па заказе творчай студыі «Фота і жыццё» Саюза журналістаў БССР працягвае выпуск серыі буклетаў «Герой Брэсцкай крэпасці». У апошнім са падыхтывана яшчэ адзін буклет пра лаў, прысвечаных жыццю і подзвігу абаронцаў легендарнай крэпасці над Бугам.

Новыя буклеты (аўтар тэксту С. Барадулін) знаёмяць з Героем Саветаў 9-ай заставы 17-га Брэсцкага чырванасцяжнага пагранічнага атрада Андрэем Мітрафанавічам Кіжаватавым, лейтэнантам Алесеем Фёдаравічам Нагана-

вым, пасмяротна ўзнагароджаным ордэнам Айчынай вайны і ступені.

На плітах мемарыяльнага комплексу «Брэсцкая крэпасць-герой» знахчыцца і імя медыцынскай сестры Веры Пятровы Харацкай, родзічы якой з вёскі Крамянец Лагойскага раёна доўгі час нічога не ведалі пра яе лёс. З мужнай дзяўчынай знаёміць чытача В. Ласковіч. У афармленні буклетаў выкарыстаны фота В. Іванова, М. Хадасевіча, а таксама з фондаў мемарыяльнага комплексу «Брэсцкая крэпасць-герой».

П. ШУЛЯК.

## З КНИГАІ ПА ЖЫЦЦІ

Нярэдка прыяджаюць у Слуцкае прафесійна-тэхнічнае

вучылішча № 209 па перадавы вопыт. Тут умела рыхтуюць будучых гаспадароў зямлі, шырока выкарыстоўваюць новыя формы і метады выхавання падрастаючага пакалення. Вялікую ролю ў гэтым адыгрывае бібліятэка навуковай устаноў.

Цяпер тут актыўна праходзіць чытанні «Моладзі аб XXVII з'ездзе КПСС», на якіх запрашана былі выпускнікі вучылішча, дэлегаты вышэйшага форуму камуністаў. Цікава прайшла канферэнцыя чытачоў на тэму: «Чалавек, вайна, подзвіг», прысвечаная творчасці лаўрэата Ленінскай прэміі Васіля Быкава.

Вялікая ўвага надаецца прапагандзе тэхнічнай і сельскагаспадарчай кнігі.

К. ВАЛЮШЭНКАУ.

## Часопісы ў чэрвені

### «ПОЛЫМЯ»

Паэзія прадстаўлена творами У. Шахаўца, А. Разанава, К. Камейшы, В. Гардзель, А. Сыса, В. Яраца, М. Рудноўскага. У раздзеле «Новыя пераклады» вершы Я. Лучыны, перакладзеныя з польскай У. Мархелем.

Змешчаны аповяданні Б. Сачанкі, аб'яднаныя назвай «Вечны кругазварот», і пачатак аповесці А. Асіпенкі «Рэха даўніх падаёў».

«Глыбіні і мелі сельскай культуры» — артыкул М. Кузняцова.

І. Макаловіч выступае з на-

рысам «Позірк у заўтрашні дзень».

Дырэктарам Інстытута генетыкі і цыталогіі АН БССР Л. Хатылёвай гутарыць Д. Пятлыка — да таямніцы «злеленага канструктара».

У раздзеле «Крытыка і бібліяграфія» артыкулы У. Юрчына «Спасасцець у лютарыі публіцысты» і А. Кучара «Роздум над старонкамі твораў (некаторыя асаблівасці перамаў І. Чыгрынава «Плч пераплік», «Апраўданне крыві», «Свае і чужыны»).

Пра Я. Коласа ўспамінае С. Крайко — «Просты і чалавечны». Новыя кнігі рэцэнзуюць Н.

правіла, аднаго-двух гатункаў. Хіба гэта можа задаволіць пакупніка?

**М. Я.** — Вы маеце рацыю. Самае галоўнае для нас сёння думка пакупніка. За нас ці супраць нас урэшце галасуе хлебная паліца ў магазіне. Атрымаецца дзіўная рэч — мінулы п'янігодку былое міністэрства харчовай прамысловасці, якому належала гэтая галіна, скончыла быццам і з нядрэннымі паказчыкамі. А лічба, часам, бывае вельмі падманлівай. Мабыць, таму для многіх ра-

вышэйшага гатунку. Вядома, што з аднолькавага збожжа можна атрымаць мукі рознага памолу. На жаль, у мінулыя пяцігоддзі павелічэнне вытворчасці мукі вышэйшага гатунку дасягалася экстенсійным шляхам — большым аб'ёмам перапрацаванага зерня.

Мы ставім задачу да 1990 года дасягнуць выхад мукі вышэй, шага гатунку на 78-працэнтным памале да 28-30, працэнтаў, на 75-працэнтным — да 35-38 працэнтаў. Лічбы зразумелыя? Не? Мука ж атрымлі-

лася, якая пакула што ў нас мала, за ім таксама ў магазінах чэргі.

Такія яны, першыя крокі па пашырэнні асартыменту нашых вырабаў.

**К.** — Колькі раней было нараканняў на тое, што ў нас не п'якуць жывячага хлеба, такога, як у Літве (там ён, здаецца, называецца каўнаўскім). Хто ні ездзіў у Вільнюс, абавязкова браў адтуль з сабой гэты хлеб. Цяпер у нас з'явіўся не горшы — рабубіцкі, — за гэта — дзякуй. Вельмі паддабруюца мішчанам і

варства. На жаль, не ўсе разумеюць, што крышчыць бохан хлеба ў свінчаче карыта проста амаральна. Зрабіць так можа толькі несумленны чалавек, які і выкідае на сметнік хлеб і булкі ў горадзе. Некалькі гадоў назад да мяне ў гасці прыязджаў стары знаёмы — адказны партыйны работнік з Германскай Дэмакратычнай Рэспублікі, якая я, знаёмы з рэспублікай, павёз і на буйны свінчачы комплекс. Мы агледзелі, між іншым, вялікі цэх, дзе апрацоўваліся і кармы, сабраныя

тыры-пяць разоў у суткі, так што не ведаю, калі яны паспяваюць чарсцеець. Хлеб вяртаўся назад на завод? Вось вам лічбы: з мільёна тон гадавой выпечкі ў рэспубліцы з магазінаў вяртаюць толькі 1300 тон — крыху больш адной дзесятай працэнта. Гаворачы пра эканомію хлеба, нельга ігнараваць і пэўныя адміністрацыйныя меры. Вы казалі, што бачылі, як людзі набіраюць поўныя торбы хлеба. Гэта сапраўды было. Я кажу ў мінулым часе таму, што сёння вы гэтага не ўбачыце. Мінгандаль даў указанне ў адны рукі не прадаваць больш чым два боханы хлеба. Нарміроўца і продаж круп, бо знаходзіліся аматары тымі крупамі карміць хатнюю птушку.

Я ўспэўны, што вялікую ролю ў спыненні гэтага марнагаспадарства адыграе Указ Прэзідэнта Вярхоўнага Савета СССР «Аб узаміненні барахбы з атрыманнем непараўнальных даходаў», дзе асобным пунктам пазначана, што скарачэнне жывёлы і птушкі печанга хлеба і круп, купленых у дзяржаўных ці кааператывных магазінах, караецца не малым грашовым штрафам.

**К.** — Збожжа — мука — хлеб... У гэтым ланцужку першае звяно трымаючы ў сваіх руках хлебавары, астатнія — вы, Відаць, у гэтым «стыкаванні» ёсць пэўныя праблемы? Я маю на ўвазе хоць бы і чэргі ў час жыцця на элеватары і іншых прыёмных пунктаў.

**М. Я.** — Гэта ўсё адбылося мінулае. Сёння ў нас дастаткова сховішчаў для збожжа, каб не было чэргаў, па-другое, устаноўлены графікі прыёму збожжа для кожнай гаспадаркі.

**К.** — Мікалай Сцяпанавіч, у сістэме вашага міністэрства і камбінормава прамысловасці. Я чытаў, што ў многіх высокаразвітых краінах жывёлагадоўля, так сказаць, трымаецца на камбінармах, якія там вырабляюцца дыферэнцыравана для кожнага віду жывёлы.

**М. Я.** — У гэтай справе мы асабліва цесна стукіемся з аграрнапрамысловым комплексам. Сапраўды, пераацэніўшы каштоўнасць камбінарму для павышэння прадукцыйнасці жывёлы цяжка. Ён жа ўтрымлівае да дзесятка розных кампанентаў, срод якіх вітаміны і мікраэлементы, неабходныя жывёле. Акрамя дзяржаўных збожжавых фондаў, на выбар камбінарму ідзе так званае давальніцкае збожжа калгасаў і саўгасаў. Так, напрыклад, вядомы ў рэспубліцы калгас імя Гастэль Мінскага раёна штогод выдаткоўвае на гэтыя мэты больш як дзве тысячы тон збожжа. Праўда, там-сям дагэтуль не разумеюць перавагу камбінарму над звычайнымі канцэнтратамі.

Перад намі стаіць задача рэзка нарасіць магутнасці камбінормавай прамысловасці. Значная частка камбінорму будзе вырабляцца ў выглядзе гранул. Вось усе, што я магу сказаць па гэтым пытанні.

**К.** — Дзякуй, Мікалай Сцяпанавіч, за цікавую і змястоўную гутарку.

Запісаў гутарку **М. ЗАМСКИ**.



# Яго Вялікасць ХЛЕБ

3 міністрам хлебапрадуктаў БССР **М. С. ЯНУШАВЫМ** гутарыць карэспандэнт газеты «Літаратура і мастацтва»

ботнікаў хлебабулачнай прамысловасці прагучала, як лярэнь з сянага неба, прынцыповая крытыка ЦК КПБ і Савета Міністраў за сур'ёзныя недахопы ў выкананні рашэнняў дырэктывных органаў па эканомным расходах хлебабулачных вырабаў і больш поўным задавальненні патрэбы ў іх насельніцтва.

Вядома, апошнім часам мне давялося шмат паездзіць па рэспубліцы, пабыць у многіх раённых цэнтрах. Вось і сёння, калі мы з вамі гутарым, з раніцы я ездзіў у Дзяржынск. Сапраўды, у многіх месцах становішча з вырабам і продажам хлебабулачных вырабаў не зайдзёнае. На хлебазаводах не хапае вытворчых магутнасцей, старое абсталяванне, адстае тэхналогія. У якасці прыкладу я магу назваць хоць бы і такі не малы горад, як Маладзёцк. Разам з мясцовымі партыйнымі і савецкімі органамі мы на месцы канкрэтныя захады па павелічэнні вытворчых плошчаў, і неўзабаве тут будзе ўвечаны ў строй яшчэ адзін хлебны цэх. За кошт прыцягнення і мажовых рэсурсаў будзе выпраўлена становішча ў Дзяржынску, іншых раённых цэнтрах рэспублікі.

Па-за ўвагі заставаліся і факты невыканання планаў па вырабе сухарных, булчных, кандытарскіх і булчных вырабаў, заданых па выкарыстанні малочнай сыраваткі і іншых напайных ліквідаў. Навошта гэтыя напайныя ліквідаў? Ад іх і хлеб смачнейшы, і мукі ідзе меней — гэта кожная добрая гаспадыня ведае. Павялічыліся і брак — з 4,2 працэнта ў 1981 годзе да 6 — у 1985.

**К.** — Мо гэта залежала ад нізкай якасці мукі? Мо на булкі і іншае печыва ішла мука не вельмі добрых гатункаў? Лепшай не было?

**М. Я.** — Для нашай мукамольнай прамысловасці паняцце «паскарэнне акуртат і азначае павелічэнне вытворчасці мукі

ваецца не з усяго зярнятка, і ўвесь, так сказаць, фокус у тым, каб як найтанчэй зняць з яго абалонку, аддзяліць. Усё залежыць ад таго, якое абсталяванне, якая тэхналогія. Калі, напрыклад, са ста кілаграмаў пры памале атрымліваецца 75-78 кілаграмаў мукі вышэйшага гатунку — гэта добры паказчык.

Такія якасць памолу ў нас, напрыклад, на Лідскім млын-камбінаце, будуць уведзены такія ж эфектыўныя лініі на нашых прадпрыемствах у Клімавічах, пасёлку Уза Гомельскай вобласці, у Мінску. Прадугледжана тэхнічнае пераўзбраенне млынцоў у Брэсце, Віцебску, Полацку, Магілёве. Гэтыя і іншыя захады дадуць магчымасць павялічыць вытворчасць мукі вышэйшага гатунку к канцу пяцігодкі амаль удвая.

Прымаюцца меры да павелічэння колькасці фасаванай прадукцыі.

**К.** — Мікалай Сцяпанавіч, такое пытанне да вас. Увогуле, круп у магазінах мо і хапае, ды асартымент даволі абмежаваны. Напрыклад, грэцкі амаль ніколі не бывае...

**М. Я.** — Так, грэцкі ў нас храніцца дэфіцыт. Прычына толькі адна — нізкі ўраджай гэтай культуры ў рэспубліцы. Была не адна паставана наконце павелічэння вытворчасці грэцкай, але, мне здаецца, эфектывных зрухаў пакула што няма.

**К.** — А аўсяныя крупы? Таксама дэфіцыт. Між іншым, вельмі карысны прадукт, асабліва для людзей хворых на страўнік. У Англіі, напрыклад, я чытаў, аўсяная каша ці не найцэльнайшая страва. Чаму ж у нас не хапае аўсяных круп? Тым больш, што аўсё ў Беларусі — адна з самых ураджайных культур.

**М. Я.** — Вы маеце рацыю, але становішча мы выпраўляем. У Талачыне і Сморгоні будзем будаваць цэхі па вырабе аўсяных круп, аўсянай мукі, хлоп'яў. Будзем выпякаць аўсянае

вельмі смачныя «доўгія» батоні, толькі іх не хапае...

**М. Я.** — Я сам некалі прасіў знаёмых, якія ездзілі ў Вільнюс, прывесці адтуль чорны жывітні хлеб. Аднойчы на адным з пасяджэнняў я прысаромеў нашых спецыялістаў: няўжо, кажу, мы не можам пачы такі хлеб? Узяліся за гэтую справу на трэцім хлебазаводе ў Мінску. І, бачыце, атрымалася. Цяпер яны даюць 9-10 тон рабубіцкага хлеба. Малавата? Будзем выпякаць больш, для гэтага ёсць усе ўмовы. Што тычыцца «доўгіх» батонаў, якія вырабляюць на імпортнай лініі, дык іх сапраўды не хапае. Наогул, я павінен сказаць, што іх лавей прадаваць не ў хлебных магазінах, а ў кафэ, там і п'яны, каб той батон з'есці гарачым з кавай, чаем, сокам, нарэшце.

**К.** — Ён не здзіўіўся, калі б кавалак гэтага «замежнага» батона ўбачыў на сметніку. Давяйце, Мікалай Сцяпанавіч, пагаворым пра тое, набылае пытанне, які адносіны да хлеба. Так, мы ганарымся, што ў нашай краіне самыя танны ў свеце хлеб. Але хіба гэта дае некаторым права адносіны да яго проста па-варварску? На сметнік выкідаюцца не тое што кавалкі — цэлыя боханы хлеба, толькі-толькі пачаткі батоні. Усё гэта прамушае думаць не толькі пра матэрыяльны, а і вялікі маральны ўрон. Ва ўсіх магазінах вісяць плакаты, якія заклікаюць берачыць хлеб, ды толькі многія пакупнікі, раўнадушна сціганушы па іх вокам, набіраюць хлеба і булак з запасам, быццам заўтра іх ужо не будзе... А колькі разоў мне даводзілася назіраць, як па правакзальнай плошчы ў Мінску, ды і ў іншых вялікіх гарадах на такіх плошчах, дзялячкі і цёткі ідуць да прыгарадных цягнікоў, несучы мякі з хлемам. Зразумела, не для яды — на корм жывёле. Печаны хлеб!

**М. Я.** — Гэта сапраўды вар-

у гарадскіх кватэрах з харчовых адыходаў, і тут твар у майго спадарожніка выцягнуўся. Я спытаў у яго, што яму не спадабалася, што збытэжыла? Ён паказаў на вялізную скрыню, напоўненую кавалкамі хлеба і булак, і з распухлым голасам спытаў: «Як гэта можна выкідаць?» Прызнацца, мне стала сорамна. Каб усе ведалі, якой цаной здабываецца гэты хлеб! Не, я не буду на гэты раз расказваць, як цяжка яго вырашчыць — вывезі на поле гной, узары, пасей, дагледзь пасевы, сажні і г. д. Я скажу пра тое, што большасць людзей не ведае. Ці задумваўся хто-небудзь, якая гэта цяжкая праца — змагоць зерне? Уявіце сабе, што на сучасным млыне зерне, пакуль яно змелецца, праходзіць шлях у 9-10 кіламетраў! А прафесія хлебапёка, думаеце, лёгка? Нават пры сучаснай механізацыі...

Што тут рабіць, вы пытаецеся? Выхоўваць, выходзіць людзей! Дарэчы, літаратарам, журналістам таксама гэтым трэба займацца.

**К.** — Відаць, пэўным выхадом са становішча быў бы выпуск хлебабулачных вырабаў меншай вагі...

**М. Я.** — Цяль я маеце рацыю. Бывае, што чалавек паўбохана хлеба мала, а цялага многа, але ён усё роўна купіць цэлы маўляў, хай леець застанецца... Мы працуем у напрамку павелічэння ўдзельнай вагі малаважных форм боханаў хлеба на 700-900 грамаў. Толькі за чатыры месяцы гэтага года выраб такога хлеба павялічыўся на 15 працэнтаў, булчных вырабаў па 500 грамаў і менш — на 14 працэнтаў.

**К.** — Раней было шмат нараканняў на тое, што хлеб і булкі ў магазінах чарсцеець і іх вымушаны вяртаць на хлебазаводы...

**М. Я.** — У магазіны хлебабулачныя вырабы завозіцца ча-

Тарасаў, А. Верабей, М. Кеняна. «З філалагічных зноўдаў, апазданняў» — назіранні Ф. Янушаўскага прадстаўлены ў раздзеле «Культура мовы». Завершае нумар «Наш наглядар».

## «МАЛАДОСЦЬ»

Друкуюцца вершы К. Кірэні, С. Адамовіча, В. Яраца, З. Марозова, А. Кашавага. Чытачы пазнаёміцца з апазданнямі У. Міхно і Г. Навуменкі, заканчэннем рамана В. Гігевіча «Мелодыі забытых песняў», рэцэнзіяй, вясняна — праблемы аховы прыроды закрапае Я. Леўца. «Раніца робатаў» — фотарэпартаж В. Ідановіча. Да 80-годдзя выдавецкай су-

полкі «Загляне сонца і ў наша аконца» выступіла Я. Саламевіч — «Выйшлі з светлага знання смяротна».

Пруднікі ўспамінае пра К. Чорнага «Дарэда літаратурнай моладзі».

Р. Булацкі рэцензуе кнігу У. Ліпскага «Крутыя вярсты» — «Вяртанне на дарогі вайны».

## «БЕЛАРУСЬ»

«На службе грамадству і Радзіме» — публіцыстычны роздум В. Букава, Э. Скобелева спрабуе глянуць у дзень заўтрашняй — «Якой я бачу сваю будучыню». Змешчаны вершы А. Грачанікава, П. Пруднікіна, С. Каробіна, апавяданне Я. Пархуты «Чыжы», іранічныя карацельні С. Паўлава.

«Кветка на далоні Расіі» — заканчэнне расказа М. Яньювіча пра Савецкую Татарыю.

Штрыхі да партрэта мастака М. Сельчэчука напісала Т. Бондар — «Восміні і вобразы».

Друкуецца ўрывак з рамана В. Ноўтун «Ірымі Міласэрнасці» (да 110-годдзя з дня нараджэння Цёткі).

Пра беларускіх урачоў-інтэрнацыяналістаў расказвае В. Лапін — «Крыніцы Кабула».

Нарыс В. Вясельскі «Вытокі шчасця» працягвае рубрыку «Літаратурны пост «Беларусі» ў падшэфным калгасе». Друкуецца таксама артыкул Д. Лупача «Хлеб новага гатунку» — І. Макаловіча «Гомельскія палімеры», успаміны Я. Ірмко «Шумелі сурова лясныя...», П. Карпекі «Той чужоўны

ліпен», працяг нататкаў А. Вярцінскага «Мы, народы Аб'яднаных Нацый», іншыя матэрыялы.

## «НЕМАН»

Пазму У. Някляева «Насірозы» перапісаў П. Іношаль. Пазіа прадстаўлена таксама вершамі Т. Лейкі.

Змешчаны апавяданні М. Кусякова (аўтарызаваны пераклад У. Яцко), А. Карпюна (пераклад А. Часнакова), заканчэнне рамана Э. Скобелева «Сведка».

«Рэформа ў школе і калія» — публіцыстычны роздум У. Верамейчына.

Пад рубрыкай «У свеце наву-

кі» публікуюцца артыкулы А. Панцюзінакі «Пазная самага Ябе».

У гады вайны вяртае нарыс Д. Шаўчэнка «Высокае неба камяні».

«Набыццё жанру» — слова В. Аскоўскага аб прозе І. Чыгрынава.

«Сыноўні абавязан» — рэцэнзія Ю. Багданавіча на раманы В. Гігевіча «Родныя дзеці», Г. Цвяткова рэцензуе кнігу Т. Арловай «Купалаўцы» — «Партрэты ў інтэр'еры тэатра». З наротымі рэцэнзіямі выступілі А. Абель, У. Міхнон, Ю. Аляксееў, Г. Дулеба.

Есць падборнікі матэрыялаў «Чалавек і прырода», «Учора. Сёння. Заўтра».

## ЭСТАФЕТА МЕТАФАРЫ

З ранніх юнацкіх год уразіла мяне знаёмства з паэзіяй Васіля Казіна. Уласна кажучы, не з усёй паэзіяй, а з тымі некалькімі вершамі, што былі тады вельмі вядомыя, уключаючы ў школьныя чытанкі як творчасць новых паэтаў.

Калі я пазнаёміўся з самым Васілём Васільевічам, старэйшым за мяне на трынаццаць год, першыя словы, якія я яму сказаў, былі:

Было тихо, было видно  
дворнику,  
Как улегся ветер под забор  
И позыывал, и одру...  
Гармонист вошел во двор...

Сустрэліся мы ў доме творчасці, на катэбальскай набярэжнай, а пазнаёміла нас мая ўнучка, сяброўка і равесніца яго ўнучкі.

Перада мной быў невысокі хударлявы дзядок — стройны, рухавы і нават, здаецца, без прыкметнай сівізіны. Нешта заздэрыстае, хлапецка-маладзецкае высвечвала з яго вачэй. Васіль Васільевіч не без пэўнага здзіўлення, але з дапытлівай цікаўнасцю слухаў радкі сваёй далёкай маладосці. Ён, безумоўна, ведаў, што незвычайнасць метафары: вецер улегся пад палатом і пазыхае — запомнілася многім і была як бы візітная картка яго як паэта, але прыёмам было ўбачыць, што гэтыя радкі зроблі нечаканае ўражанне і на нашых унучак. Эстафета вобраза перадавалася ва ўсёй свежасці трэцяму пакаленню людзей, будзіла думку, фантазію, жаданне знаёмства і цікавасць — а што ўсё напісаў паэт?

Вось вам лёс, гісторыя толькі адной метафары, магчыма, імажынісцкай, як пра найбольш дзяржаў, смелыя і маштабныя вобразы маладой паэзіі пісала тады строга «навуковая» крытыка. Ярлык імажынізму раней і ў часы нашага юнацтва лёгка чапляўся на творчасць часцей за ўсё найбольш здольных, адметных самабытнасцю асоб і самабытнасцю бачання паэтаў. У імажыністы бачанне маладзіншых, асабліва Язэп Пушча, незвычайнасць паэтычнага радаслоўя якога з выключнай дакладнасцю была ўжо выказана нават у самой назве яго першай кніжкі: «Раніца рыкае». Здаецца проста, а якая аб'ёмнасць, цэлая карціна вяска, што кагэдазе працуе і разам з сонцам пачынае свой новы дзень. Першая магнутная музыка вяска — рыканне кароў, што ідуць на пашу.

У далейшым выхлупты грубым нахабым плячом самаўпраўства з першай сваёй шчаслівай баразны ў літаратуру, паэт потым не знайшоў ніводнай метафары, роўнай па сіле воб-

разу раніцы, што ў полі рыкае. Які там к чорту імажынізм, калі трапнасць, дакладнасць вобразнага мыслення былі ўласцівыя не толькі паэтам, а і людзям, што, будучы нават не пісьменнікамі, заўсёды думалі надзвычайнай метафарычна.

У мяне няма ні малейшае падставы абвінавачваць нябожчыцу-маці ў імажынізме, калі яна ўжо зусім старэнкай прайшоў час, які прынёс аднекуль непрыемны пах, стаячы ля хаты і хітравата ўсміхнуўшыся, сказала:

— Вецер у нейкае паскудства ўкачаўся...

цяжкую хвіліну, і як верна, самааддана будучы служыць табе, адчуўшы тваю любоў!

## ПРАСТОРА ВОБРАЗА

Музычны памер яго традыцыйнай формы 3/4. Запавычаныя калісцы ў маўрытан, іспанцы зрабілі яго сваім нацыянальным танцам.

Што можа стварыць геній на фальклорнай аснове? Незвычайнае дзіва на веці вечныя. Колькі страсці, азарту, парыву і ўзлёту ўклаў Марыс Равель у сваё «Балеро»! Але, можа быць,

нен адчуваць паветра, а не задыхацца ў цясоне сабе падобнай наменклатуры. Так вяртаюцца ў нас і кнігі паэзіі — у падборку, верш за вершам — уважучы стракаціць ад радкоў, ад літар, а паэзіі няма!

## ЧАРАДЗЕЙСТВА СЛОВА

Хто яго ведае, з якіх глыбінных нетраў народнай паэзіі ідзе адчуванне хараства слова, яго чарадзеяства і вясёлай гульліва-сці — пэўна, з часоў, калі славяне гаварылі яшчэ на адной мове.

Васіль ВІТКА

# Неацэнныя СКАРБЫ

## НЕАЦЭННЫЯ СКАРБЫ

Чытаю песні з серыі, што выдае Акадэмія навук, «Беларуская народная творчасць» — неацэнны набытак нацыянальнай культуры, і я не пранушчу, здаецца, ніводнага тома. Хто ведае, калі яшчэ здарыцца такая падзея ў жыцці, такое, бадай, першае поўнае выданне народных скарбаў. Чытаеш — радуешся, цешышся — вост багата, якога больш чым дастаткова, каб перад усім светам ганарыцца: наглядзіце, якім поўным духоўным жыццём жыву наш народ, паслухайце, як магуча, прыгожа гучыць яго слова! Калі грунтоўна даследаваць народную творчасць, можна ўбачыць не толькі тое, што ў ёй скарбіца мовы, паэзіі, але і невычарпальнасць пошуку выхавання чалавека, развіцця яго асобы.

Яшчэ ні школа, ні нават вучоныя-педагогі не ўяўлялі сабе, як вучыць чалавека багаццям мовы ва ўсіх разнастайных сэнсах і гукавых магчымасцях слова, а нашы непісьменныя продкі ўжо і адкрывалі, і самі тварылі моўныя законы, дакладней сказаць — тварылі мову, як тварылі музыку. Найбольш таленавітыя, найбольш чуйныя ўдасканалілі і адну і другую — і мову, і музыку, і заўважыў Глінка, аранжыравалі, але пачыналі не з тэорыі, не з правіл, а з практыкі, з вопыту, з непасрэдных карыстанняў. Мы цяпер робім наадварот — вывучаем мовы пачынаем ледзь не з першага класа ўжо з граматыкі, з раскладання слова на часткі, яшчэ не нацешыўшыся хараством яго гучання, сідай яго эмацыянальнага чарадзеяства.

## ВА УСІХ АДЦЕННЯХ І ФАРБАХ

«Валачобныя песні» — чарговы том, выдадзены нашымі фалькларыстамі, дай ім бог здарова і долі добрай — якую яны вялікую справу робяць для рэпутацыі, для аўтарытэту, для гістарычнай годнасці нашага народа.

Сапраўды, у вялікім славянскім свеце беларусы з іх духоўнымі скарбамі, з паэзіяй, казкамі, з мовай, якая ва ўсім харастве і выключнай дасканаласці гучыць у фальклорных багачках, па праву занялі «пачэсны пасад між народамі», які пісаў Янка Купала. Якое тонкае адчуванне слова ва ўсіх яго адценнях і фарбах! Народ-паэт тварыў яе, сваю мову, па прыродзе, па законах, уласцівасцях і формах, якія ён сам адкрываў: «А ў яго на дварэ а стаіць сасна», «У яго на дварэ а зялёны лясар». Ды гэтаму «а», адной гэтай літары, аднаму гукі, для паэзіі, для песеннага поўнагалосае цыні няма! Купала гэта добра адчуваў: «Прыдзе новы, а мудры гісторык!»

## ЛЁГКІ ХЛЕБ І ДУРНЫЯ ГРОШЫ

Хто цяпер спявае, чый голас мы чуюм? — радыё, тэлевізар, транзістар, магнітафон. А дзе ж жывы, чалавечы голас?

Яшчэ нядаўна чалавек спяваў па душэўнай патрэбе, па настрою, спяваў сам-насам, інтымна, запаветна, паіху, спяваў у гурце, у грамадзе ад радасці адчування аднастасці з калектывам, пеццаўся ў працы.

Чаму сёння нідзе ў родных прасторах не пачуеш жывого голасу, а толькі з чорнага рэтрубу на высокім тэлеграфным слупе — для ўсеагульнага гукавога запавянення прасторы, але нідзе ні адна душа не адгукнецца, не настроіцца на яго заклік.

## ВАЛ ВЕРШАТВОРЧАСЦІ

Як усякі вал прадукцыі і вал вершатворчасці траціць сваю каштоўнасць, сваю першароднасць, індывідуальныя адзнакі самастойнасці, асабістасці.

Ні валам, ні навалам вершаў не можна вызначыць творчую актыўнасць паэта. Чытаючы мы збіраем з тропу падобнай «каціўнасцю», калі ў адным нумары часопіса ён бачыць замест вершаў толькі т. зв. цыклы, падборкі вершаванага шырпажыву.

Верш, як карціна, мусіць быць у прастору, сам ён паві-

вічам. У галоўных партыях заняты народныя артысты БССР: І. Шышоў, А. Саўчанка, народны артыст РСФСР Э. Пелегейчанка, заслужаны артысты рэспублікі Н. Казлова, М. Майсеенка, В. Сябрадзга, артысты Н. Галева, Н. Губская, В. Цішына і інш.

Фота Ул. КРУКА.

## ПРЭМ'ЕРЫ



Сцэна са спектакля.

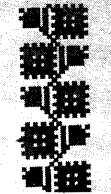
Новую пастаноўку оперы П. Чайкоўскага «Яўгеніі Ангелі» ажыццявіў Дзяржаўны тэатр оперы і балета БССР. Музычны кіраўнік і дырыжор — М. Калдана, мастак-пастаноўшчык — Д. Мохав, рэжысёр — В. Шышоў, хормайстры — народныя артысты БССР А. Кагадзееў і Г. Луцкіч. Танцы пастаўлены В. Бутрымо-



## КНИГАПІС

УЛАДЗІМІР  
ХАДЫКА

НА ЎЗВЕХ ДЗЕН



У. ХАДЫКА. На ўзвех дзён. Вершы. Мінск, «Мастацкая літаратура», 1986.

Творчасць глыбока самабытнага паэта Уладзіміра Хадыкі, якая вельмі любіў Янка Купала, не скажаць каб была надра добра знаёма сучаснаму чытачу. Зборнікі «Выбраныя вершы» (1956) і «Вершы» (1969) — апошні выйшаў у серыі «Бібліятэка беларускай паэзіі» — сталі бібліяграфічнай рэдкасцю. Тым больш радасна, што з'явілася цвёрдае кніжкі «На ўзвех дзён» — найбольш поўнае выданне паэтычнай спадчыны гэтага выдатнага майстра беларускай літаратуры.

Укладальнік томіка (ён жа аўтар каментарыяў) А. Верабей узяў творы з прыжыццёвых зборнікаў У. Хадыкі «Суніцы» (1926), «Выбраныя вершы» (1932), «Радасны будзень» (1935), а таксама з тагачасных рэспубліканскіх газет і часопісаў. Умешчаны і пераклад У. Хадыкам «Песні пра Бурэвісніка» М. Горкага.

«Паўшар'е бланіту» да нас, вярнуўся, каб жыць з намі і для нас. Мы ўдзячны яму за гэта», — піша на заканчэнні грунтоўнай прадмовы «Паніон з дарогі» М. Стральцоў.

А. ВІШНЕУСКІ.

Ю. СІРКА  
ПАШУРА  
БЛАНІТУ

Ю. СІРКА. Паўшар'е бланіту. Кніга лірыкі. Мінск, «Мастацкая літаратура», 1986.

«Паўшар'е бланіту» — назва невыпадкова. Паўека прамыла паэтам, і «прышлі пара, калі не хочацца над праблемай маркавацца і што ў сэрцы не лагодзіцца, другому сэрцу не скажаць. Пара падаўнацца і адначасова новых здзяйсненняў, набліжэння да гарызонтаў, што вабна кілічыць да сябе. Таму можна сказаць, што «Паўшар'е бланіту» — свайго роду лірычны дэманізм, у якім нашага сучасніка, які, уступаўшы ў пару жыццёвай сталасці, актыўны ў змаганні за дабро і справядлівасць, сцярпаў дзіўнае высокіх ідэалаў.

Па-ранейшаму адна з галоўных тэм у творчасці Ю. Сірка — тэма мінулай вайны, якую ён перажыў падлеткам. Ад імя свайго пакалення аўтар выказаў удзячнасць тым, хто набліжыў светлы дзень Перамогі: «Я не пакіну імі захаліцца: жыццём сваім я абавязан ім. Яны — мае настаўнікі, дарадцы» — байцы і партызаны ў былым».

Які ў папярэдніх кнігах, Ю. Сірка нямаў радыю прысвечанае лесу. Адначасова не абыходзілі і тэмы нахання, узнімаў галас сучасніка, які, уступаўшы ў пару жыццёвай сталасці, актыўны ў змаганні за дабро і справядлівасць, сцярпаў дзіўнае высокіх ідэалаў.

В. ЛЯСУН.

КРЫТКА  
БІБЛІАГРАФІЯ

ЯМУ УДАВАЛАСЯ вырашаць лёс пасобных людзей, накіроўваць развіццё пэўных падзей у патрэбнае яму рэчышча. Ён, мусіць, не сумняваўся, што яму падудна ход гісторыі, што адным росчыркам пра ён можа вырашыць лёс цэлых народаў. Ён, Мікалай Першый з роду Шлезвіг-Гальштэйна-Готторпскіх, чый дзед прыўлашчыў прозвішча выхадцаў з Беларусі Раманавых, думаў, што прыбраў з карты дзве краіны і выкасаваў з гісторыі два народы. Беларусь і Літва сталі Паўночна-Заходнім краем, праваслаўныя беларусы былі запісаны ў рускія, каталікі — у палікі. Для поўнай «яснасці» была скасавана царкоўная унія.

гледзячы на тое, што ў Энцыклапедыі літаратуры і мастацтва Беларусі (т. 1) вылучаны спецыяльным раздзел «Літаратура пераходнага перыяду», у якім гаворка ідзе менавіта аб творах другой палавіны XVII — XVIII ст. Няўвязка выдавочная. Думаецца, праблема настолькі важная, што да яе варта звярнуцца ў спецыяльным артыкуле, бо нельга пагадзіцца са старой перыядызацыяй, бо прапанаваны А. Мальдзісам тэрмін «пераходны перыяд» таксама выклікае пытанні.

У прадмове да «Твораў» В. Дуніна-Марцінкевіча мімаходзя гадзюцца сентыменталізм, Асветніцтва і польскі сентыменталіст Францішак Карпінскі, якога цытуе Беларускі Дудар. Ужо сам гэты факт

нашаму літаратуразнаўству твораў В. Дуніна-Марцінкевіча, хоць, у адрозненне ад выдання 1958 г., зборам твораў не названа. Гэтая кніга, а таксама знаходкі і адкрыцці, што датычаць літаратуры другой палавіны XVII—XVIII ст., даюць нам мажлівасць убачыць творчасць Навума Прыгаворкі ў шырокім кантэксце развіцця шматмоўнай літаратуры Беларусі, правільна зразумець ягоную ролю і месца ў гісторыі ўласна беларускага краснага пісьменства.

У гэтай кнізе мы ўпершыню прачыталі ідэнтыфікаваны арыгінал «Пінскай шляхты», які спачатку лічыўся страчаным, а потым — перакладам п'есы на ці то паўночнаўкраінскую ці то паўднёвабеларускую

нашых сялян маюць добрыя сэрцы; што мы іх не ведаем; што ані жыць з імі, ані іх ужыць не ўмеем. (...) Хацелі любіць і каб яны мяне любілі...» Гэтыя словы, выдавочна ж, былі звернуты да «адукаванага грамадства» — да тых, хто мог працягнуць «Ідылію» і паслухаць яе ў тэатры. Любоў да сялян азначае мяккае з імі абыходжанне. У оперы з пасады камісара звалняецца жорстка Банавантура Выкручак, а ягонае месца займае вызвалены ад паншчыны Шчырынік.

А. Мальдзіс, аналізуючы асветніцкія творы XVIII ст., пакідае, што ў гэты час на сцэне з'яўляецца не абстрактны селянін, а канкрэтны чалавек з імем, з індывідуальным жыццём, са сваім характарам і мо-

ЛЮБОЎ ДА КРАЮ,  
ДА НАРОДА

ДА ВЫХАДУ У СВЕТ ТВОРАЎ ВІНЦЭНТА ДУНІНА-МАРЦІНКЕВІЧА

Уладары могуць паддацца ілюзіі ўсемагутнасці, але Гісторыі было заўгодна распрадзіцца інакш. Гісторыі было заўгодна, каб праз два гады пасля росчырку царскага праху шляхціц гербу Лебедзь Вінецнт Якуб Дунін-Марцінкевіч сеў за стол і пачаў пісаць творы, які пакладзе пачатак новаму этапу ў развіцці новай беларускай літаратуры.

Новы этап новай літаратуры? Няма сумнення, што знаходкі і адкрыцці апошніх 20-і год ставіць пытанне аб пераасэнсаванні агульнапрынятай перыядызацыі гісторыі літаратуры. Гэтыя знаходкі і адкрыцці абверглі думку пра тое, што другая палавіна XVII — XVIII ст. была для беларускага пісьменства часам абсалютнага заняпаду. Мы нейк са школьнай парты прызычаліся былі, што паміж «Прамовай Мяснішкі» і «Лістом да Абухавіча», з аднаго боку, творами Я. Чачота, Я. Баршчэўскага, В. Дуніна-Марцінкевіча ды ананімнамі пазмамі, з другога боку, зурала пуста. У падручніку «Гісторыя БССР», напрыклад, і да гэтага часу няма параграфу пра культуру XVIII ст. Незразумела было, як і адкуль узялася новая беларуская літаратура. Восі Язэп Янушкевіч, укладальнік і аўтар каментарыяў да кнігі твораў В. Дуніна-Марцінкевіча, прадмову пачынае з такіх слоў: «Новая беларуская літаратура нарадзілася пакутліва». Далей ідзе пералік пісьменнікаў першай і пачатку другой палавіны XIX ст. Але ж яшчэ ў 1972 г. А. Мальдзіс напісаў работу «Традыцыі польскага Асветніцтва ў беларускай літаратуры XIX стагоддзя», у якой, грунтоўна апрацаваў, паказаў, што XVIII ст. было часам барока, класіцызму і сентыменталізму, што пісьменства XIX ст. ёсць працяг літаратуры папярэдняга перыяду. Кнігі ж У. Конана «Ад Рэнесансу да класіцызму» (1978) і А. Мальдзіса «На скрыжаванні славянскіх традыцый» (1980) канчаткова развясцілі міф пра абсалютны заняпад культуры, пра інтэлектуальную атрофію на Беларусі ў XVIII ст. Але інерцыя ёсць інерцыя. У падручніку «Гісторыя беларускай літаратуры. Старажытны перыяд», які летась выпусціла выдавецтва «Вышэйшая школа», пісьменства часоў барока, класіцызму і сентыменталізму па-ранейшаму прыпісваецца да старажытнай літаратуры, ня-

пакідаў, што духоўных паярэднікаў В. Дуніна-Марцінкевіча, пісьменнікаў XVIII ст. трэба было прадставіць больш грунтоўна. І тады чытачы даведліся б, што Беларусь дала пачаткі літаратуры А. Нарушчыца, Ю. У. Нямецкі, Ф. Багмоўца, Ф. Д. Князюніна і іншых, чытачы даведліся б, што польскае Асветніцтва знайшло на Беларусі ў другой палавіне XVIII ст. добрую глебу, што пісьменнікі, якія пісалі па-польску, не пураліся беларускай тэматыкі, цікавіліся гісторыяй беларускага народа, яго фальклорам, пачуваліся краёвымі («літоўскімі») патрыяты. Узяўшы пад увагу ўсё гэта, а таксама тое, што ідэалогія Асветніцтва пашыралася і развівалася ў нас да 30-х гадоў XIX ст., што само Асветніцтва было неаднародным (ідэал манарха - філосафа ў Вальтэра, канстытуцыйнай манархіі — у Мантэск'е, рэспубліканізму і утопіі аб роўнай маёмасці ў Русо), узяўшы пад увагу, што неаднароднасць Асветніцтва ўплывала на адрозненні, скажам, у дэкабрысцкім руху (Паўночнае і Паўднёвае таварыства), звярнуўшы, нарэшце, увагу на тое, што асветнікі прышлі да разумення нацыі як сукупнасці ўсіх са слоў, аўтар паказаў бы светлагі ідэал асновы творчасці В. Дуніна-Марцінкевіча. Нельга абысці ўвагі і яшчэ два факты. Калі польскія пісьменнікі першай палавіны XIX ст. у самой Польшчы і на эміграцыі перайшлі на пазіцыі рамантызму, дык на Беларусі і Літве польскамоўныя пісьменнікі (А. Э. Аданец і шмат хто яшчэ) заставаліся ў той час пераважаю асветнікамі. Гэта яшчэ лепш праясніла б літаратурную сітуацыю, у якой пачынаў Беларускі Дудар. Калі ж тлумачыць факт двухмоўнасці Марцінкевічавай творчасці, дык тут, пэўна, не абыходзіцца без указання на творчасць беларуска-польскіх пісьменнікаў другой палавіны XVII — XVIII ст. Гэта спатрэбілася б і для таго, каб паказаць эвалюцыйны жанраў у беларускай паэзіі і драматургіі, для таго, каб лепш зразумець, што пераняў і што прынес новага В. Дунін-Марцінкевіч як мастак.

Мы ведаем, якія ацэнкі даваліся творчасці Беларускага Дудара на розных гістарычных этапах. Кніга, складзеная Я. Янушкевічам, — самы поўны збор вядомых

гаворку. Язэп Янушкевіч, даўе, што В. Дунін-Марцінкевіч напісаў свой твор пінскай гаворкай. Малады вучоны лічыць, што праз пінскую гаворку, блізкаю да ўкраінскай, і праз кірыліцу Беларускага Дудара хацелі выйсці на старонкі друку. Думаецца, што гэтую п'есу ў пачынаў друку ні на якой мове не надрукавалі б. Да таго ж, беларуская мова не была абсалютна забароненай у сферы публіцыстыкі: царскія ўлады ў разе патрэбы (скажам, прапагандыскай) самі інспіравалі напісанне аповесцей і п'ес на нашай мове. Сведчанне таму — брашура «Бяседа старога воляніка з новымі пра іхнае дзело», а таксама друкаваныя ў «Моги́левскіх губерньскіх ведамостях» дзве «Прамовы Стара-войта», іншыя сачыненні.

Думаецца, варта было б правесці ідэнтыфікацыю і верша «Вот савабоду дадучы скор» («Вясна гола перапала...») або надрукаваць яго як твор, аўтарства якога асобнымі вучонымі прыпісваецца В. Дуніну-Марцінкевічу.

У кнізе мы ўпершыню прачыталі ў перакладзе Пятра Бітэля меладраму «Апантан», драматычную сцэну «Неспасадзяванка для майстрыні», апавяданне «Знад Ісачы...», у перакладзе Івана Ралько, Пятра Бітэля, Уладзіміра Мархеля і Сяргея Сокалава (у кнізе ён чамусьці Сакалоў) — 6 вершаў і 16 лістоў. Сёе-тое перакладзена нанова.

В. Дунін-Марцінкевіч, якога ў 30-я гады пісьменнікам братніх народаў прадставілі як персяра прыгонніцтва, быў духоўным сынам Асветніцтва. Для яго пан і селянін былі раўназначнымі людзьмі, аднолькава ад прыроды надзеленымі правам на жыццё і ішчасце, бо пана і селяніна аб'ядноўвала тое, што яны належалі да аднаго народа (нацыі). Кароль Лятальскі («Ідылія») пакахаў сялянку Югасю і вырашыў з ёю ажаніцца. Югася (а мы ведаем, што гэта пераапантанная паненка Юлія) пераканала паніча, што родны край лепшы за ўсякі іншы. Любоў да роднага краю, на думку В. Дуніна-Марцінкевіча, з неабходнасцю азначае і любоў да народа. Восі кнігтэсненцыя поглядаў маладога Беларускага Дудара, выказана Лятальскім: «...выпаўні сваё абавязкі: я — добрага пана, ты — шчырага і вернага слугі», «...я пераканаўся, што

вай. Вобразы сялян вылісваюцца з сімпатый, яны выходзяць пераможцамі з сутычак з прадстаўнікамі пануючага класа. У «Ідыліі» такі герой — Навум Прыгаворка. Паказальна, што яго ролю ў спектаклі выконваў сам аўтар, а імя героя стала псеўданімам В. Дуніна-Марцінкевіча. А Галон з аднайменнай вершаванай аповесці?

Ён — няма чаго казаць! Горды, смелы, зух дзіцяці! За сваіх умеў стаяць. А прыгожы, як маліна... Звярніце ўвагу на гэтае «за сваіх умеў стаяць». Яго баіцца і аном (у аповесці яшчэ і коман, аноман). Хітрымкі гэты падпана дамагаецца, каб Галон трапіў у салдаты. Аўтар настолькі сімпатычны свайму герою, што праз пэўны час «робіць» яго, селяніна, афіцэрам. А яшчэ Галон становіцца мужам прыгожае сялянкі Кацярыны. Такого развіцця інтрыгі патрабавала традыцыя, пачатак якой — у XVIII ст. Звяртаючы на сябе ўвагу такія радкі:

Хоць Галон чыноў дажыся,  
Да ведаў, з яго радзіся,  
Не хацелі прынараўляцца,  
Паном,—а простым звычаем,  
Ён мужыцкім абываем.

Здумаў вяселе сыграць.  
Праягнаўшы традыцыі літаратуры XVIII ст., В. Дунін-Марцінкевіч піша аб прыгоне, аб жорсткасці прыганы:

Вот чаму вышчо цымменьна,  
Домджыцы, як сітуацыя,  
Прышчэньца,  
А войт даўным-даўносецьна  
Загад пад аном крычыць:  
Хто пойдзе дрова рубачь,  
Хто крупы таўчы і драць,  
А хто з цэпам малаціць,  
Наму брэг малаціць.

А вось і аноман сам  
Прыбег і карме на кні,  
«Слухай, крычыць, слухай,  
Хам!

У карі шэльмаў тых гані!  
Бо які толькі апаніаць,  
То скажы тым гультаям,  
Што ў здароўе не відацца,  
Так задам ім нагайца.

А ўжо нечага маніць:  
Даўга будзе паніаць.  
Клі возмечь драць і біць,  
То і зямлі не устаць.

Праягнаўшы В. Дунін-Марцінкевіч традыцыі літаратуры XVIII ст. і тады, калі звяртаўся ў сваіх творах да фальклору, да народных абрадаў, да гісторыі роднага краю. Пра Марцінкевіча — этнограф і фальклорыст — можна пісаць шмат, бо мала які яго твор без прыказак, прымавак, без песень і апісання абрадаў. Тут хацелася б засяродзіць больш увагу на тэме Радзімы ў творчасці Беларускага Дудара. (Заканчэнне на стар. 6—7).

**Д**ЛЯ АМАТАРАУ гісторыі і культуры нашага краю вялікую цікавасць уяў-

...ле нова книга В. Церашатавай «Старожытна-беларускія маюментальныя жы-вапіс XI — XVIII стст.», якая ндаўна выйшла ў выдатеі «Навука і тэхніка». Ёе аўтар вядомы беларускі мастацтвазнаўца, загадчык сектара і Музея старажытнабеларускай культуры АН БССР, нстомны збяральнік і даследчык помнікаў мастацкай культуры нашага народа. Асабісты навуковы інтарэс В. Церашатавай скаанцэнтраваны на менавіта вакол гісторыка-мастацкіх праблем маюментальнага жывапісу, што ў выніку прывяло да стварэння гэтай вельмі патрэбнай працы, якая абавязуе напярэдня разрозненія даследаванні і значна ўзбагача іх новымі адкрыццямі. Дагэтуль у беларускай мастацтвазнаўчай літаратуры існавала толькі некалькі артыкулаў, прысвечаных асобным творам старажытнага маюментальнага жывапісу Беларусі, адпаведныя раздзелы і фрагменты буйных даследаванняў па гісторыі мастацтва Старажытнай Русі, Вялікага княства Літоўскага і Рэчы Паспалітай.

У манаграфіі В. Церашчатавай упершыню поўна, з пазіцый сучаснага савецкага мастацтвазнаўства, асветлена сацыяльна-гістарычная значнасць старажытнабеларускага манументальнага жывапісу, прааналізаваны сродкі яго мастацкай

В. Церашчатава. Старажытна-беларускія манументальныя жы-  
вапіс XI—XVIII стст. Мінск,  
«Навука і тэхніка», 1985.

выразності. Аўтар слухна адзначае, што манументальны жывапіс, як ніводзін з іншых відаў мастацтва, адгукаецца на актуальныя задачы ідэалагічнага жыцця, фарміруе этычны і эстэтычны ідэал, больш тонка рэагуе на стыль і час.

назваць цэлыя гістарычныя эпохі і геаграфічныя рэгіёны, дзе не захавалася ніводнага помніка, хоць пра іх наяўнасць сведчаць шматлікія архіўныя і літаратурныя крыніцы.

Академік І. Грабар адзначаў, што для аднаго дня сінтэзу

# ФАРБЫ ГІСТОРЫІ

Трэба адзначыць, што на шляху даследчыка існавалі вялікія цяжкасці. Манументальныя сцяны Беларусі — мастацтва трагічнага лёсу. Звязаная непасрэдна з помнікамі архітэктуры фрэскавая роспісы гінулі разам з імі ў пажахаваных імяціх войнуў, часам груба падпаленых або забавельных пры рамонтах ці псеўдаўраўраўн. свеіх і культавых збудаванняў. Таму да нашых часу і збераглося вельмі мала і ў стане, які вымагае трэміновай навуковай рэстаўрацыі, стварэння адпаведнай тэплатура-вільготнаснага рэжыму і інш. Навуковы аналіз і абавальненні праводзіліся В. Церашатавай і яе калегамі паралельна з практычнымі работамі па раскрасцы і фіксацыі фрэсак.

Ва ўводзінах аўтар з жалем піша: «Страты ў галіне старажытнага манументальнага жыцця вельмі значныя. Можна

требів дещоши рік аналізу. Аґа-  
тарам заграчана шмат нама-  
ганняй і часу, каб колькасць  
перайшла у якась. Ёю выка-  
рыстаны амаль усё магічмыя  
крыніцы: літаратурныя, архі-  
ўныя, натурныя, каб прыйсці  
да трапных і дакладных выва-  
даў аб спецыфіцы кожнага з  
этапав развіцця манументаль-  
нага жыццёва, канкрэтызацыі  
ролі візантыйскіх і заходнеу-  
рапейскіх уплываў, характары-  
стыцы своеасабытных рыс на-  
цыйнальнай эстэтыкі.

Каб адлюстравіць усе бакі праблемы, даследаванне публікавана па храналагічным прынцыпе. Кожнаму этапу развіцця манументальнага жывапісу Беларусі, які вызначаецца цэласнасцю гісторыка-мастацкіх характарыстык, прысвечаны асобны раздзел.

Кніга адкрываецца разглядам помнікаў мастацтва сцэнапісу перыяду старажытнарускай дзяржавы. Манументаль-

ння мурavanja збудаванні тако часу багата ўпрыгожваліся фрэскавымі роспісамі. У інтэр'еры сцены, сляпы, скляпенні з'яўляліся жывапіснымі кампазіцыямі з біблейскімі і евангельскімі сюжэтамі; выявамі святых. У іх трактоўку існавалі пэўны канон, які вызначалася першую чаргу візантыйскімі філасофска-эстэтычнымі поглядамі, спалучэннем эліністычнага антрапаморфізму з спирітуалістычным пачаткам. Але ўжо на той час фрэскавы роспіс заходнерускіх зямель, у прыватнасці Палацкага княства, «засвойваючы» найбольш характэрныя, найбольш выразныя і яркія рысы нацыянальнага характару і традыцый». Аналагічны працэс адбываўся ў мастацтвах Арменіі, Грузіі, Балгарыі, Сербіі і іншых краі, успрымаўшых традыцыі візантыйскай культуры.

Фрагменти уявляють фрески старожитнього храму Полоцка, Бельчич, Вішеска, «полоцка-вельскага даўнеса» ўжо даволі глыбока вывучаны катэвалінізмамі, археолагамі, мастацтвазнаўцамі. На падставе матэрыялаў, апублікаваных А. Апановічам, М. Вароніным, Хошаравым, М. Шчакаціхіным, П. Рапапорт, В. Булкіным, Г. Штыхам, А. Сялічкім і інш., і ўласных даследаванняў, В. Церашчатава жыва, эмацыянальна праводзіць мастацтвазнаўчы аналіз помніку ў манументальнага жывапісу XI—XII стст. Полоцкай Сафіі, Пятніцкай царквы Бельчыцкага манастыра, Спаса-Праабражэнскай царквы Ерасінецкага манастыра ў Полоцку, частка якіх у апошні час самараскрасіла. У шэрагу выпадкаў В. Церашчатава пераканана палемізуе з

папярэднікамі з улікам анала-  
гаў, адметнасцей жывапіснай  
тэхнікі і інш.

Другі роздзел ахоплівае развіццё манументальнага жывапісу ў перыяд фарміравання беларускай народнасці (XIV—XVI стст.). Менавіта ад гэтага часу не захавалася ніводнага ўцалелага помніка. Заслугой вае павялі імяніне аўтара па кавальчакх стварыць цісласкую карціну мастацкай культуры гэтай эпохі. Гістарычна абгрунтавана прыцягнуты для даследавання тат званыя «русскіх фрэскі» ў Сандаміры. Вільшы. Любіліне, створаныя ў час праўлення ў Рэчы Паспалітай дынастыі, заснаванай Ягайлам, які запрашаў да сябе прэйдворных жывапісцамі праславатных беларускіх майстроў. Да гэтага ж часу адносіцца фрэскі супрасьляўскай Благавешчанскай царквы — помніка беларускай готыкі. Яна разбурана нямецка-фашысцкімі захопнікамі ў час Вялікай Айчыннай вайны, і толькі часткова ўцалелыя фрагменты рэспісаў захоўваюцца ў беластоцкім музеі. Добра валодаючы архітэктурнай тэрміналогіяй, аўтар трапінымі штыхамі адлюстроўвае змену стыляў у беларускім дойлідстве, у той час як у фрэсках яшчэ даволі трывала захоўваюцца візантыйскія традыцыі.

Найбільшую цікавасць уяўляе трэці раздзел, прысвечаны ма-  
нументальнаму жыццю XVII  
— пачатку XVIII ст. Магчыма,  
таму, што менавіта ў гэты час  
ішоў працэс складвання нацый  
і мастацтва ўсіх славянскіх на-  
родаў набывала адметныя, ха-  
рактэрныя рысы. У гэтым раз-  
дзеле разглядаюцца сцэнавыя

**ЛЮБОУ ДА КРАЮ,  
ДА НАРОДА**

(Заканчэнне.  
Пачатак на стар. 5).

Яна ўжо ў «Ідыліі». Але радзіма ў гэтым творы—родныя, любы край, які не мае назвы, хоць паненка Юлія і размаўляе па-беларуску. Ды вось у 1855 г. выходзіць кніга «Гапон» з аднайменнай апавесцю, поўная назва якое чытаецца так: «Гапон, беларуская апавесць, з праўдзівых здарэнняў на мове беларускага людю напісаная». У гэтым жа годзе В. Дунін-Марцінкевіч піша музычнаму крытыку Юзафу Сікорскаму: «...я маю старэйшае зрабіўшае песьняром беларускага народа». Праз два гады выходзіць кніга «Дуад беларускі», у якой змешчаны ліст да У. Сыракомлі і першаеанае апавяданне «Літарскія клопаты». З гэтых твораў вынікае, што В. Дунін-Марцінкевіч яшчэ быў у палоне традыцый і падзяляў нао краі на дзве часткі: на Літву і Беларусь. Падзеяжа на пачуночы ўсход ад Мінска (на Беларусі) была для яго настолькі важнай падзеяй, што ён апісаў яе ў «Літарскіх клопатах». У гэтым апавяданні, які ў лісце да У. Сыракомлі, пісьменнік паказвае, у якой складанай сітуацыі даводзілася яму пісаць і друкавацца. То быў час, калі новы цар, Аляксандр II, заняты іншымі справамі, яшчэ не кіннуў свой «агустейшый» погляд на Беларусь. Карыстаючыся гэтай акалічнасцю, В. Дунін-Марцінкевіч выдае чатыры кнігі запар на працягу трох гадоў. Але вось выдавец Бейлін кажа Дуад:

...вас ніхто не знає, хіба  
                                що сяляне.  
Нашто ви па-мужичку  
                                пішає, мой пане?  
Кніга вийшла. Як яє успря-  
няю? «аудаканеа грамадст-  
во?» «Мужичкі твор, якісь  
«Кулає» (маєца на ўвазе  
апавось В. Дуїна-Маршчінке-  
віча.— А. С.). «Ah mon Dieu! Я  
можна мову та паскудзіць!  
Кінь гэтыя грывозлы, каб рук  
не пабурзіць! Не сораам ван  
хваціць плөгавства, мілы па-  
не? Хіба для фурманаў такое  
вось чытанье!»

Патэ са смуткам канстатуе,  
што ў шляхцях капока

...модныя паненкі, панічы і пані  
У самым наймаднейшым дарагім убранні;  
Французскі звычай там, Французская мова,  
Свайго радзімага там не пачуеш слова.  
Раскошы тыя убачышы, пачушы мовы тоны,  
Падумаеш: Парыж тут адчыніў салоны.

Нават творы на польскай мове не карыстаюцца ў гэтых пакоях пашаком. Звяртаючыся да У. Сыракомлі, В. Дунін-Марцінкевіч піша:

...не вер, што модныя салони  
З ахваюта твае хапаючы  
Для іх мілейшыя чужыны  
Творы,— плёны,  
Рамансы франкаў—вось  
Чытанія ўзоры.  
А ліра свойская ўзбуджае  
Смехі—  
Яна для чэрні, пад гнілыя  
Страхі!

Мы помнім, што любіць сваю краіну для аўтара «Ідыліі» азначала любіць свой народ. І хоць у В. Дуніна-Марцінкевіча былі сябры сярод за-

можная шляхты (прикладам,  
брат дзекабрыста, маршалам  
баўбейскай шляхты Аляксандр  
Лапа), хоць на ягоны пераклад  
«Пана Тэдзуэва» падпісаліся  
два князі, колькі памешчыкаў  
дзі багата каталіцкіх духоўных  
асоб і службоўцаў, быць пес-  
няром беларускага народа ад  
начала найперш быць пазтам  
сяння і для сяння. Такія былі  
аб'ектыўныя рэальнасці. Яна і  
прадвызначала дэмакратычны  
характар нашай літаратуры ў  
XIX ст.

Пішучы для сялян, В. Дунін-Марцінкевіч дабуў пра паліцэйных нораваў. Таму ягоныя творы поўныя дыдактызму, таму ў іх рамантызм спалучаецца з сентыменталізмам. Беларускі Дудар піша і пра жыццё са становішча сялян, пра занябаваня палі, пра сваволью панавоў, хоць, праўда, гэта менш кідаецца ў вочы. Паэт казвае нам Халімона Забалотнага, які не разумее новых нораваў, нораваў капіталістычнага грамадства, з якімі сутыкаюцца ў «першапрастоўнай» сталіцы. Халімону даўна, што «за добра дзела плашч хрысціянскі ў голаве прыстела». Ён кажа: «За спамого бліжнім не хачу я зыску...». У творах для сялян сяляныя выступаюць і як носьбіты нацыянальнай свядомасці. «Нямаш зямелькі, як Беларусь радзона! — выгуквае Навум Прыгаворка, ад імя якога напісаны «Халімон на караняцы». У быццё гаворка ідзе пра «беларуску чысць». З гэтага можна зрабіць выснову, што нацыянальнае пачуццё паэт разумее як пачуццё маральнае. Высокая маральнасць не магчыма без патрыятызму, і наадварот. Гэтую думку В. Дунін-Марцінкевіч праводзіць і ў іншых творах.

Нельга сказаць, што Навум Прыгвароча ідэалізаваў сяляніна. Калі ў 50-я гады ён бачыў паргозу норавам у пяністай і распусце, дык у 60-я убачыў і вывёў новы тып мужыка—нахабнага і цыннічнага махляра Антона Сабковіча, які з пастушка вырастае ў аканом, потым—у арандатара, які лічыць, што сумленне — глупства, што «яго-астанкі Уцяклі даўно да Вяткі».

У гътих словах Сабовічна багыцца думка самаго В. Дунина-Маршынкевіча. Ён ужо стары, ён перажыў трагедыю 1863—1864 гг., у ссылы ягоная дачка, ён сам быў у астразе і не мае права выехаць за межы свайго фальварка. Пацаўшы пісаць пра Сабовіча ў вершаваным апавяданні «Знайдзіся, або Лёкі на сон», пісьменнік засяродзіў увагу на гэтым тыпе ў другім творы — у фарсе-вадзельі «Залётах». Значальне, зламаснік павінен перавыхавання або зло павіна быць пакаранам!—паграбуе радніцка XVIII ст. Побач з Сабовічам «...знойдзеш...у ліпнашых ценю Людзея, што хочучь сэрцам жыць, а не кішынню», — сьвідравіць Навум Прыгваркова ў апавяданні «Знайдзіся...». Такіх людзей ён знайшоў... сярод шляхты. І гэтыя людзі вывелі Сабовічна на чыстую ваду ў «Залётах». Вядома ж, аўтар паграшыў супраць гістарычнай праўды, прыраўняў сам сабе («яго асаткі Уцяклі даўно да Вяткі»), ды што зробіш: аўтар заставаўся сынам Асветніцтва і сынам свайго класа.

Не, і свой клас ён не іздзілаў. Пра гэта найяскравей сведчыць гістарычнае апавяданне «Люшчынка, або Шведы на Літве», напісанае па-польску, г. зн. найхейш для шляхты. Прагало да твора—пахвальнае слова роднаму краю. А канчацца ён такімі словамі: «Гэта пыха магнацтва, свавольства без краю Вінаватых, што гром нас нябесны карае». Вуснамі сваёй героя В. Дуніна-Маршчынскага так глумчывыя прычыны заняпаду Рэчы Паспалітай: «Не кароль-чужакемце выдзе край да згубы. А пхлівава шляхця, паны-самалюбы».

Галоўная думка твора, прысвечанага падзеям Паўночнай вайны, у тым, што шляхціц павінен быць патрыётам, падпарадкаваць сваё жыццё інтарсам Айчыны. Яшчэ трохі раней, у меладраме «Апантань», пісьменьнік са сьмугам канстатаваў, што ў шляхецкіх заможных сям'ях дзівячэ «Не вучаць пераімаць даўнейшай цноты. Не вучаць шанаваць прапрадзеду чыньнік, што іх выхоўва-

юють у духу франкманії і з  
няробство. Паєтг питає: «Дзє-  
чю, яке так муштуєть ад-  
дзіяні, Ці можа доброй доч-  
кы быць, ставь жонкы, маці,  
Спрауднаї громадянскыї на-  
шасе країны?» Гэта пытаў баць-  
ка будучих удельнікчэ паўста-  
ня. У «Лощыніх...» ён са смут-  
кам адзначае, што моладзь  
50-х гадоў бавіць час за прэ-  
ферансам, пляткарчэ. Асаб-  
ліва яго турбуе, што юнакі не  
займаюцца вайсковай справай:  
«Шабая ў доме ўжо чуд, хто  
яе прыпасась?». Напярэдадні  
1863 г. гэтае пытаньне В. Дуні-  
на-Марцінкевіча гучыць як за-  
клік.

Вихаванню патрыятычных пачуццяў служыла і другое гістарычнае апавяданне—«Славяне ў XIX стагоддзі».

У XIX ст. у шляхецькім ас-  
родді працтвавца працэ  
размежавання і палярызацыі  
сід, які пачаўся ў XVIII ст. і  
наіболей ярка выявіўся ў час  
кашчшоўскага паўстання.  
Прагрэсўня прадастўнікі пр-  
віделанага класа ярэталі да  
народа. Царызм, распраўляю-  
чыся з філаматамі і філарэта-  
мі, з паўстанцамі 1830 —  
1831 гг., пазбаўляючы шляхец-  
кіх правоў дробных і нават ся-  
рэдных дваран, уск аймажоў-  
ваючы іх, толькі прысвешчаў  
гэты працэс. Адам Міцкевіч,  
Ян Чачот, Яд Барчыўскі,  
Людвік Кандратовіч (Уладзі-  
слаў Сыракомля), Вінцэнт Ду-  
біцкі-Маршчынскі, Рамуальд Пад-  
бярэзскі, Арцём Вяртыга-Дарэў-  
скі, Кастусь Каліноўскі, Фе-  
лікс Тапчўскі, Францішак Ба-  
гушэвіч... Лепшыя прадастўні-  
кі шляхты вышлі ў 1863 г. на  
змаганне за зямлю і волю для  
сялян, загінупі ў баях і на  
шыбеніцах, вымушаны былі па-  
кінуць радзіму, апынуліся ў  
ссылцы (вось чаму астаткі  
сумлення «уджалі... да Вяткі»).  
Прыклад паўстанцаў паклікаў  
на змаганне рэвалюцыянераў  
наступнага пакалення — «ца-  
разабойшў» Ігнаці Грын'явіч-  
скага, Адама Гурыновіча, Кару-  
ска Кананца... Паўстанец Чахо-  
віч паўваўва на юнага Яся  
Луцвіча—вядліка Янку Ку-  
палу.

Але була і тая шляхта, яка  
пайшла на кампраміс, зраді-

роспісы драўляных праваслаўных цэркваў Кіеўскага манастыра пад Оршай і Тулічэўскага пад Мсціславам, мураваных Мікалаеўскай і Увазіненскай цэркваў у Магілёве, уніяцкага Успенскага сабора ў Жыровічах, касцёла ў Ражанічы. Іх выканалі мастакі розных веравызнанняў і рознага прафесійнага ўзроўню, аднак для ўсіх твораў беларускага манументальнага жывапісу гэтага часу характэрны, як адзначае аўтар, «экспрэсіўны малюнак, свежы, грубаваты тыпаж, колеравая мадэльроўка твараў, формы, унутраны рух, нештамалоўнае архітэктурных куліс, манументальнасць, перанясенне міфалагічнага дзеяння з ідэальнага асяроддзя ў канкрэтнае». Пры разглядзе асобных роспісаў падкрэслваюцца значныя адыходы ад канона і дагматычнай умоўнасці, свабодная інтэрпрэтацыя сюжэтаў, самабытнасць мыслення мастацтва майстроў. Развіццё манументальнага жывапісу ў сярэдзіне — другой палове XVIII ст. ідзе іншым шляхам. Аўтар дае гэтым перыядам вельмі дакладную мастацтвазнаўчую характарыстыку: «Праграма роспісаў становіцца шматпланавай і неадназначнай, ускладняецца мастацкая мова, насычаецца вобразамі, набывае палемічную заставанасць. Усё часцей на першы план выступае запікаўленасць мастака ідэалагічнымі дыпалітычнымі пытаннямі бягучага моманту», у выніку чаго «глубяцца той эмацыянальна-псіхалагічны кантакт з гледачом, які быў так характэрны для старажытнага мастацтва». У сферы мастацкіх сродкаў гэ-

та знайшло вырашэнне ў тым, што «па-барочнаму яшчэ бурны рух губляў сваю індывідуальнасць і ўсё часцей утвараў амаля музычныя рытмы. Простаінароўны вострахарактарны тыпаж саступае месца больш арыстакратычнаму і вытанчанаму... Фарбы звычайна складаныя, яны перадаюць адценні і пераходы колераў і г.д. Свае вышвы аўтар падмацоўвае аналізам фрэскавых роспісаў езуіцкіх касцёлаў у Нясвіжы і Гродне, кармеліцкіх касцёлаў у Мсціславе, Магілёве і Бялынічах, праваслаўнай царквы ў Слаўгарадзе, якія ўяўляюць сабой разгорнутыя манументальныя цыклы з выяўленай ідэалагічнай праграмай.

Кніга В. Церашчатавай не пазбаўлена недахопаў, тут ёсць гістарычныя недакладнасці (асябліва гэта датычыць пачатку другога раздзела), а таксама стылістычныя і тэрміналагічныя пагэскаў. Варта былі больш дакладна адзначыць існуючыя помнікі манументальнага жывапісу ад тых, якіх вядомы толькі па бібліяграфічных крыніцах — гэта не прынізіла б ролю даследчыка, а чытачу дало б больш поўнае ўяўленне аб становішчы гістарычна-мастацкай спадчыны ў нашай рэспубліцы на сённяшні дзень. Аднак названыя недахопы нязначна пачынаюць пазіцыю аўтара, вельмі патрэбнага навуковага даследвання, якое ўздымае глыбінныя пласты нашай мастацкай культуры.

Т. ГАБРУСЬ,  
старшы навуковы супрацоўнік ІМЭФ АН БССР.

да радзіме (магнаты не раз прадавалі яе і народ), шляхта, якая вырадзілася, вегетавала. Не толькі царскую ўладу высьмейвае В. Дунін-Марцінкевіч у несямротным фарсе-вадзілі «Пінская шляхта» — ён высмейвае тых, хто, жыўчы пачоб з мужыком, ім пагарджае, у каго пыху не на аднаго магната, а годнісці ніякай, высмейвае тых, хто не хоча ўсвядоміць сябе часткай народа. Гэта паказальна: нічога не ведаючы пра фарс-вадзілі В. Дунін-Марцінкевіча, шляхцічы Карусь Каганец і Янка Купала пазней таксама высмейваюць разграбцаў у сваіх бліскучых пэсах.

Творчасць В. Дунін-Марцінкевіча — гэта цэлая эпоха ў беларускім пісьменстве. У ёй яднанае XVIII і другая палова XIX ст., бо мы бачым тут рысы класізму і сентыменталізму, бачым рамантызм і рэалізм. Калі яноўны «Ідылія» і «Залёты», як піша А. Мальдзіс, мала чым адрозніваюцца ад драматычных твораў XVIII ст., дык «Пінская шляхта» паклала пачатак новаму этапу ў камедыяграфіі. Ён стварыў на беларускай мове жанр вершаваных апавесцей і апавяданняў. Я. Янушкевіч слухаў сцявяджае, што перакладам «Пана Тадэвуша» ён упісваў беларускую літаратуру ў кантэкст літаратуры еўрапейскай, прынамсі славянскай. Ягонае вяртанне да народа — не толькі ў тым, што ён пісаў пра жыццё сялян, пра творчасць і гісторыю народа. Ягонае вяртанне і ў тым, што твораў пісьменніка паступова вярталіся з забыцця, становіліся набыткам нашай духоўнай культуры, набыткам, без якога мы сёбе не ўяўляем. Ці не паказальна, што «Ідылія» і «Залёты» перакладаў сам Янка Купала?

Калі ўжо развіваць тэму вяртання да народа, дык з прыемнасцю хочацца нагадаць, што апошнім часам былі выдадзены творы В. Каратынскага, К. Каганца, Ядвігіны Ш. Веладэ, што К. Цішка рыхтуе кнігу Я. Чачота, а настаўнік са Слуцкіх М. Хаустовіч перакладае «Шляхціца Завальню» Я. Баршчэўскага. Мусіць, тра-

ба падбаць пра найбольш поўнае навуковае выданне твораў і іншых пісьменнікаў XIX — пачатку XX ст. Менавіта навуковае, бо воль жа, адзначаючы прыемны факт выхаду «Твораў» В. Дунін-Марцінкевіча, нельга не заўважыць, што ў каментарыях да кнігі ёсць хібы. Скажам, дынастыя Сасаў кіравала не толькі Польшчай, але і Літвой; Польшчай кіравала, дарчы, з перапынкам, бо пэўны час на троне сядзеў стаўленік Карла XII Станіслаў Ляшчынскі. Мусіць, даўно пара ўсвядоміць, што польскія каралі нават у часы Рэчы Паспалітай улады над Беларуссю не мелі, калі яны не былі адначасова вялікімі князямі літоўскімі (прыкладам Ляшчынскі, пра якога пішацца ў «Лічынцях...»). У кнігах па гісторыі гэтай акалічнасць заўсёды ўлічвалася. Дзіўна чытаць у каментарыях, што слова «фэст» — польскае, што турцыі выдан — сейм, рада, прыкра становішча, калі чытаеш «каралей», «троікі» (на ўвазе маецца рынак у Мінску) або тлумачэнне да слова «ліхвар». А слова «бажство» аднолькава ўпадабалі і аўтар каментарыяў і перакладчык «Апантанана». Дарчы, у гэтым перакладзе шмат недагледзяў. Выжыл стаў лігавым сабакам, адмыслова карціна — адменнай, гульня — іграй, пёры — перамі, рысь — пантэрай і г.д.; у перакладзе меладрамы чамусьці не ставіцца, а адносіцца (да каросці) з пашанай, дзверы не зачыняюць, а закрываюць, смяюцца не з закаханага, а над закаханым, у голаў не ўлітае — налітае. А як гучыць у вуснах адукаванага шляхціца «тутка»? І зусім не разумее, што гэта за пышчота дробная, якая ўтварае смутак. Есць стылявыя збоі ў перакладзе прысвячэння да апавесці «Купала», а ў «Благаслаўнай самі» Аліса чамусьці ператвараецца ў Аліну. Думаецца, калі настане час навуковага выдання твораў В. Дунін-Марцінкевіча ці іх перавыдання, гэтыя заўвагі трэба будзе ўлічыць.

Анатоль СІДАРЭВІЧ.

КАМІТЭТ па Дзяржаўных прэміях Беларускай ССР у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры паведамляе, што да ўдзелу ў конкурсе на атрыманне Дзяржаўных прэмій БССР 1986 года дапушчаны:

### У галіне літаратуры

1. Кудравец Анатоль Паўлавіч. Раман «Сачыненне на вольную тэму».
2. Кулакоўскі Аляксей Мікалаевіч (пасмяротна). Раман «Васількі» (перанесены з 1984 г.) і кніга апавесцей «Белы сокал».
3. Лойка Алег Антонавіч. Раман-эсэ пра Янку Купала «Як агонь, як вада...».

Вылучаны аўчымі саветам Інстытута літаратуры імя Я. Купала АН БССР і саветам

тэлебачання і радыёвяшчання, праўленнем Саюза кінематаграфістаў БССР, сакратарыятам праўлення Саюза пісьменнікаў БССР.

2. Мазыскі Валерый Яўгенавіч — рэжысёр-пастаноўшчык, Шыпіла Яўген Патафеевіч, Кошчынскі Тадэвуш Антонавіч, Мархель Тацяна Рыгораўна, Пятрачкова Валентына Цімафееўна — артысты. За стварэнне спектакля «Вечар» па п'есе Аляксея Дударава ў Беларускай дзяржаўнай акадэмічнай драматычнай тэатры імя Яўкі Коласа.

3. Маслюк Валерый Васільевіч — рэжысёр-пастаноўшчык, Тур Юрый Мікалаевіч — мастак-пастаноўшчык, Клебановіч Вольга Міхайлаўна, Ткачонак Аляксандр Леанідавіч — артысты. За стварэнне спектакля «Знак бяды» па апавесці Васіля Быкава ў Дзяржаўным рускім драматычным тэатры БССР імя М. Горкага.

Вылучаны Міністэрствам культуры БССР.

## АД КАМІТЭТА ПА ДЗЯРЖАЎНЫХ ПРЭМІЯХ БЕЛАРУСКАЙ ССР у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры

- Філалагічнага факультэта Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта імя У. І. Леніна.
4. Матукоўскі Мікалай Ягоравіч. Пэса «Падзянік».
  5. Янішчыц Яўгенія Іосіфаўна. Кніга лірыкі «Пара любові і жалю».

Вылучаны прэзідыўмам праўлення Саюза пісьменнікаў БССР.

### Творы літаратуры і мастацтва для дзяцей

1. Агіяцет Эдзі (Каган Эдзі Сямёнаўна). Кніга вершаў «На двары алімпіады».
2. Вольскі Артур (Зайдэль-Вольскі Артур Віталевіч). «Дабяруся да неба» (вершы і казкі).
3. Лужа Валентын Антонавіч. «Крылаты цэх» (вершы і казкі).
4. Янушэвіч Леанід Аляксеевіч — рэжысёр-пастаноўшчык, Калашнік Уладзімір Аляксандравіч — аператар-пастаноўшчык, Чартовіч Аляксандр Іванавіч — мастак-пастаноўшчык. Тэлевізійны фільм для дзяцей «Рыжы, сумленны, улюбёны» (па матывах казкі Яна Эхольма).

Вылучаны кінастудыяй «Беларусьфільм».

### У галіне журналістыкі

1. Карпенка Марыя Іосіфаўна. Кніга нарысаў «Камісарскі сад» і кніга публіцыстыкі «Горкі вецер з Гудзона».
2. Паскураў Васіль Фёдаравіч. Кнігі нарысаў «Пакланіся зямлі-карміцельцы» (перанесена з 1984 г.) і «Чорны хлос».
3. Сідаровіч Людміла Леанідаўна — рэдактар, Барысчук Тамара Сцяпанаўна — рэжысёр, Краўчук Галіна Уладзіславаўна — спецыяльны карэспандэнт. Цыкл тэлевізійных перадач «Служба вашага настрою» (1982 — 1985 гг.).
4. Ткачов Павел Іванавіч. Апавесць-падарожжа «Як разгаралася поляны» (перанесена з 1984 г.).

Вылучаны праўленнем Брэсцкай абласной арганізацыі Саюза журналістаў БССР, сакратарыятам праўлення Саюза журналістаў БССР, прэзідыўмам праўлення Саюза пісьменнікаў БССР.

### У галіне музыкі і канцэртна-выканаўчай дзейнасці

1. Вагнер Генрых Матусавіч. Араторыя «Зоры Кастрычніка» («Ода Кастрычніку»), канцэрт для кларнета і камернага аркестра.
2. Памзаў Віктар Пятровіч (пасмяротна). Вакальна-сімфанічная пэзма «Янка Купала», сюіта «Батлейка» для народнага аркестра.

Вылучаны прэзідыўмам праўлення Саюза кампазітараў БССР.

### У галіне тэатра, кіно, тэлебачання і радыёвяшчання

1. Калоўскі Ігар Васільевіч, рэжысёр. Цыкл тэлевізійных фільмаў аб выдатных дзеях беларускіх літаратурцаў: «Янка Купала. Паклон мой народу за пэсію», «Я не самотны... Максім Багдановіч», «Пятрусь Броўка. Голас сэрца», «Максім Гарэцкі. Прывітанне жыццю».

Вылучаны Дзяржаўным камітэтам БССР па

4. Праваторы Генадзь Панцеляімонавіч — музычны кіраўнік і дырыжор, Штэйн Саламон Абрамавіч — рэжысёр-пастаноўшчык, Гейдэбрэхт Эрнст Давыдавіч — мастак-пастаноўшчык, Кагадзееў Аляксей Пятровіч — галоўны хормайстар, Саўчанка Аркадзь Маркавіч, Кастэнка Наталія Яўлеўна, Экнадзісаў Уладзімір Сяргеевіч, Пятроў Яраслаў Фёдаравіч, Бастрыкаў Юрый Георгіевіч — артысты, выканаўцы галоўных роляў. За стварэнне спектакля оперы С. Пракоф'ева «Вайна і мір» у Дзяржаўным акадэмічным тэатры оперы і балета БССР.

Вылучаны прэзідыўмам праўлення Беларускага тэатральнага аб'яднання.

5. Цыцюк Юрый Мікалаевіч — рэжысёр і аўтар сцэнарыяў, Меху (Няхамкін) Уладзімір Львовіч — аўтар сцэнарыяў, Купрыянаў Валдзім Яўгенавіч — кінааператар. За стварэнне цыкла гісторыка-рэвалюцыйных дакументальных фільмаў: «Рэвалюцыя дае нам права», «Мост», «Чарвяковы... Тэрмінова. Ленін», «Гісторыя адной тэлеграмы».

Вылучаны кінастудыяй «Беларусьфільм», сакратарыятам праўлення Саюза кінематаграфістаў БССР і Дзяржаўным камітэтам БССР па кінематаграфіі.

### У галіне выяўленчага мастацтва

1. Высоцкая Надзея Фёдаруна, Карповіч Таісія Андрэеўна — складальнікі і аўтары тэкстаў альбомаў ў 3-х тамах: «Жываліс Беларусі XII—XVIII стагоддзяў», «Пластины Беларусі XII—XVIII стагоддзяў», «Дэкаратыўна-прыкладное мастацтва Беларусі XII—XVIII стагоддзяў».
2. Шаранговіч Васіль Пятровіч. Серыя графічных лістоў «Памяці вогненнага вясак» і цыкл ілюстрацый да «Маніфеста Камуністычнай партыі» (выдавецтва «Беларусь», 1983 г.).

Вылучаны Беларускай дзяржаўнай тэатральна-мастацкай інстытутам.

### У галіне архітэктуры

1. Белавусаў Павел Кірылавіч (пасмяротна), Лятун Уладзімір Міхайлавіч — скульптары, Вялічкін Віталій Сцяпанавіч — архітэктар, Шарбакоў Барыс Васільевіч — галоўны інжынер праекта. За стварэнне мемарыяльнага комплексу «Лудчыцкая вышыня».
2. Занковіч Валентын Паўлавіч — скульптар і архітэктар, Крамарэнка Віктар Уладзіміравіч — галоўны архітэктар праекта, Басіневіч Генадзь Іосіфавіч — галоўны інжынер праекта, Фінскі Мікалай Пятровіч — брыгадзір трэста № 1 Мінскабуд, Мадальніскі Георгій Аляксандравіч — галоўны інжынер «Мінскпраекта», Грыбанавіч Віктар Анатольевіч — намеснік дырэктара праектна-канструктарскага тэхналагічнага бюро Мінпрамбуду БССР. За стварэнне аб'екта «Мінск — горад-герой».

Вылучаны выкананнем Мінскага гарадскога Савета народных дэпутатаў і прэзідыўмам праўлення Саюза архітэктараў БССР.

Вялікай дапамогай Камітэту па Дзяржаўных прэміях Беларускай ССР з'явіцца актыўнае абмеркаванне твораў і работ, дапушчальных да ўдзелу ў конкурсе, грамадскімі арганізацыямі, творчымі саюзамі, установамі культуры, навукова-даследчымі інстытутамі, шырокі абмен думкамі на старонках газет і часопісаў рэспублікі.

Водгукі, заўвагі і прапановы просьба даслаць да 15 кастрычніка 1986 года на адрас: 220034, Мінск-34, вул. Фрунзе, 5, Саюз пісьменнікаў БССР — Камітэту па Дзяржаўных прэміях БССР у галіне літаратуры, мастацтва і архітэктуры. Тэл. 36-86-71.

Анатоль ГРАЧАНІКАУ



## Скаргі

На чукалках-выбоінах я ўзмок.  
Быў самы вільчык лета.  
Я кіраваў на хутарок,  
Каб у Гомель перавезці паэта.

Ён там на вышках загасцяваў,  
На сене з духам мядовым.  
Вершы пісаў і скаргі слаў  
У высокія установы.

Аб тым, што талент зусім  
зачах,  
Што жыве на чужых харчах,  
Што н-дзе яго не друкуюць.  
Толькі ведаюць — крытыкуюць.  
Што н-дзе ў яго, блукара,  
Няма ні кала, ні двара...

Таленты трэба расціць,  
вядома,  
Каб сягалі ў творчыя высі.  
Мне пазванілі з творчага дому.  
Сказалі:  
— Едзь, разбярся!  
Тут пашыраецца Каралькоў,  
Бясконцы наш клопат хатні,  
Хай засяляецца на пару гадкоў,  
Як жа яго там?  
Ратнеў!

Чыталі, чыталі.  
Піша багата.  
Але аптымізму ў яго малавата  
І нейкі завужаны кругагляд.  
Словам, вяртай яго ў горад  
назад.  
Хай падумае, абжывецца,  
Можа, тады весялей  
запнецца...

І вось я трасуся па бальшаку  
На «газіку» ў пыле і поце.  
Раптам бачу:  
Узнямае руку  
Мужчына на павароце.

— Да Дзятлавіч, —  
просіць мяне. —  
Падвезьце!  
Тут кіламетраў дзясць.  
Па гэтым пяску марудна  
брыдзеш,  
Ногі ледзь прысак месцяць.

— А як жа, — адказваю, —  
Падвезу!  
Мужчына з палёгкай смяецца:  
— Можа, ў дарозе пад колы

Разам цягаць давядзецца.  
лазу  
Зноў падарожны пыл  
запаршыў.  
Дзядзька адкаеўся, закурыў.  
І праз якіх там пятаццаць  
хвілін  
Быў ён мне, як бацька,  
Яму ў — як сын.

Пра гэта я ведаў яшчэ і раней:  
Заўсёды дарога яднае людзей,  
Не тая, што жортам гавораць:  
як лоб,  
А тая, дзе ўся — за калдобам  
— калдоб.

Дзядзька не дужа быў гаваркі,  
Што зробіш, і сам я, напэўна,  
такі.  
Аднак пацкавіўся:  
што за планеда  
У горад вадзіла яго, інваліда?

Дзядзька рукою махнуў:  
— Не кажы!  
Хоць ты самому ўжо скаргі  
пішы  
Пра тое, што скаргамі заваліў  
Істанцыі розныя наш тут  
адзін.

І едуць камісіі розныя, едуць,  
І паячэраць табе,  
ні паснедаць.  
Ніяк не ўсталюецца  
ў вёсцы зацішша,  
Бо ён усё піша...

То шыферу трэба, то цэгляны,  
то лесу,

То адшукае «ізыяны» прагосы.  
— Я, — кажа, — ніколі  
не буду моўчаць,  
Прывык я «ізыяны»  
ізоблічыць!

І летам гарачым, і сцюжнай  
зімою  
Возімся ўсе з ім,  
нібы са скулью.  
Ледзь што не па ім,  
то ён прэз на таран:  
Я, кажа, мінулай вайны  
ветэран!

Як быццам усе мы вайну  
тут праспалі,  
Як быццам мы з ворагам  
не ваявалі,  
Нібы пагарэлі не нашы  
тут хаты,  
Нібы ўсе ў жывых —  
партызаны, салдаты.  
Вунь, колькі вякуе ўдоў  
у салдатках.

Хто ім дапаможа  
ў парэпных хатках?  
Калі састарэлым  
ім не дапаможам,  
Як глянуць сумленна ў вочы  
ім зможам?  
А гэты штукарыць, а гэты —  
грабе  
І справа і злева і ўсё  
пад сябе!

Вось зноў напісаў,  
што не далі каня  
Яму звесці сена.  
А я — старшыня.  
Не, не калгаса,  
а сельсавета.

Ён напісаў — я ў адказе  
за гэта.  
Што зробіш, як кажучы,  
закон ёсць закон.  
Вазіў тлумачальную  
сёння ў раён.  
Вядома, гуманны і добры  
наш лад,  
Але і праблем жа тут многа,  
Калі крыкуна-аглада такога  
Не можа ніхто асадыць з нас  
назад.  
Сапраўдны герой — хто  
заўжды ў барацьбе,  
Не будзе ў народа сядзець  
на гарбелі

Я слухаў балуючую споведзь.  
Маўчаў  
І «газік» па жоўтых  
выжарынах гнаў  
І думаў пра тое, што часта  
і сам  
Дапамагаў васьмі такім  
крыкунам.  
А той, у каго сапраўды  
набалела,  
І для падтрымкі наспела  
пара, —  
Па завядзенцы народнай,  
нясмелай  
Свой боль не наніка  
на кончык яра.  
Яго пры імклівым руху  
наможна  
Нам прамінуць,  
нібы знак дарожны.  
Бо гэты настрымны,  
калдобісты рух  
Злучае ўсіх нас  
у жыццёвы ланцуг.

## ПРОЗА

### Даспявала збажына

Зіхоткія гусеніцы падмялі высокі  
пыркні, зрабілі абарот і блізка ад уз-  
мешка знерухомелі. Долю гоцнуў це-  
льпукаваты, з бялёсымі, быццам  
грыўкі сіңу, брывамі, з аблупленым  
кірпатым носам Павел Дуднік. З-за  
неспешнай хадзі больш звычайнага  
касалапачы, ён падшоў да паніклай  
збажыны, ссунуў на патыліцу замусо-  
леную шапку, загроб жмут каласоў,  
схіліўся над імі.

«Зноў нешта ўдумаў. Зноў чакай  
фокусаў, — скаланула хударлявы,  
запушаны кволенькай шчэцю, зага-  
рэллы Задораў твар нервовай дрыгот-  
ка. — Ну і штукар! Быў бы мала-  
дзейшым — хутка б я абламаў цябе.  
Па струнцы хадзіў бы».

Не падабаўся яму падначале.  
Са знаёмства не ўзлюбіў яго брыга-  
дзір.

Дуднік акурат акамянеў. Як стаў,  
дык і не звярнуўся.

«Слупняк халіў! — раз'ярэла  
хлопца. — Ото работнічка бог па-  
слаў!»

Не памятаючы сябе, Задора пані-  
нуў трубаўкладчыкаў.

— У чым справа? — запыніўся  
побач.

— Гляджу во, — тузнуліся Дудні-  
кавы бровы.

— І што ўбачылі?

— Зеленкаватая збажына яшчэ.

— Якое вам дзела да не?

— Тыдзень бы ёй пастаяць — вы-  
спела б акурат.

— Няхай не баліць ваша галава па  
нейкаму ячменю.

— Гэта — жыта.

— Тым больш! — узарвала Задо-  
ру. — Дакуль будзеце тырчаць тут?  
Кожная хвіліна дарагая. У мяне план.  
Капайце далей.

— Як?!

— Прама.

— Па збажыне?! — не паверыў  
Павел Дуднік.

— Колькі той збажыны.

— Усё-ткі ж.

— Наша дзела маленькае. За нас  
іншыя падумалі. Мудройшыя галовы  
планавалі провад. Відаць, даўно спіса-  
лі гэтае жыта. Нам загадана пракла-  
ці трубы, і мы, згодна схеме, — па-  
лапаў брыгадзір па планшэтцы, якая  
вісела пры боку, — пракладзем іх.  
Сядайце, Дуднік, за рычагі.

— Не... не!

Павел тузнуўся і наўдзіў шустра  
падрабізгў прэч.

— Куды вы? — памкнуўся ўтры-  
маць Задора.

— Біліка вунь.

— Стойце, кажу!

— Вярнуся зараз.

— Самавольства!.. Анархія! — не  
ведаючы куды падзець сябе, заснаў  
брыгадзір. — Гэтага я не пакіну такі!

Хопіць! Нацярпеўся. Накручу хвост!  
Сам напасіўся. Няхай не крўдзецца!

Чырвоны ад гневу, ён падбег да  
трубаўкладчыкаў, стаў перад худар-  
лявым, даў ім, што вудзіліна, пабе-  
ленным сівізной, старэйшым за ўсіх  
у брыгадзе Восіпам Трацяцкам.

Сямёнавіч, хадзцеце, падмяніце  
Дуднік.

— Я — шафёр, — сціпла кашля-  
нуў той.



Леанід КАЛОДЗЕЖНЫ

— Не бяда.

— Не мой то клопат.

— Прашу вас!

— Я не ведаю ўстройства Дудніка-  
вай капалкі. А калі б і ведаў, то ўсё  
адно не ўзяўся б за чужы гуж. Павел  
— не хлопчук. Павел не любіць, каб  
хтосьці лез яму пад руку. Таму —  
даруў. Канстанцінавіч, не прасі.

— О, брыгадка падабралася! —  
усклікнуў Задора. — О, парадкачкі!  
Крутнуўся. — Прыйдзецца ўсё-ткі  
таму-сяму падцягнуць гайкі!

Хлопец адбегся і заснаваў уздоўж  
канавы: крокаў дзясць туды адмер-  
ваў, столькі ж назад рабіў; няўрым-  
ска спытаў, памінуў бліскаў га-  
дзінікам: колькі там адсутнічае не-  
слух?

Завяўся Дуднік з касой і віламі.

Не звязваючы ні на зямельных рабо-  
чых, ні на разлітвананага брыгадзіра,  
ён тут жа падзнікнуў мянташкай, за-  
тым па напрамку канавы зачаў вальціць  
жыта.

— Чарговага коніка выкідаеце? —  
скокнуў наперад хлопец. — Загадаваў:  
канчайце самачыства!

— Тут нядоўга, — не запяняючы-  
ся, даволі міралабна вымавіў Дуд-

нік. — Паўгадзіны, не больш затрачу.

Пасля сваёй нагані.

— Вы... вы... — затрэсла Задору.

— вы — разгільдзі!

— Дарэмна крычыш на чалавека.

— падышоў Трацяк. — Думаў, што  
кажаш, начальнік.

— І вы ў тую ж дудку зайгралі?

— Сулакойся, Канстанцінавіч, —  
парадкуючы спошаную збажыну, за-  
мільгаў віламі шафёр, — і будзь ла-

як звычайна, а крочыў таропка, лавіра-  
ваў між дрэў. Яго мала воблілі грыбы,  
асабліва адзіночныя сыраежкі. Яму  
піць хацелася. Смага даўно ўжо ма-  
рыла. Таму глядзеў больш, каб асва-  
жыцца. Шукаў ручайку ці хоць кал-  
добіну. На жаль, ні тое, ні другое не  
трапілася.

Ускрай вераскавой выжарыны ся-  
род машы пад дубкамі стрэлася да-  
волі вялікая неруш маладыя лісцак.

Без асаблівай ахвоты апусціўся над  
імі, наचाў рэзаць.

Разгануўся мінуў праз дзясць,  
выцёр далонняй потны лоб, аблізнуў  
перасмяглыя губы, зірнуў управа,  
улева; убачыў куст чорных пераспе-  
лых аяк; не раздумаўшы, наблізіў-  
ся, ухапіўся латашчыць салодкія яга-  
ды.

З'еў жменю, другую — смага не пра-  
ходзіла, а наадварот, здавалася, рас-  
пальвалася мацней.

«Не, больш не магу! Пайду. Тут у  
лесе непаладку вёсачка дзясці. Па-  
шукнаю».

Ламіўся напасткі. На грыбы ўжо  
не звяртаў увагі. Думаў аб адным: як  
бы хутчэй прагнаць спапяляючую  
нутро пакутлівую смагу.

Ці то прыдалося, ці то сапраўды  
ўлавіў, як з-за сцяны хвойніку павея-  
ла ўдушліва-прынадным пахам.

«Што б так водарыла?» — здзівіла.

Забываючы пра стому, угнуў гала-  
ву, папшыўся праз лапнік.

Не зрабіў і дваццаці крокаў — апы-  
нуўся ля ахоплената жоўтай квецені-  
цы лубінавага поля. Стаў, міжвольна  
знямеў: хараство!

Не адразу, толькі калі ачомаўся,  
калі мінула захопленне, заўважыў па  
другі бок нешырокай касы пад затул-  
кам жыдкаватых купак дрэў тры бу-  
дыніны: адну бліжэй, дзве — далей.

«Раней быццам бы большай вёсачка  
выглядала, — мільганула думка. — Ві-  
даць, скураліся асобныя яе».

Пасгаў па вузенькай, пракапачы-  
най дзімкі, сцежцы.

«Зараз спатлюся, — каўтнуў кады-  
ком. — Вада тут, памятаецца, сцюдзё-  
ная. Ні даць, ні ўзяць — зубалом».

Да хаты наблізіўся з глухой сцяны.

Прайшоў затравелым гародчыкам,  
шумна мінуў кусты парэкан і, аж хі-  
нуўся назад, запыніўся, зататаўся —  
колішняе жытло спаткала нечаканай  
няветласцю: дзверы былі шычыльна  
забіты, а вокны наадварот зёўрылі  
чорнымі лімамі-праваламі.

Мелькам ён убачыў праз адзін  
праём абарваную, павіслую, напэўна,  
ад фіранкі, тасёмку, край пачыненна-  
га стала, на супрацьлеглай сцяне аб-  
рамлены шырокім акладам перако-  
шаны вялізны здымак маладой пары  
— мужчына і жанчына са схіленымі  
адна да другога галавамі, і чамусьці  
згорбіў спіну, базвала азірнуўся,  
хрупуў шклом, ледзь не на дыбках  
падаўся прэч.

## Смага

Распаленае да белізны паслабе-  
дзенае сонца нагадвала зліхталіва-ас-  
ліпліальную лужыну. Ад яго  
пакельных промняў нідзе нельга бы-  
ло схавання. Яны прашывалі самыя  
густыя шаты, пратывіліся то адтуль,  
то адсюль. І куды б ні сунуўся — га-  
рачынёй патыхала. Нават сярод не-  
прадзанных гушчарнікаў задуха тры-  
малася.

Размораныя, знясіленыя, пазашы-  
валіся кудысьці птушкі, змоўклі, ні  
гуку не падавалі. Абзываўся толькі  
сівы крукіч; сядзеў з распушчанымі  
крыламі на сухаверхай яліне ды  
не-не лянотна разіўляў глюгай:  
кр-р-у-м, кр-р-у-м.

Ён не цёсся, не вікаваў па баках,



Дзе аслабелае лопне звяно —  
Болей праніжа ўсіх нас яно.  
Хай не сціскаюцца  
мускулы ў целе:  
Не паспяхаліся...  
Не даглядзелі...  
А як жа пазт?  
Правэз я пазта.  
Аўтограф мне свой  
ён пакінуў за гэта.

Чым вякам ты пахвалішся,  
У вяках чым праславішся,  
Час моторны і мутарны,  
Электронны, камп'ютарны!

Мастакамі,  
Пэстамі,  
Светлай доляй людскою?  
Можа, толькі ракетамі,  
Што вісяць над табою!

Можа, сонцам прыручаным.  
Каб — ні смерчаў, ні сцюжы!  
Аклянам атручаным,  
Амрыцеласцю сушы?

У раз'ятраным гудзе і брудзе  
Чуеш, час, што адказвае нам:  
— Чым сабе вы праславіце,  
людзі,  
Я дарэшты вякам перадам!

## Помнік

Дыктатар мікрадзяржавы  
Перад тым, як сканаў,  
Ад сярбы прывіднай славы  
Помнік сабе рыхтаваў.

Сам прыкінуў эскізы,  
Праект ухваліў свой сам.  
І — разаслань візы  
Лепшым у свеце майстрам.

Але не ўлічыў ён штосьці:  
Мішураца і ўладары.  
Не йдуць і не едуць госці —  
Лепшыя ў свеце майстры.

Зб'юшы настрой манікальны,  
Які яго гнёў даўно,  
Зірнуў ён са спачывальні  
На плошчу ў бронеабло.

Залапаталі бровы,  
Як ад містычных праяў:  
Там яго шматметровы  
Помнік ужо стаў.

Было ўсё, як на паперы.  
Дыктатара ж сцяў адчай:  
Цень вялізнай сякеры  
Крываваўся з-за пляча.

Як паслугачы ні збівалі  
Яго што ночы, што дзень,  
Як помнік той ні знішчалі, —  
Дагэтуль крывавацца цені!

## Калі давяраецца маці сын...

Рыгор Барадулін  
Да ранку не спіць.  
Пакутна ўзор пазытчыны  
тэцця.

На Ушаччыне гром  
прагрыміць —  
Дождж на Палесі  
пральцеца.

Марозам каленым  
Сцяла Сібір.  
Прэз ў субтропіках глеба.  
Пэст — словалою,  
Пэст — любамір,  
Сын роднай зямлі і неба.

Бачыць усё на экране душы.  
Голас нябёсаў чуе.  
Пэст, сумуючы па цішы,  
Спакой раўнадушша карчуе.

Дзіўныя птахі спяваюць над ім,  
Хаця свет трыгоў множыць.  
І горка-салодкі Айчыны дым  
Памяць яго трыгоўчыць.

Пакуль рука трымае пяро  
На берэзе Ушачкі, ці Сожа,  
Верыць пэст:  
Перамога дабро,  
На свеце дабро перамога!

У вырай плыве жураўліны клін  
І павяртаецца зноў у Айчыну.  
Калі давяраецца маці сын,  
Верыць маці такому сыну.

## Жыццёвы крыж

Мой дзяўчыну я праводзіў,  
Дом шлях праз могілкі  
праходзіў.

Назад вяртаўся.  
Раптам крыж  
Спытаў мяне:  
— Чаму не спіш?

У звонка-ядранай прасторы  
— Чаму не спіш? —  
Звінелі зоры  
І пёўні, прадзяўбаўшы ціш,

Крычалі мне:  
— Чаму не спіш?

Я звяў, разгублена-ціхмяны,  
Як злодзей, за руку спайманы.  
І з той пары быў я не рад  
Сустрэць я паміж дзяўчат,  
Хоць нагадаў аднойчы крыж:  
— Чого ты спіш?

Прайшлі гады.  
Я тым жа шляхам  
Ішоў прыгнечаным бадзягам:  
Убачыць бы, хаця б разок,  
Каханне першае здалёкі!  
І прыдарожны крыж спытаў:  
— Ну, што?..  
Праспаў?

## Доля

А ведалі на Усходзе ўладары:  
Пэсты — вешчунны і бунтарны,  
Мяцекнікі пэсты і прарокі,  
І чыстыя, як горныя патокі.

Нацкоўвалі фанатыкаў на іх,  
Іх рукапісы на кастрах палілі.  
Народ жа далучаў іх да  
святых,  
І песні шанаваў іх, і магілы.

Ці не таму яны, уладары,  
Іх пачалі прыручаць  
пры двары,  
Каб толькі іх пэсты алявалі,  
Авечкамі пакорлівымі сталі.

Але выпільваў залаты халат  
У тых, хто не ўтрымаўся  
ад спакусы.

Пэст спраўдны —

чалавеку брат,  
Ён у гарэм сваю  
не спавіць музу!

Ішоў пэст спраўдны  
ў жабракі,  
Ды не працягваў  
Уладарам рукі.

## Славенія

Славенія — слава і слова.  
Любяна — пашчота, любоў...  
Славянская мяккая мова  
З глыбін скамянелых вякоў.

Свабода  
Людзей чалавечы.  
На гэтай пакутнай зямлі  
Ні атурэчыць,  
Ні анямечыць  
Чужынцы народ не змагі.

І сёння на вулках Любяны  
Пад покрывам мірнай зары  
«Кацюшу» пляюць партызаны,  
Нібы ў беларускім бары.

Чаму ж гэтак ціха спяваюць,  
Нібы ля начлежных кастроў,  
Нібыта з-за гор наплываюць  
Варожыя хмары ізноў?

І я, пасланец Беларусі,  
Пад покрывам мірнай зары  
Да яара тут прыхінуўся,  
Нібы да хваінкі ў бары.

Ракеты глядзяць, як цыклопы.  
Свет сны міралюбныя сніць.  
І чыстая ў цэнтры Еўропы  
Крыніца славянства брыць...

«Спяшаліся дужа гаспадары.  
Нават антэну не знялі, — зазначыў сам  
сабе. — Бачна, адбрыдла ім гэтая зямля.  
Бачна, лепшыя кут знайшлі».

Пра вуліцу, пра тое, што менавіта  
яна тут праяляла, згадвалі даволі  
прыкметныя каліяны ды там-сям аб-  
сады.

Дзве апошнія хаты таксама стрэ-  
цілі нематой. Вераб'і і тыя не пярха-  
лі каля іх. Толькі сарока маўкіла ў  
ўзнялася са змарзелай яблыні, куль-  
нулася над абрынутым зрубам кало-  
дзека і нырнула ў лес.

«Дзе ж гаспадары?! Раз'ехаліся,  
паўна. Па гарадах аселі, унукаў нянь-  
чаць. Ці... ці, можа, паляглі на пагруд-  
ку пад бярозамі? Але ж дзеці... іх  
дзеці... Яны ж павырасталі тут!»

Ён запыніўся перад яблыняй, сар-  
ваў зеленкаватыя яблыкі, і, жадаючы  
хоць трохі прагнаць смагу, хруснуў,  
меўся глытунчы, аднак не змог — кус  
засеў у горле.

## Вясельная ноч

Спавалі разыходзіліся госці, спав-  
вала ўлягаўся і вясельны тлум.

Недзе за поўнач, калі засталіся ад-  
ны родзічы, усталіваўся нарэшце няз-  
вичны спакой. Было чуваць, як за  
вокнамі выў вецер, як шархаець па  
шыбах снег.

— Завіруха ўзнялася, — прыбіраю-  
чы са сталаў, наастрыгла вуха сястра.

— Не інакш чорт на ведзьме жэ-  
ніцца, — крактануў бацька.

Хмыкнуў швагер:

— Відаль, з лёшым прыклад узняў.  
Відаль, і яму халасцякаваць падаку-  
чыла.

— О, а дзе ж нявестачка мая! —  
спалохліва азірнулася маці і запы-  
талая акінула Аляксея вокам. — Не  
скажаш, сыноч?

— Была во.

— Калі?

— Нядаўна.

— І сплыла?

— Выйшла.

— Адна?

— Не змеціў.

— Гаварыла ж, куды надумала?

— Не.

— Пакрыўдзіў, можа?

— Скажаш.

— Глядзі мне! — паківала пальцам  
старая. — Паскардзіцца хай, дык не  
пагаджаў яе па галюццы.

— Я ж — ні-ні... — разгубіўся сын.

— Ладна. Пабачу, — не даслухала  
жанчына і раптоўна прыкрыкнула: —  
Чого стаіш? Ідзі шукай сваю працаў-  
ды вядзі дамоў. Крый бог засудзі-  
ца!

— Зараз!

Мітусліва Аляксей накінуў бацькаў  
кажушок, адзеў шапку, шугануў за  
дзверы.

Ледзь высунуўся з сянец — па твары

секануў калючы снег. Угінаючыся,  
засланяючы вочы, хлопец павёў гала-  
вой, няўпэўнена клікнуў:

— Таня... Таня!

У адказ яшчэ зласлівай свіснуў  
з-за вулга вецер, грывнуў узарванай  
кміна бляхай, узвіхрыў снежны  
пыл.

Мінуўці ці больш, пакуль не асвой-  
таўся са святла, услухаўся, затым не  
вытрымаў, таропка пералічыў абца-  
самі крутыя прыступкі, скокнуў це-  
раз намененую гурбо, мімаходзь заў-  
важыў глыбокія паўзанесеныя сляды.

«Таніны!» — падамуў.

Ён угнуўся, пусціўся трукам.

Завіруха зраўняла неба і зямлю — ні  
хат, ні нават прысад не віднелася.  
Ды Аляксей і не стараўся іх апазна-  
ваць; не арыентаваўся — глядзеў толь-  
кі перад сабой.

Шыбаваў — не ведаў куды. Бухаў  
вышэй каленяў; не асперагаўся ані, бо  
снег адразу ж набіўся за кароткія ха-  
ляўкі бацнак; прабіраўся праз сумё-  
ты, нярэдка кудысь правальваўся,  
падаў, усхопліваўся.

Сляды не ўсюды празначаліся. Пад-  
час яны прападалі. Хлопец тады су-  
нуўся наўздагад. Разы два вяртаўся,  
управа, улева кідаўся. Нарэшце зна-  
ходзіў. Брыў далей.

Нечакана апынуўся перад глухой  
даўжэзнай цаглянай сцяной. Разгуба-  
лена спыніўся, знімеў. Але неўзабав-  
е сцяміў: да кароўніка выбяраўся.

Бегма абегнуў будыны, знайшоў  
шырокія вароты, лікнуў плячом, ува-  
ліўся ва ўтулле цяну.

Таню ўбачыў не адразу. У старэнь-  
кай фуфайцы, у пухавой хустцы, з-пад  
якой вытыркаўся бялюткі вясельны  
вельон, дзяўчына пераміналася каля  
слупа.

— Ага, знайшоў-ткі бягальчу! —  
падкраўся і крывнуў хлопец.

Ад неспадзеўкі Таня ўздрыгнула.  
няўцямна спытала:

— Ты... ты чаго?

— А ты чаго тут апынулася?

— За Краску баялася. Ведала —  
ацеліцца. Вось і не вытрымала, пры-  
мчала.

— Ну і што? — абняў яе Аляксей.

— Вунь глядзі! — шчасліва ўсміх-  
нулася дзяўчына. — Цялушчай па-  
радавала мяне!

Толькі зараз хлопец заўважыў па-  
срод стойла чорную крутарогу ка-  
рову і ля яе на прыгорткіх ножках та-  
кое ж чорненькае цялятка. Карова то  
лізала пляч, то бліскала вачыма, не-  
спакойна мыкала.

— Праўда, харошанькае малеча?!

— Ускінула дзяўчына галаву.

— А ты яшчэ лепшая ў мяне! —  
прыпаў хлопец да гарачых губ.

Карова чамусьці не абзывалася  
больш, адно лізала і лізала сваё ця-  
лятка.

## Нелюдзімы

Бляднеў захад, гусцеў морак, чар-  
натой засноўваліся зямля і неба. Уга-  
ры паўсюдна запальваліся спачатку са-  
мыя буйныя зоркі, потым — драбней-  
шыя і нарэшце праклонуліся зусім  
малосенькія, ледзь бачныя.

Сцяпан брыў памалу. Знрок мару-  
дзіў. Як кінула яго і паехала да дачкі  
жонка, — маўляў, не знясу я больш  
тваёй нелюдзімасці, жыў сам па са-  
бе, — ён ніколі не спяшаўся дадому.  
Імунісцёрп было аднаму. Прыгня-  
талі маўкліва і пустэча.

Ад хат, з разяпленых дзвярэй ці ад-  
чыненых акон, з падворкаў даносіліся  
галасы або нейкія гукі: там таманлі,  
смяіліся, недзе шумна ўздыхала ка-  
рова і чуўся звод тургх струменяў па  
бляпных сценках дайніцы, тут лілася  
раханная музыка, адтуль даляталі  
дзынканне вядра і плёскаць вады.

«Затое ў мяне — цішыня, — быц-  
цам ад недалёкай бліскаўкі, скаланула  
Сцяпана. — Ніхто нічым не азваец-  
ца».

Бадай, трыццаць гадоў ён круціў  
шафёрскі абаранак, ведаў адну сваю  
машыну. І таму, пэўна, не любіў нічо-  
га жывога. Варта было бадзьянма  
сабаку да прыбылі наблізіцца — Сця-  
пан, акурат уколаны, падхопліваўся,  
зрываў са сцяны драбавік.

Апошні раз «палапохаў» галубоў,  
якія не без жончынча дазволу часта-  
валіся недадакмі курэй: выбег вон,  
стрэліў засаб двойчы; падняў чатырох,  
аднаго — падранка дабіў аб калоду,  
кінуў пад паранка.

— Ваўкалак ты! — не вытрымала  
распадыня. — Чым гэтыя птахі ўгна-  
вілі цябе?

— Яны — прожар.

— Аб'елі дужа?

— Не цярплю дармаедаў.

— Супастат, — скрывала жонка  
губы. — Нелюдзь. Век ласкі ад цябе  
не бачыла.

— Не падабаюся я — пашукай доб-  
ранькага.

Слова па слову — расварыліся.  
Ды так — не быць і не жыць больш.  
Укрыўдзілася жанчына, сабрала клу-  
начак і — бывай, вёска!

Карову Сцяпан прадаў яшчэ пры  
жонцы: на ліха яна, калі ў магазіне —  
і малако, і сыр, і смятана. А парска  
ды курэй пасля звёў. Што ж тычыцца  
ката, то кот сам спураўся.

Як і да сённяшняга сельбішча стра-  
ла слепа і нема: ні святла не зырыла,  
ні зыку не чулася. Сцяпан грукнуў  
вясніцамі, хацеў павярнуцца, джгунць  
проч, аднак тут жа астыў: куды? Па-  
думаў: позна. Разважліва здранцёў  
пад вяснян.

Быццам стаміўся за дзень, вецер  
нічым не нагадваў аб сабе, ніводным  
лісточкам не жадаў шалахнуць. Спа-

кой панаваў побліз. Конкі і тыя  
змоўклі, не пстрыкалі між шаўкавіста-  
га мурату. Адно, што ўлоўлівала вуха,  
дык гэта назоўлівае ныццё нейкага  
нястомнага камаара.

Нечакана з-пад цёмнай прызбы, ад  
ганку данеслася кацянячае мяўканне.

— Ну і ну! — здзіўла Сцяпана. —  
Не інакш — падкідаш. Не хапала ба-  
бе клопату!

Ён гучна падаўгаў па сцяжынцы.

— Адышоу зараз!

Відаль, напалохалася гулу крокаў і,  
ці то замерла ці, можа, шуснула па-  
далей, кацяне не абзавалася больш.

Сцяпан прышаў трохі прыступкамі,  
пакруціў галавой, паўзбраўся, потым  
сплонуў, ляснуў ключом, адчыніў  
сенцы.

Ледзь пстрыкнуў выключальнікам  
— пачуў ад аніма мяккае трэпанне  
крылляў. Глянуў — вялізны начны  
матэль біўся аб шыбу.

— Цябе яшчэ не хапала!

Гаспадар грэбнуў са стала газету і  
сабраўся хвастанцём няпрошанага  
госця, як звычайна хвастаў залёных  
стракатых матэлькоў або гугнявых  
чмялёў, узняў ужо руку ды тут жа  
знімеў, вырачыўся: у хату праз неза-  
чыненыя дзверы нячутна ўвайшло шэ-  
рае, пушчэнькае кацяне.

— Адкуль ты такое? Якой трасцы  
табе трэба? Ну, змывайся давай! —  
нацаліўся падафутболіць чаравікам,  
ступіў крок.

Кацяне зямляўкала, узняло хвосцік,  
рушыла наустрач.

— Го смелы, паршывец! — спыніў-  
ся ад здзіўлення.

Малы лёгкі камячок заўважыўся ва-  
ком нагі, зацёрся адным бокам, дру-  
гім. Ад гэтага разгубіўся чалавек.

— Згаладалася? Нярці хочаш? —  
знрок груба вымавіў ён. — А дзе ж  
мне ўзяць табе прысмакаў? У самога  
кішкі марш іграюць. Сам па сталю-  
ках нахусяў. Дома не трымаю ніча-  
гуткі. Хлеб толькі, мусіць, ёсць.

Сцяпан адчыніў шафу, адкалупнуў  
ад чэрствага гарбка кавалачак, па-  
клаў перад кацянем. Думаў — не да-  
кранецца. Аж не: тое адрозу накіну-  
лася на пачастунак.

Спраўдны вымерхалася!

Мінуўці праз дзве кацяне падабрала  
апошнія крошкі, уздычца цягнулася аб  
чаравік і прылягло побач, скруцілася  
клубочкам, замурлыкала.

— Гіш яго! Жывёлінка нейкая, лі-  
чы — нікчэмнасць, а бач!.. — Зіеру-  
хомеў на табуэрцы Сцяпан. — Трэба  
ж так, га! — здзіўіўся ўпершыню  
шыра.

Хоць даўно пара было спаць уклад-  
вацца, але чалавек не кратаўся з  
месца. Ведаў: выключыць святло —  
ураз замрэ і знікне матэль-начнік, сы-  
дзе кацяне, і ён зноў застанецца адзі-  
ным сярод гнятлівай цішыні вялікай  
хаты.

ТАКАЯ ўжо завяздэнка — наша філарманічная практыка ў асноўным складаецца з выступленняў салістаў і аркестравых калектываў. Радзей афішы наведваюць пра канцэрты кварталы да тры, запрашаюць на саныты вечар або на праграму камернага інструментальнага ансамбля. Такія тэндэнцыі вызначылі апошнім часам у канцэртным жыцці ўсёй краіны.

Зразумела, так было не заўсёды. Патрэбнасць у інструментальным музыцыраванні закладзена ў культуры кожнага народа. (Прыгадайма, напрыклад, мастацтва самарахаў, валачобнікаў, «траістую музыку» беларусаў). Шырокае развіццё народнай формы самавыяўлення набыла ў акадэмічных жанрах. У гісторыі музыкі вядомы перыяды салоннага музыцыравання: ад вейска класікаў да романтикаў, росквіту рускай

Гэтыя нататкі — пра важнасць ансамблевага музыцыравання. Аўтар выказвае свой пункт гледжання і на праблему выхавання слухачоў філарманічных канцэртаў, акая апошнім часам абмяжоўваецца ў публікацыях «ЛіМа».

ляваць не толькі выкладчыкаў ДМШ, але і ўсіх дзеячаў музычнай культуры. Ад гэтага залежыць не толькі падрыхтоўка музычных кадраў, але і музычна-эстэтычнае развіццё маладога пакалення ў цэлым. Тут жа — і ключ да праблем «музыка і слухач», бо сённяшні вучань — патыцыяльны слухач філарманічных канцэртаў. Прыгадайма, што ў 20-ыя гады, калі закладваліся асновы нашай сістэмы музычнай адукацыі, акадэмік Б. Асаф'еў пісаў: «Сярод педагогаў яшчэ ёсць людзі, якія разглядаюць сваю задачу толькі як навучэнне навыхам рамяства». І далей: «Пра заняцця праблемай падрыхтоўкі па-

наенай манерай выканання ёсць зольныя, але недастаткова адметныя, і ёсць музыканты «замкнёныя», якія не раскрываюцца ў выкананні. Радуе, што на кафедры нямаюць няўрымслівых, творча актыўных выкладчыкаў. Радуе, што выкладчыкі адкрываюць для сябе і для слухачоў новыя сачыненні, узбагачаюцца новымі ідэямі, атрымліваюць новыя імпульсы для выканальніцтва і педагогікі. У рэшце рэшт, людзі іграюць, у той час як многія іншыя маўчаць! Яны іграюць, хоць ведаюць, што слухач іх будуць усяго некалькі чалавек. І ўсё-такі яны іграюць, даючы на-дзею на тое, што становіцца, з

Вядома, большасць музыкантаў жыве ў Мінску, дзе ёсць і кансерваторыя, і тэатр оперы і балета, і філармонія. А што маюць у сваім распараджэнні нашы калегі з абласных і раённых цэнтраў? Усё іх канцэртнае жыццё фарміруецца рэзкімі гастралёрамі, увесмы музычны цэнз складаецца з грамплацінак, усё кола эстэтычнай адукацыі — з тэлевізійных перадач. (Прыходзіць на думку такое параўнанне. Беларусь і, напрыклад, Чэхаславакія — рэспублікі амаль роўныя па тэрыторыі і насельніцтве. У Чэхаславакіі ж (гл. «Музыкальнае энцыклапедыю» функцыянаруюць 7 кансерваторый, 14 оперных тэатраў, 18 сімфанічных аркестраў і больш чым 30 прафесійных камерных ансамбляў). Вось і вытокі высокага ўзроўню духоўнай культуры, багатых музычных традыцый).

Разумею: арыентацыя толькі на школу, на педагогічныя кадры або на самадзейнасць музычную культуру не ўдадзецца. У век НТР і паскарэння навукова-тэхнічнага прагрэсу арыентавацца такім чынам — значыць плесціся ў хвасце пастаўленых задач або проста загубіць справу. Але ў цяперашніх нашых умовах, напэўна, трэба найперш актывізаваць дзейнасць тых, хто працуе на ніве музычнай педагогікі, адукацыі тых сіл, якія будуць настойліва дамагацца узбагачэння форм канцэртнага жыцця на месцах.

ЖЫВОЙ, плённай сувязі музыкі з шырокай аўдыторыяй — вось чаго нам сёння адчуваецца бракуе. Гэтай сувязі павінны садзейнічаць асоба музыканта-выканаўцы і асоба музыканта-дзясця. Мне здаецца, што ў нас страчана гэтае паняццё: дзясця. Вучоба, выхаванне, праца музыканта з дзіцяцтва да вузкай спецыялізацыі: ёсць кампазітары, піяністы, скрыпачы, тэарэтыкі і г. д. Для вырашэння задач, якія паўстаюць сёння перад музычнай грамадскасцю, гэтага недастаткова. Патрэбны людзі з вялікім аўтарытэтам музыканта, з непасрэдным і сучасным успрыманням жыцця, якія не адраджаюцца ад паўсядзённых праблем і якія бачаць перспектыву іх вырашэння.

Пытанні развіцця камерна-ансамблевых жанраў неадзінадушна бачаць дзіцячым мастацтва ў рэспубліцы. Хацелася б, каб яны зацікавілі шматлікіх нашых музыкантаў-педагогаў, асабліва на перыферыі: што можна зрабіць для развіцця музычна-эстэтычнага выхавання ў сябе на месцах?

Я думаю, што і цяпер многія нашы музыканты бачаць наступныя праблемы музычнага жыцця, адчуваюць неабходнасць змянаў, але не ўсведамляюць сваю грамадзянскую далучнасць да вырашэння гэтых праблем.

ПЛЕННАЯ ФОРМА музычна-эстэтычнага выхавання можа быць дзіцячым філармонія. На жаль, яна «наказвае сябе» раз у год, у час Тэдня музыкі для дзяцей і юнацтва. А ці ж нельга было б наладзіць яе работу сістэматычна, на працягу года, і зрабіць яе насычанай, разнастайнай, святочна прывабнай? А хто з творчых работнікаў ёю па-сапраўднаму займаецца, хоць бы рэгульнае яе дзейнасць? Прадумаўшы работу такой філармоніі, многае можна было б зрабіць на развіццё дзіцячай творчасці, далучэнню юных музыкантаў да канцэртнай дзейнасці. І які прастор быў бы менавіта для камерна-ансамблевага музыцыравання!

Пытанні гэтыя не новыя, новыя тры абставіны, у якіх яны зараз узнікаюць. І вельмі многае залежыць ад таго, як мы самі, музыканты і педагогі, возьмемся за іх вырашэнне.

**В. МНАЦАКАНАУ,**  
дацэнт Мінскага інстытута культуры.

## Пачыналася з урокаў фатаграфіі

Гэтымі днямі спяўніца 60 год заслужанаму дзячю мастацтваў БССР Рыгору Масальскаму і заслужанаму работніку культуры рэспублікі Алегу Аўдзееву. Пра вядомых кінематэграфічных асобаў мастацтваў пастаўшчык студыі «Беларусь-фільм», заслужаны дзеяч мастацтваў рэспублікі Юген Ганкін.

Я добра ведаю і аднаго і другога, з кожным працаваў на фільмах, сачыў за іх творчым ростам на працягу некалькіх дзесяцігоддзяў. Таму гаварыць мне пра іх лёгка і прыемна. Абодва яны людзі вельмі сімпатычныя, шчырыя, сціплыя, глыбока інтэлігентныя, і кантакты з імі — творчыя, чалавечыя — прыносяць радасць і залавальненне.

Жыццё кожнага з іх, натуральна, складалася па-свойму, і агульнае ў іх біяграфіях, мабыць, тое, што іх падлеткавы ўзрост так альбо іначай абпалены вайною, а работа на кінастудыі пачалася ў нялёгкай пасляваеннай гады.

Алег Аўдзееў нарадзіўся ў Ленінградзе. Яшчэ школьнікам наведваў ленінградскі Дом піянераў і там атрымаў першыя сур'ёзныя ўрокі фатаграфіі. Як і многія яго ровеснікі, глядзеў усе фільмы, што выходзілі на экраны. Адначасова з фатаграфіяй захапляўся і тэхнікай. А ў 1942 годзе пачаў ужо сваю працоўную дзейнасць: у зборачным цэху авіяцыйнага завода ў Казані.

Пасля А. Аўдзееў вучыўся ў Куйбышэўскай індустрыяльным тэхнікуме. Але кінематэграфічныя рэмінісцэнцыі не пакідалі яго: Алег паступіў на апэратарскі факультэт Усесаюзнага дзяржаўнага інстытута кінематэграфіі. Яго настаўнікамі былі вядомыя кінаоператары А. Лявінскі, Э. Ціс, А. Гальперын. Заканчыўшы інстытут, прыехаў на «Беларусьфільм» і тут працуе ўсё трыццаць

### ЛІСТ У РЭДАНЦЫЮ

## Эксперымент, як і зацягнуўся

Тэма, якую я хачу закрануць, не новая. Пра яе шмат пішуць, а змянаў у лепшы бок мала.

Цяпер ужо ніхто не здзіўляецца, калі людзі, спяваючы, ясуць, вазуць макулатуру. Усім ясна, што яны ўдзяліліся ў эксперыменте, абмяняваючы сваю макулатуру на кніжныя аб'екты. У апошнюю гэтай справы зацякаўлены абодва бакі — і кнігалюбы, і нарыхтоўчыя арганізацыі, а ў канчатковым выніку дзяржава — усё мы.

У асноўных напрамках эканамічнага і сацыяльнага развіцця СССР на 1986—1990 гады і на перыяд да 2000 года адначасова: «Значна палепшыць выкарыстанне другасных рэсурсаў... удасканальваць арга-

# НЯМА ПРЫКЛАДАЎ? НЯМА ТРАДЫЦЫЙ?..

камернай музыкі ў XIX — на пачатку XX стагоддзя, інтэнсіўнага развіцця ансамблевага музыцыравання ў нашай краіне ў 20—30-ыя гады...

Тое, што ў наш час знізілася цікавасць да такога віду творчасці, у многім залежыць ад нашай сістэмы музычнай адукацыі, накіраванай на выхаванне саліста, лідэра, лаўрэата. Словам, пэўны акцэнт робіцца на выхаванне асабовых, індывідуальных якасцей — ва ўрон інтэрэсу да ансамблевай ігры. Вядома, цудоўныя колішнія традыцыі трэба адраджаць, выходзіць культуру калектывага музыцыравання, пачынаючы са школы, з выкладання і выкладчыка!

У сувязі з гэтай размовай дарэчы будзе ўспомніць сёлёную рэспубліканскую навукова-практычную канферэнцыю, прысвечаную тэме «Музычна-эстэтычнае выхаванне навучэнцаў дзіцячых музычных школ і пытанні развіцця беларускай камерна-ансамблевай музыкі». З дакладам на ёй выступіў загадкавы кафедры камернага ансамбля Беларускай дзяржаўнай кансерваторыі дацэнт М. Шчабрэкоў.

Ён гаварыў пра выкладанне ў ДМШ прадмета «Клас ансамбля»: прадмет першаступеннай важнасці, дзе, па сутнасці, фарміруюцца выканальчыя навыкі, у заняпадзе. Паводле вучэбнага плана ім займаюцца толькі ў 3 і 4 класах ДМШ ды і то паўгадзіны ў тыдзень. Ці можна тут гаварыць пра сур'ёзныя заняткі? Дзеці не прывучаюцца слухаць сябе, слухаць партнёра, слухаць музыку. Далей прамоўца падкрэсліў: нават тое, што робіцца, — робіцца на няправільнай метадычнай аснове. Вучэбныя праграмы складзены фармальна, твораў рэкамендавана шмат, а выбраць няма чаго. Якось рэпертуару выклікае мноства нараканняў. Нотны матэрыял здабыць амаль немагчыма. Адсутнічаюць арыгінальныя сачыненні — прапаноўваць скрозь пералажэнні. Для нашай рэспублікі ў вучэбных праграмах адсутнічаюць творы беларускіх кампазітараў.

Ці не гэта — прычыны спадку цікавасці да прадмета? Клас ансамбля з прафіліруючага прадмета робіцца другасным. Ім «дагружаюць» выкладчыкаў, у якіх не хпае нагрукі. Яго можа весці кожны. Бо аднаведніцкі спецыялізацыі — педагога ансамблевага класа — няма.

Наколькі такая сістэма музычнага выхавання (а яна існуе не адзін дзесятак гадоў) спрыяе пошуку і ўсебаковым раскрыццю музычных здольнасцей навучэнцаў, шырокаму далучэнню іх да музыкі? Ці няма тут «вузкіх месцаў»? Вось пытанні, якія сёння павінны хва-

няцілівых, культурных слухачоў, якіх не так ужо шмат і ад інтэлектуальнага ўзроўню якіх залежыць прагрэс нашай музыкі. Якія жывыя і актуальныя думкі, а гэтым жа радкам ужо больш за 60 год! Вось дзе непачаты край работы.

Заўважу, што арганізатары рэспубліканскай навукова-практычнай канферэнцыі, пра якую тут гаварылася, загадзя звярнуліся ў Саюз кампазітараў БССР з прапановай стварыць для навучэнцаў ДМШ рэспублікі арыгінальны творы рознай ступені цяжкасці. Прапанова была прынята, і цяпер ужо можна гаварыць, што такі рэпертуар ёсць. Ён быў прадстаўлены ў канцэртнай праграме канферэнцыі.

Пасля канцэрта ўсчалася дыскусія, размова працягвалася як бы «з другога боку». Прынамсі, прагучала пытанне: дзе прапаноўваць месцы? Чаму пра недахопы вучэбнай праграмы не пішуць у Рэспубліканскі навукова-метадычны цэнтр Міністэрства культуры БССР самі педагогі? З кіраўнічага паста не заўсёды бачна аб'ектыўная карціна, а дэлавыя, аргументаваныя прапановы, карысныя ініцыятывы заўсёды знаходзяць падтрымку ў міністэрстве. Ёсць і праблема рэалізацыі тых зольнікаў твораў беларускіх кампазітараў, якія ўжо выйшлі: выкладчыкі мала цікавяцца нотнымі навучкамі, а кампазітары можа папракнуць у тым, што не заўсёды яны пішуць ярка, цікава і даступна для дзяцей.

Словам, на канферэнцыі былі абмеркаваны сур'ёзныя і актуальныя пытанні музычнай педагогікі, намечаны практычныя крокі палепшэння ансамблевага выкладання ў ДМШ. А гэта, мабыць, паўплывае на актывізацыю камернага ансамблевага музыцыравання на ўсім узроўнях, уключаючы вучылішчы і кансерваторыю.

ДАРЭЧЫ, у хуткім часе быў наладжаны канцэрт выкладчыкаў кафедры камернага ансамбля Беларускай дзяржаўнай кансерваторыі. Вылучылася трыо І. Брычкава (кларнет), Я. Ксав'ер'ева (віяланчэль), Э. Габрыльян (фартэпіяна), і дует І. Брычкава і І. Жаравай (фартэпіяна). Гэтыя ансамблі прагучалі на добрым, амаль філарманічным узроўні, дастаткова пераканаўча. Іх поспех складаўся з індывідуальнага ўмельства музыкантаў. Сталі даўно вядомы калектывы — Струны квартэты Саюза кампазітараў БССР, на жаль, выступіў няроўна: штосьці прагучала лепш, штосьці менш удала.

Ды гадоўнае не ў тым, што сярод выкладчыкаў з добрай акадэмічнай культурай і ўпэ-

дапамогай іх прыкладам, можна выправіць.

І зноў — праблема слухачоў... Цікавы канцэрт у зале кансерваторыі. Чаму ён не прыцягальны для калег, выкладчыкаў вучылішча і школ, для студэнтаў? Чаму ён праходзіць так будзённа, звычайна? Нарэшце, чаму ён існуе для «унутранага карыстання»: афішы ў горадзе ёсць, але мала хто звяртае на іх увагу?

Канечне, можна прывесці вельмі шмат тлумачэнняў і довадаў, і, мусяць, сярод іх будуць аб'ектыўныя. Але мне падаецца, сур'ёзная прычына — адсутнасць у саміх педагогаў, а значыць, і ў студэнтаў патрэбнасці... слухаць. Адсутнасць такога адчування, што ўся іх музычная дзейнасць без выпрадаванай звычайна слухача — не поўная.

Няма прыкладаў. Няма традыцый. Ці не гэтым тлумачыцца мала колькасць слухачоў і на філарманічных канцэртах? Бо навукальныя ўстановы — галоўны рэзерв слухачоў для канцэртных арганізацый. Без гэтай катэгорыі слухачоў філармонія не вырашыць праблему пустаў залу на камерных канцэртах. Думаю, трэба пачаць з выхавання слухачоў у навукальных установах.

ЯК АДРАДЗІЦЬ цікавасць да ансамблевага музыцыравання, ператварыць яго ў традыцыю? На маю думку, галоўнае, каб пра гэта клапаціліся і персанальна адказвалі кампетэнтныя людзі. З асобнымі вучэбнымі канцэртамі варта выходзіць не толькі на гарадскі ўзровень, але і на рэспубліканскі. Аналагічную практыку варта наладзіць і ў вучылішчах і ў музычных школах.

Цяпер, калі ідзе рэформа школы, калі гутрыцца рэарганізацыя дзейнасці ВДУ, калі ва ўсіх партыйных документах падкрэсліваецца важнасць і неабходнасць уздыму эстэтычнага выхавання шырокіх працоўных мас на якасна новы ўзровень, калі прынята пастанова ЦК КПСС і Савета Міністраў СССР, скіраваная на далейшае палепшэнне канцэртнай дзейнасці ў краіне, палепшэнне прафесійнай падрыхтоўкі выканаўцаў у вышэйшых і сярэдніх спецыяльных навукальных установах і г. д., — самы час падумаць пра новаўвядзенні. Відаць, будзе слушным так паставіць пытанне: што гэта за музыкант, які не ўдзяліліцае асабіста ў музычным жыцці горада, духоўна інертны, які можа гадамі не з'яўляцца ў філармоніі, і ці дастойны такі «прафесіянал» быць выхаванцём студэнтаў?

гадоў — тэрмін вялікі і важкі для апэратара.

Ён зняў мноства дакументальных, навукова-папулярных, мастацкіх і тэлевізійных фільмаў. І ў кожным з іх, у рознай ступені, я адчуваю жывую інтанацыю мастака, яго несахваную цікавасць да таго, што ён здымае.

У 1958 годзе рэжысёр Л. Голуб, пачынаючы работу над мастацкім фільмам «Дзяўчынка шукае бацьку», запрасіў у якасці апэратара-пастаноўшчыка А. Аўдзеева (разам з І. Пікманам). Мне здаецца, што ў гэтым фільме талент А. Аўдзеева выявіўся на поўную сілу. Тут ярка раскрыліся вартасці менавіта гэтага апэратара: яго тонкае ўспрыманне беларускай прыроды, пэўнае асэнсаванне падзей, якія адбываюцца ў фільме, псіхалагічна дакладная падача партрэтаў герояў. Кінастужка «Дзяўчынка шукае бацьку» ў свой час была значна з'ява беларускага кіно. Пасля гэтага фільма стала ясна, што ў асобе А. Аўдзеева студыя мае адметнага апэратара з самастойным творчым почыркам.

Потым былі новыя фільмы — на ваенную тэму і пра сучаснасць, бытавыя і на тэмы маральна-этычныя, спартыўныя. Алег Аўдзееў працаваў на фільмах, знятых па творах Івана Шамякіна, Васіля Быкава, Алеся Асіпенкі, Кастуся Губарэвіча, іншых беларускіх пісьмемнікаў, ён здымаў дома і за мяжой, з рэжысёрамі вопытнымі і маладымі. І кожная работа раскрывала новыя творчыя рысы апэратара, удасканальвала яго тэхнічныя здольнасці, спрыяла яго самасцвярджэнню. Успамі-

наю, якое моцнае ўражанне зрабіла на мяне апэратарская работа ў чорна-белым фільме «Воўчая зграя» (па вольце апавесці В. Быкава), што з'явіўся на экраны ў 1975 годзе. Крайвіды, знятыя Алегам Ціханавічам, перараслі межы дэкаратыўнага фону, яны з'явіліся вобразным асяроддзем, эмацыянальна ўздзейнічалі на ўспрыманне фільма гледачамі.

Спіс мастацкіх фільмаў, знятых А. Аўдзеевым, магчыма, і карацейшы, чым у іншых апэратараў, але на кожным з іх ляжыць пячатка асаблівага аўдзееўскага таленту. Яго праца неаднаразова адзначалася прызамі, дыпламамі.

Трэба сказаць яшчэ пра тое, што пры ўсёй знешняй мяккасці, сціпласці Алег Ціханавіч праяўляе рашучасць і адвагу ў асваенні ўсяго новага, што з часам узбагачае кінематограф. Скажам, дваццаць гадоў назад, калі якасць каляровай плёнкай, не святлоадчувальнасць былі значна ніжэйшымі і апэратары, мякка кажучы, пабойліся колеру, А. Аўдзееў першы ўзяўся за колер. У 1968 годзе ён паспяхова зняў першы каляровы мастацкі фільм на нашай студыі «Страказіны крылы».

Ці ўзяць шырокі экран. Ён вымагае дадатковых творчых і тэхнічных сіл, ставіць новыя задачы перад апэратарам. Ён значна ўскладняе здымачны працэс, і многія апэратары аддаюць перавагу звычайнаму экрану. Але А. Аўдзеева шырокі экран не баяўся. Ён бачыць усю яго складанасць, таксама як і ўсе яго перавагі. Ва ўскіскіх выпадках, для яго ніколі

не стаяла пытанне: здымаць або не здымаць на шырокі экран.

Алег Ціханавіч, наогул, чалавек многіх захапленняў. Яго цікавіць усё новае, што з'яўляецца ў ачынным і замежным тэхніцы, у аэранавіцы, у аўтабудаванні, у электроніцы. У гэтых пытаннях ён энцыклапедыст. Дый сам у вольны час нешта бясконда майструе. Апошнім часам з'явілася новае захапленне — ён сур'ёзна, зноў-такі ў вольны час, займаецца жывапісам і з юнацкай апантанасцю піша партрэты, націрмарты і пейзажы, якія раней занаўтоваў толькі на плёнку. А вольнага часу не так ужо і многа: акрамя работы на студыі — шмат грамадскіх абавязкаў. Ён удзельнічае ў журні конкурсаў аматарскіх фільмаў, сустракаецца з кінамастатрамі, дае ім прафесійныя кансультацыі. І робіць гэта шчыра, з душой.

Такі ён, мой таварыш і сябра, — Алег Ціханавіч Аўдзееў. ЮНАЦКІЯ ГАДЫ Рыгора Масальскага праходзілі прыбылі гэтага ж, як і ў Аўдзеева. Карэнны мічманіён, ён у даваенныя гады вучыўся ў школе і паведваў мініскі Палац піянераў, вучуцаў асновы фатаграфічнага майстэрства. Як усе яго аднагодкі, бегаву ў кінатэатры на новыя фільмы. Ён закончыў сем класаў школы — і тут пачалася вайна. Руінаваўся родны Мінск. Ён быў сведкам усіх жахаў фашыскай акупацыі...

Апазру паля вайны Рыгор Масальскі прыходзіў на кінастудыю «Беларусьфільм». Ён працуе і адначасова вучыцца ў вярхняй школе, каб атрымаць сярэдняю адукацыю.



А. Аўдзееў.



Р. Масальскі.

Фота І. Аўдзеева і А. Змітрыева.

Не, кінаінстытута ён не скончыў. Праўда, паступаў, але не паступіў. Вельмі вялікія былі тады конкурсы ў ВПІК. Яго «універсітэтам» сталі жыццё, настойлівая вучоба ў такіх вопытных кінаапэратараў, як І. Шэкер, У. Акуліч, А. Гінцбург, Г. Удзвенкаў і іншыя. У іх Р. Масальскі працаваў спачатку асістэнтам, а потым другім апэратарам, на такіх этапных для беларускага кіно фільмах, як «Канстанцін Заслонаў», «Беларускі канцэрт», «Палеская легенда».

На пачатку п'яідзсятых гадоў у савецкім кінематографе рэзка скарачаецца колькасць фільмаў: гэта быў перыяд, які мы потым пачалі называць «бескарціннем». Рыгор Масальскі, як і многія іншыя кінамастаграфісты, быў вымушаны часова пакінуць студыю. Некаторы час працаваў фотакрэспандэнтам Беларускага таварыства культурнай сувязі з замежнымі краінамі. І хоць гэта яго работа не мела непасрэднага дачынення да кіно, яна ў рэшце рэшт зрабіла неаўзнаўна паліцу апэратуры. Рыгор Масальскі аб'ездзіў усю Беларусь, што дало яму магчымасць пазнаёміцца з разнастайнымі беларускімі пейзажамі, з самымі рознымі людзьмі. Потым яму гэта вельмі дапамагло пры рэалізацыі мастацкіх задум.

На кінастудыю Рыгор Ігнатавіч вярнуўся ў 1955 годзе. Пятнаццаць гадоў запар — да 1970 года ён здымае хранікальныя, дакументальныя, навукова-папулярныя і заказныя фільмы. Гэта велізарная работа! Адных толькі сюжэтаў для кінаапісання знята ім за гэты час больш чым п'яцьсот! І за кожным жа з гэтых сюжэтаў — удумліва і іклапатлівая работа апэратара!

Стужкі, знятыя Р. Масальскім — рознапланавыя. Тут і фільмы пра гераічных абаронцаў легендарнай Брэскай крэпасці, фільмы аб працоўным гераізме савецкіх людзей на новабудовых рэспублікі, фільмы пра народнага паэта Беларусі Янку Купалу і слаўную дачку балгарскага народа Лілю Карастаянаву, антырэлігійныя фільмы пра згубны ўплыў сектантаў-п'яідзсятнікаў на дзяцей і дарослых. І ў кожным з гэтых фільмаў адчуваеш грамадзянскую пазіцыю апэратара, кожны сюжэт асвечаны яго розумам і сэрцам. У самым, здавалася б, звычайным, будзённым ён раскрывае рамантыку працы, звычайны сюжэт даво-

дзіць да вобразнасці.

Ці не таму мудры і вопытны рэжысёр Л. Голуб, які ўважліва сачыў за работай Рыгора Ігнатавіча, запрасіў яго здымаць мастацкі фільм «Паланес Агіскага». Рэжысёр не памыліся: работа апэратара арганічна ўвайшла ў рэжысёрскую і аўтарскую задуму фільма. Пры ўсёй прастаце і рэалістычнасці здымак фільм афарбаваны пэўнаснасцю. Як гэтага дасягае апэратар — застаецца для мяне загадкаю. Рыгор Масальскі ніколі не карыстаецца ні складанымі ракурсамі, ні моднымі прыёмамі. Яго кінакамера заўсёды базмежна шчыра. Можна тут і хвацка сакрыць?

Асобная старонка ў творчай біяграфіі Р. Масальскага фільмы, знятыя ў сааўдзяцкасці з вядомым рэжысёрам І. Дабралюбавым. Амаць пятнаццаць гадоў прадаўжаецца гэтая плённая сааўдзяцкасць. Дастаткова ўспомніць такія фільмы, як «Вуліца без канца», «Таму, што люблю», «Братушка», «Расклад на пасляўтра», «Белія Росы», «Мама, я жывы!», каб пераканацца, як цесна працуюць два мастакі. Задума рэжысёра знаходзіць свайго вернага інтэрпрэтара.

На фільмах «Белія Росы» і «Мама, я жывы!» працаваў таксама і я і магу пацвердзіць, як лёгка працаваць з Рыгорам Масальскім. З ім радасна шукаць і знаходзіць агульную трактоўку вылучэных кампаніў фільма. І ўсё гэта спакойна, удумліва, з дабрамоту. Чытаючы сцэнарыі, ён, знаўца беларускага пейзажа, тут жа, амаль беспамылкова, падказвае, дзе можна здымаць тую альбо іншую сцэну. У яго вельмі тонкае адчуванне акцёрскіх магчымасцей, што вельмі важна ў падрыхтоўчым перыядзе фільма.

Саракагадовая работа Р. Масальскага на студыі «Беларусьфільм» атрымала шырокае грамадскае прызнанне: ён удалар прызоў ЦК ВЛКСМ «Чырвоны гваздік» і «Арляны», залатога знака і Ганаровай граматы Вярхоўнага Камітэта балгарска-савецкай дружбы, шматлікіх прызоў і грамад усеагульных і рэспубліканскіх кінафестываляў...

Сваё шасцідзсятнігоддзе абодва юбіляры сустракаюць з новымі творчымі задумамі. Яны настойліва працуюць. Пажадаем ім моцнага здароўя і новых творчых удач на ніве беларускага кінамастатства.

Яўген ГАНКІН.

нізацыю збору другой савеснай рабіны, у тым ліку ў сельна-на-тэхнічную базу нарыхтоўчых арганізацый. Вось з гэтай пазіцыі і паглядзім, што патрабуе змену або ўдасканалення ў арганізацыі абмену макулатуры, якая здаецца абмену пазіцыяй — вы дазвоніцеся. Вам скажучы, якія абанемэнты павінны быць (і то не заўсёды ўплываюць), у якім пункце, але толькі сёння, а заўтра або на наступным тыдні — ні ў якім разе! Адказ катэгорычна: «Мы гэтага не ведаем!» Усё пакрыта імглівай сакрэннасцю.

А што такое адсутнасць інфармацыі? Гэта тысячы непатрэбных звонкоў, нервы людзей, якія бегаву па прыёмным пунктах. Нярэдкія выпадкі, калі, даведаўшыся па тэлефоне, дзе ёсць патрэбная тэма кіно, едзеш туды, а яе ўжо няма або наогул яшчэ не было! А хто падлічыў, колькі людзей, сутыкнуўшыся з такой арганізацыяй, адышло ад гэтай справы і выкідаюць макулатуру на сметнік. Як тут не прыгадваць ленынскую думку пра тое, што самую прывабытую ідэю можна ажыццявіць так, што толькі адштурхнуць ад яе людзей. А што? Ніхто ж не ўпрошае і тым больш не прымушае гэтым займацца! Хоць — нясі, а хочаш — не.

Хто хоча — той і дазвоніцца, і прыйдзе, і прынеся... Эксперимент працягваецца, але цяпер ужо над чарпнем людзей.

Што можна тут зрабіць? Цяжка паверыць, што Упраўленне нарыхтоўкаў Мінскага аблспажыўсаюза хоць бы за тыдзень да атрымання талонаў не ведае аб гэтым. Можна ж хоць за некалькі дзён даць у газеце аб'яву, якія кнігі і дзе будуць у бліжэйшы час. Гэтыя ж звесткі даць прыёмным пунктам макулатуры для інфармацыі насельніцтва. Трэба хоць крыху думаць пра людзей — і тады можна вырашыць любое пытанне.

Праз друк, радыё трэба расказваць пра кнігі, іх аўтараў, таму што пэўная частка людзей проста ахоплена «модай» і мае вельмі прыблізныя веды аб кнігах. Гэта трэба дзесяць разоў, каб не ўзніклі каля прыёмных пунктаў дыялогі тыпу: «Што даюць?» — «Купрына», «А што Купрына?» — «Што?» — «А што Купрына?». Канечне, вы здагадаліся, што гаворка ідзе пра Ф. Купру. Смешна? Не, не смешна. Ці яшчэ (гэта больш тыповы выпадак). Чалавек прынёс макулатуру і ў яго ёсць магчымасць выбраць абанемэнт. Ён губляецца, азіраецца і пытае: «Якая кніга лепшая?»

Не ведаю, чым кіраваліся арганізатары «эксперымента», павялічыўшы па яго ходзе вагу макулатуры, неабходную для атрымання талонаў, з 5 кілаграмаў да 10, а ў асобных выпадках і да 20 кілаграмаў. Толькі не інтэрэсамі пажылых людзей, жанчын і дзяцей. Бо чытаць кнігі любяць не толькі фізічна развітыя мужчыны, для якіх несі 10 — 20 кілаграмаў дробязь. Трэба вярнуцца да той вагі макулатуры, якая была ўстаноўлена спачатку — 5 кілаграмаў.

Пакідаючы жадаць лепшага і многія пункты па прыёме макулатуры. У многіх выпадках — гэта былі прыватныя дом з забітымі вокнамі, абдранымі шпалерамі ўнутры і захутанай ў дзесяткі апрачак прыёмшчыцай. А ў непалагодны час паспрабуйце дабрацца да пункту, як, напрыклад, на вуліцы Рэпіна, 4, — патонеце ў гразі.

Можна вывучыць вопыт кіяўлян. Там створаны і рэалізаваны тыповыя праекты прыёму пункта пад назвай «Стымул», у якім спалучаецца і эстэтыка і эруцыя як для людзей, якія там працуюць, так і для тых, хто туды заходзіць.

Трэба, канечне, выказаць некаторыя прэтэнзіі і да здатчых макулатуры. Здаём часам макулатуру такую, што, зір-

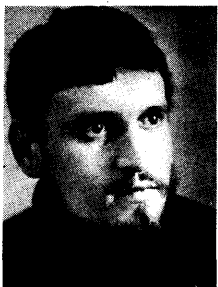
нуўшы на яе, можна адрэза сказаць, дзе чалавек працуе, а ўсе ж прадпрыемствы маюць ці, ва ўсякім разе, павінны мець свой план задачы макулатуры... Сустракаюцца і «кнігалюбы», якія з мэтай паскарэння задачы патрэбных 20 кілаграмаў маскіруюць у макулатуру, што трапіць на вочы — ад жалеза да цагляна.

У друку, асабліва ў апошні час, часта можна прычытаць вынікі рэйдў, якія праводзяць супрааўнікі ДАІ, правараючы, як выкарыстоўваецца службовы аўта транспарт. Правараючы часцей на выездах з горада. Гэта добра. Але калі работнікі ДАІ пед'едаць да пунктаў па прыёме макулатуры, яны лёгка будуць паспываць афармляць пратаколы на парушэнні. Каў. У пошуках абанементаў з пункту ў пункт ездзяць многія дзесяткі службовых машын. І хоць назвы іх розныя: «спецыяльная», «тэхналагічная» і г. д. (а то і без назвы) — усе яны ў дадзеным выпадку з'яўляюцца «пошукавымі».

Падвесці вынік сказанаму хочацца думкай: эксперымента, які яўна зацягнуўся, трэба перавесці на дзелавую аснову! І прыкласці да гэтага намаганні ўсім зацікаўленым у яго поспеху бакам.

А. БІЛЫК, выкладчык БПІ.

## Анатоль СЫС



Анатоль Сис нарадзіўся ў 1959 годзе ў вёсцы Гарошкаў Рэчыцкага раёна. Скончыў гісторыка-філалагічнага факультэта Гомельскага дзяржаўнага ўніверсітэта. Служыў у войску. Працаваў карэспандэнтам у Ветэйскай райгазэце. Зараз — на Беларускім тэлебачанні. Удзельнік адной з рэспубліканскіх нарад у Каралішчаўцах.

## Балада сівога бусла

У пахаванках і галашэннях  
Радзімай і моці апетых  
салдаты, бы і мёрзлай зямлі насенне,  
вярталіся з таго свету.

Ці быў то гарачы грузінскі вечар,  
ці наш — з вуркатлівым гromам,  
дарогай з вайны — вечным Шляхам  
Млечным — салдаты ішлі дадому.

Далоні смелі ад прыкрых мыліц,  
натужна рыпелі пратэзы,  
а маці чакала — кашулю мыла,  
а бацька — на трох хлеб рэзю.

За ціхай вячэрай, за белым абрусам  
слазой чкавалі сыны.  
Сеў на страху пясівелы бусел  
нанова спраўляць радзіны.

Я думаю, пра вайну пісаць не маю  
права —  
мой белы конь не пасвіўся на мінім  
полі,  
мой белы верш не захлынуўся барвай.  
Я думаю, пра вайну не напішу ніколі.

Ды выспеў дзень,  
калі асколкі, кулі  
скрозь сэрцы дрэў  
маё дасталі сэрца,  
скрозь душы дрэў  
маю душу кранулі,  
нібы па мне прайшла  
мяжа  
жыцця і смерці.

## Чалавек, які падтрымлівае

## агмень

Чалавек, які падтрымлівае агмень,  
Чалавек, які беражэ каханне,  
Чалавек, які моляцца хлебу,  
Прыйдзі да мяне,  
Прыгнечанага каменным горадам,  
Разбітага няўдачамі і мітуснёй,  
Раздражнёнага бюракратамі і  
кравядушнікамі.

Я не буду дамагацца тваёй  
дабрадзейнасці,  
Я не буду дапытвацца,  
Як падтрымліваець агмень,  
Берагучы каханне,  
Моляцца хлебу.  
Проста пасядзі са мной,  
Мне будзе дастаткова тваёй  
маўклівай прысутнасці,  
І калі ты пакінеш мой дом —  
Ты не пакінеш мяне.

## У чароце птушка начавала

З НАРОДНАГА

У чароце птушка начавала,  
Ой-лю,  
Пад галоўку крылечка падклала,  
Ой-лю.

А як ночку мне заначаваці?  
Не пускае ў хату мяне маці.

А чарот па вазеры вяночкам,  
Ночка, ахрысці майго сыночка,  
А ў грудзях разбітае сардэчка,  
Ночка, дзе мой лобі казаньчыка?

У чароце птушка начавала,  
Ой-лю,  
Пад галоўку крылечка падклала,  
Ой-лю.

## Сейбіт

Ходзіць кругам усяветны сейбіт,  
поўню з сонцам за сабой вядзе.  
Лёс зямны адбіты ў зорным небе,  
як аблічка сейбіта ў вадзе.

Лёс зямны адбіты ў зорным небе:  
будзе дождж, і засухе, і град,  
толькі сейбіт у сялянскім зрэбі  
рассявае жыта сярод ляд.

толькі сейбіт у сялянскім зрэбі  
поўню з сонцам вадзіць за сабой,  
век ад веку ён зямлі не грэбуе,  
век ад веку ён жыве зямлэй.

## Серабрыстыя збаны

Сымону СВИСТУНОВІЧУ

Серабрыстыя збаны,  
міскі серабрыстыя  
не спалілі тры вайны —  
сілы тры нячыстыя.

Гартаваныя агнём,  
перунамі хрышчаныя,  
закаціліся пад лён,  
мо таму яны не знішчаны.

Закаціліся пад мост,  
меду ў рот набралі  
і чакалі, каб у хрост  
на сталы падлілі:

еще старажытны мёд  
з місак серабрыстых,  
меду, паўна, дзвесце год,  
міскам, можа і, трыста.

Гэта добрыя дзяды  
з Вячавых стагоддзяў  
мёд даслалі, ад бяды  
ў нашым радаводзе.

Акрыў каб беларус,  
памачушы ў мёдзе  
зачасаны белы вус  
па замежнай модзе.

## Перад цыганскім дажджом

Не з Дняпра, гэта з воч рыбакоў  
вырасце аясёлка,  
вось-вось-вось перакуліцца воблак  
з цыганскім дажджом,  
быццам з дробнаю рыбай куленецца  
кашолка  
і луска заіскрыцца пад сонцам жывым  
серабром.

Як маністы на нітку, на промні  
наніжучыя кроплі,  
Перуновы вятрыска абудзіць сурму за  
Дняпром.  
Сурмачовае гранне палоніці, як  
прашчураў крокі,  
І бадзяжлівы воблак за сонца сплыве,  
як паром.

## С Л О В Ы

Неба сыпала словы,  
І пакуль да людзей  
гэты дождж адмысловы  
дэляты — ён радзей.

Заставаліся тыя,  
з якіх моцы ўзялі  
дзедзі буючоны-Кіа,  
дзедзі Крыўі-зямлі.

Тыя словы, як знічы,  
як уздыкі сурмы,  
боскім голасам клічучы  
самых верных з гурмы.

Тыя словы, як вочы,  
скажучы больш, чым паэт.  
Той, хто чуў іх, не збочыць,  
не ўцячэ ў іншасвет

ад лясой верасовых  
ад часовых нягод,  
ад бацькоўскай вышновы:  
верай моцны народ!

ТАЭАТРАЛЬНЫЯ  
ДАЛ Я ГЛ Я Д Ы

«О дайте, дайте мне свободу, я свой позор сумел испустить...» — міжволі ўспамінаеш славетную арыю князя Ігара, калі чытаеш у саюзным і нашым друку выступленні рэжысёраў у дыскусіі аб сённяшнім становішчы ў тэатральнай справе.

А жаданая свабоды ім, быццам, не дае «кантора», як фанабэрыста і зняважліва названа імі Міністэрства культуры. Гэта яно, на думку ды-

самым паказаць сябе на п'есах, блізкіх ім, спрыяла творчым пошукам і самавыяўленню.

У канчатковым выніку, хоць і не так часта, але з'яўляліся спектаклі, пазначаныя навізай рэжысёрскага рашэння, сцэнічнай формы, сцэнаграфічных вобразаў і г.д. У пэўнай меры спадзяванні Міністэрства культуры на маладых рэжысёраў спраўдзіліся.

Але — у пэўнай меры.

рэпертуар будзе рэалізаваны на сцэне.

Мне ў свой час даволі часта даводзілася быць удзельнікам камісій Міністэрства культуры па прыёме спектакляў. Мудра значыцца: рэдка які спектакль аднадушна прымаўся «з перагара прад'яўлення». Спектаклі, як правіла, былі неадпрацаваныя, паспешлівыя, з рэстрам недахопаў рэжысёрскага, акцёрскага, сцэнаграфічнага парадку.

## Кастусь ГУБАРЭВІЧ

## ПАЧЫНАЙ З СЯБЕ

скутантаў, ставіць тэатру палкі ў калёсы. Складаецца ўражанне, што каб не тыя палкі, на сцэне тэатраў «плясалі» б лес і горы.

Што і казаць, палак, а то і бярну, спраўды хапае. На ўсю натушку ішчэ дзейнічаюць спарэжыны інструкцыі паўвеквай даўнасці. Устаноўкі на фінансавы і творчыя планы і краеватыны замацаваны ў дзейнасці кожнага тэатра. А нечны вынік гэтай дзейнасці — спектаклі, то ўжо як бог дасць. Добра, калі добра, а сядзе і пасрэдна, а то і... Якасць пакуль ішчэ не самы галоўны крытэрыі сцэнічнай творчасці, хоць данларачыйнай «барачыні» за высокі ідэяна-мастацкі ўзровень спектакляў хапае аж заанада. Асабліва — ў міністэрскіх пастаавах, рашэннях, данладах і выступленнях. Шкада, што толькі — на словах.

Ды і то скажыце, не міністэрства ж ставіць спектаклі, а тэатры. А ў тэатрах часам бывае, як у той бітэ: «А вот Вася как слушает ды есць...» Гэта не азначае, што тэатры міма вушэй прапускаюць заклікі да барацьбы за высокую якасць сваёй творчасці. Там гэта разумеюць не менш, чым у «канторах» і часцей чым дзе клічучы «полюжить животы свои» ў барацьбе за якасць.

Але штосці не відаць пакладзенага «квалітэту» на тэатральным рыстэлішчы. Зноў, відаць, вінавата «кантора». Не дае разгартвання, «свабоды».

А ці так? Гэтае пытанне я стаўлю не наогул, а спасылочна на свой вопыт шматгадовай працы ў сістэме Міністэрства культуры БССР і якраз — па лініі тэатральных спраў.

Менш за ўсё мяне хваляе гонар міністэрскага мундзіра, які і даўно ўжо не нашы і не маю ахвоты абараняць яго. Праўду, толькі праўду, і нічога акрамя праўды, мне хочацца сказаць. А праўда ў тым, што з боку Міністэрства культуры не было аніякай дыктатарскай рэгламентацыі па цэлым радзе творчых пазіцый тэатраў рэспублікі. У выбары рэпертуару — у першую чаргу. Наадварот. Самастойнасць і неабмежаванасць рэпертуарнага выбару ў кожным тэатры былі як нідзе шырокімі.

У свой час нашы тэатры востра перажывалі крызіс рэжысёрскіх кадраў, змену іх пакаленняў. Міністэрства культуры вымушана было паставіць на чале многіх тэатраў маладых рэжысёраў, ідучы на свядомую рызыку. Ім было прадастаўлена шырокае права фарміравання рэпертуару.

Міністэрства культуры ў парадку кантролю вельмі рэдка не загдажалася з асобнымі рэпертуарнымі прапановамі маладых рэжысёраў, даючы ім тым

Пачало непаноўч іншае. На штогадовых налегіях Міністэрства культуры, дзе падагваліліся вынікі работы тэатраў за мінулы сезон, пастала трывожная праблема: недабор глядачоў, або, па канцэлярыянаму фармулёўцы — «незапаўняльнасць» тэатральных залаў. І гэта было тым больш трывожна, што ў дзясяцімільёнай рэспубліцы наогул мала тэатраў, а ў сталіцы ўсяго толькі тры драматычныя тэатры, і яна, здавалася б, павінны быць паўноктія пры паўтаральным насельніцтве Мінска...

Невядома, наколькі задумаліся Міністэрства культуры і ў першую чаргу — тэатры над трывожным сігналам. У першую чаргу тэатры, бо за імі застаецца апошняе слова: блага ці добра паставіць яны спектаклі. Але, мяркуючы па шэрагу выступленняў галоўных рэжысёраў на старонках «Ліма» ў дыскусіі па тэатральных справах, гэтай трыста да іх не дайшла. Вядома, слухамі былі іх заўвагі і прапановы ў асноўным арганізацыйнага парадку, але галоўна і самае балачнае пытанне — чаму знікае прэстыж тэатраў рэспублікі сярод глядачоў, — асталося без адказа.

Пачынай з сябе — такое патрабаванне паставіў перад кожным з нас XXVII з'езд партыі. А калі пачынаць з сябе, то трэба было б набрацца мужнасці і самакрытычна прызнацца, што канчатковы вынік работы тэатраў — паўнацэнны спектакль — не стаў яшчэ цэнтрам творчых і арганізацыйных намаганняў у тэатральных калектывах. І з гэтага, па-мойму, трэба было б пачынаць размову, калі менш на ўвазе сур'ёзную перабудову тэатральнай справы ў рэспубліцы.

Адначасова прызнаць бы той факт, што ў рэпертуарнай палітыцы тэатраў часта пераважае рэжысёрскі суб'ектывізм. Гэтую п'есу я (рэжысёр) «бачу», а гэтую не. Купалаўскі і рускі тэатры, напрыклад, актыўна «не ўбачылі» п'есу «Іван» А. Кудраўцава, а Малы Акадэмічны тэатр СССР і больш за шэсцьдзясят тэатраў краіны — «убачылі».

На жаль, гэта не адзінае прыклад. Часам узнікае пытанне: а ці ўсе нашы рэжысёры ўмеюць прафесійна працягчы п'есу, убачыць у ёй патэнцыял будучага, неабходнага глядачу, спектакля? Ці не зашмат спеціялізаваныя рэжысёры, але не цікавых для глядача?

Маналітнае права рэжысёра на «бачу» ці «не бачу» відаць, не той прынцып, які павінен быць у аснове рэпертуарнай палітыкі. Усеахопны тэатральны экспэрымента, які пачаўся ў наступным годзе, ва ўсім разе ўдакладніць гэту праблему. Ясна адно: прэстыж тэатра шмат у чым залежыць ад рэпертуару. Але не толькі. Не меней (калі не болей) важна, як гэты

Кіраўніцтва тэатра ў такіх выпадках клялося, што недахопы будучы праўлены, спектакль дасее па часе яго пракату і ўсё будзе як мае быць. А паглядзіш той жа спектакль праз нейкі час — і ніякага прыпыку. Як у той песні: «Якім ты быў, такім застаўся».

Ніякі тэатр, вядома, не плануе выпуску неадпрацаваных спектакляў, але, часам, вымушаны пагаджацца і з такімі, бо над галавой вісць дамоклый меч невыканання вала. Дырэктар і рэжысёр добра ведаюць, што ў канцы года на калегіі міністэрства з іх суржужу будучы здымаць не за якасць спектакля, а за невыкананне фіплана. А план і вал пакуль што святая святых у сённяшняй тэатральнай сістэме. Адгэтуль і творчыя кампрамісы, і невысокая якасць спектакляў, глядзель якія не асабліва ахвоты.

Не вельмі ідэальна глядацкі і на спектаклі, на шлітаваныя рознымі ўльтрамоднымі «навацыямі». Адна з іх — самая ўдэліла самай блізкай да сцэны інавацыя — калі тая можна назваць анцёрскае марымтанне сабе пад нос, якое нічым іншым, як здаем над глядацкім, не назавеш. Бо далёка не ўсёсды зразумела, што адбываецца на сцэне. Паглядзіш такі шапталны спектакль раздзяла, а на тры ўжо сабакі не загоніш і другому не парайш. Як многа страцілі ў ваках глядачоў свае тэатры, якія не муглаўскі і рускі, клінуўшы на гэтую блудную мору!

Нямала глядачы пацярпелі і ад сцэнаграфічных «навацыяў». Хто не памятае славетныя вярэйкі, што запалалілі (і запалалі) сцэны ледзь не ў кожным спектаклі, спярод якіх акцёры быталіся, губляліся і не ведалі, што рабіць?

А колькі было розных аголеных жалезных канструкцый, якія не выклікалі ніякіх эмоцый, акрамя недаўмечных пытанняў у глядачоў: няўжыта рабочыя сцэны не паспелі да пачатку спектакля закончыць дэмакратыі? Або чаму гэта англійская каралева ходзіць па сцэне ў нейкім будным, зрэбным балахоне? Можна, адзёнае каралевы не па нішнім тэатру?

Што і казаць, агрэсія антыэстэтыкі зрабіла сваю чорную справу. Спектаклі страцілі сваю рамонтны, святчонасць.

Адвэрнула глядачоў ад многіх спектакляў і яшчэ многае, пра што больш дакладна маглі б сказаць рэжысёры, дырэктары, мастакі саветы тэатраў, калі б яны набраліся смеласці і самакрытычна паставіліся да сябе. Пакуль не набраліся. Пакуль тэатры ківаюць на «кантору», хоць добра ведаюць, што ідэяна-мастацкая якасць спектакля ў першую чаргу залежыць ад тэатра.



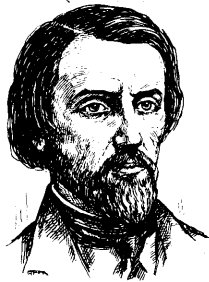


**А**ЛЯКСАНДР Бясту-жаў, вядомы рускі пісьменнік - дэкабрыст, неяк сказаў: «У нас ёсць крытыка, але няма літаратуры». Пушкін, сустрэўшы гэта выказванне, не згадзіўся з ім. Наадварот, заўважыў ён, «літаратура такая-сякая ў нас ёсць, а крытыкі няма». Паэт меў на ўвазе крытыку, якая актыўна садзейнічала б развіццю рускай літаратуры, дасягненню ёю творчай сталасці, мастацкасці, праўдзівасці. Гэтыя словы былі сказаны паэтам у 1825 годзе.

Менш чым праз дзесяць год у маскоўскай газеце «Молва», штогодным дадатку да часопіса «Телескоп», з'явіўся артыкул «Літаратурныя мары», які сваёй эстэтычнай канцэпцыяй і смелым адмаўленнем традыцыйных літаратурных уяўленняў звярнуў на сябе ўвагу паэта. Пушкін прадказаў яе аўтару вялікае будучае і меў намер запрасіць супрацоўнічаць яго ў «Современник», які паэт заснаваў у 1836 годзе. Словы Пушкіна аказаліся прарочымі. Аўтар гэтага артыкула Вісарыён Рыгоравіч Бялінскі (1811-1848) спраўды адыграў вялікую ролю ў гісторыі рускай літаратуры ён на праву лічыцца заснавальнікам рускай рэалістычнай крытыкі і эстэтыкі, выдатным прадстаўніком філасофскай і грамадска-палітычнай думкі мінулага стагоддзя. Побач з Герцэнам і Чарнышэўскім У. І. Ленін назваў Бялінскага папярэднікам рускай сацыял-дэмакратыі.

Творчая дзейнасць Бялінскага працякала ў 30—40 гады XIX стагоддзя ва ўмовах поўнага засялення палітычнай рэакцыі, якая пачалася пасля паўстання дэкабрыстаў, дэспатычнага кіравання Мікалая І. І грамадзянская мужнасць Бялінскага заключалася ў тым, што нават у гэты беспасветны перыяд рускай гісторыі, калі бязлітасна выкараняліся і знішчаліся спробы ўсякага праяву

лення свабоднай думкі, ён успрыняў і дастойна працягнуў закладзеныя дэкабрыстамі традыцыі вызваленчай барацьбы. Выказваючы інтарэсы шматмільённай сялянскай масы, ён паслядоўна праводзіў у падцензурнай журналістыцы антыпрыгонніцкі, антысамадзяржаўны ідэі. Яго палыманія, публіцыстыка паспяхова процістаяла шматгалосай рабалепавай рэальнай прэсе, масе афіцыйных кніг і ча-



сопісаў, служыла сродкам фарміравання перадавой грамадскай думкі, прагрэсіўнай грамадскай самасвядомасці. Мяцежны гений Бялінскага, які спалучаў у сабе глыбокі філасофскі розум, тонкае эстэтычнае пачуццё і незвычайны літаратурны талент, на працягу амаль пятнаццаці гадоў стаў на варшэ інтарэсаў прыгнечаных і гатовы быў у любую мінуту, паводле слоў Герцэна, «выскачыць, «выкрыць, заклікаць усё, што лічыў рэакцыйным».

Гэтай пастаяннай, няспынай барацьбе з афіцыйнай рускай, з рэакцыйнымі поглядамі, з казённым патрыятызмам Бялінскі прывяў да сабе цалкам, выяўляючы ў кожным напісаным ім артыкуле пераказанага барацьбіта, стойкага

## Да 175-годдзя з дня нараджэння В. Р. Бялінскага

прапагандыста перадавых ідэй, палыманага патрыёта сваёй Радзімы. Менавіта за гэты палітычны радыкалізм, за страснасць і цэльнасць яго натурны сябры называлі Бялінскага «нястрымным Вісарыёнам».

Веліч Бялінскага заключалася перш за ўсё ў тым, што ён адкрыў «сучаснікам і нашчад-

тача Гоголя, прадугадаўшы значэнне яго творчасці для рускай літаратуры. Ён разгледзеў у Гоголі «незвычайны талент», што зусім пярэчыла поглядам Булгарына, Грэча і іншых прадстаўнікоў ахоўнай журналістыкі. Ён даў верную ацэнку творчасці Лермантава, Крылова, Кальцова.

ных напрамкаў у літаратуры і літаратурнай крытыцы выпрацоўвалася эстэтычная тэорыя Бялінскага. Вялікі рускі крытык разглядаў мастацтва як творчае адлюстраванне рэчаіснасці. Аднак мастацтва, паводле Бялінскага, павінна не толькі адлюстроўваць рэчаіснасць, але і актыўна ўдзельнічаць у яе пераўтварэнні, у служэнні інтарэсам прагрэсіўнага развіцця грамадства.

«Усе грамадскія асновы нашага часу, — пісаў Бялінскі, — патрабуюць карэннай перабудовы». Свае надзеі на лепшую будучыню ён звязваў з сацыялізмам. Ён заяўляў, што ідэя сацыялізму стала для яго «ідэяй ідэй, быццём быцця, пытаннем пытанняў, альфаю і амегаю веры і ведаў. Усе з яе, для яе і да яе. Яна пытанне і вырашэнне пытання». Ён марыў аб такім грамадстве, дзе «не будзе багатых, не будзе бедных, ні цароў і падданных, але будучыя браты, будучы людзі». Здагадкі Бялінскага пра будучае грамадства глыбока ўдзельнічалі на розуму сучаснікаў.

Адна з асаблівасцей сацыяльна-ўтапічных поглядаў Бялінскага заключалася ў тым, што ў адрозненне ад Герцэна і Чарнышэўскага ён не быў прыхільнікам абшчыннага сацыялізму. Мысль прадбачыў, што шлях да новага грамадства ляжыць праз развіццё буржуазных адносін. Бялінскі лічыў, што знішчэнне сацыяльнае рабства можа толькі народная рэвалюцыя. І хоць ён не звязаў у прамоў форме лозунга сялянскай рэвалюцыі, як гэта зрабілі Чарнышэўскі і яго палпчынікі і паслядоўнікі — Шаўчэнка, Каліноўскі і іншыя, але па сутнасці ён першым прыйшоў да вываду, што пераход да новага грамадства можна ажыццявіць толькі рэвалюцыйным шляхам. Такім чынам, Бялінскі

# «Нястрымны Вісарыён»

Вялікі рускі крытык быў прызнаным ідэйным кіраўніком і натхніцелем «натуральнай школы», з якой выйшлі такія выдатныя рускія пісьменнікі, як Нікрасаў, Тургенев, Герцэн, Ганчаров, Дастаеўскі.

Такім чынам, дзейнасць Бялінскага ўпершыню ў Расіі вывела літаратурную крытыку на арэну грамадскай барацьбы, паставіла яе на службу інтарэсам прагрэсіўнага развіцця грамадства. Бачачы ў літаратуры выяўленне духоўных сіл народа, яго генія, яго перадавых сацыяльных ідэалаў, Бялінскі сваёй дзейнасцю ўсямерна садзейнічаў развіццю маладых талентаў. Ужо ў першых сваіх публікацыях ён заявіў: «Каб ісці наперад... патрэбны таленты свежыя і моцныя».

У барацьбе супраць рэакцый-

**«С**ЯРОД найвялікшых імёнаў свету, што называюць хвалюючым чалавечым сэрцам, з'яе імя вялікага сына рускага народа Вісарыёна Бялінскага, — з пачуццём шчырага ўдзячнасці адзначаў Пятрусь Броўка. — Кожны, хто любіць і ведае Пушкіна, Гоголя, Лермантава, Кальцова, Тургенева, ведае і любіць бессмяротна творца Бялінскага, які прыняў жывой думцы, падтрымліваючы чалавека ў барацьбе за свабоду і справядлівасць. Ён быў не толькі найвялікшым мысліцелем, ён быў вялікім і бястрашным змагаром, палкім барацьбітом супраць самадзяржаўя і прыгонніцтва... Ён зрабіўся сцягам перадавой грамадскасці, якая змагалася за адмену прыгоннага права. Слова яго гучала набатам па ўсёй Расіі, абуджала і клікала наперад усе лепшае, што было ў ёй».

Класікі беларускай літаратуры далі высокую ацэнку дзейнасці Бялінскага. Янка Купала і Якуб Колас успрымалі яго як выдатнага дзеяча рускай культуры і рускага рэвалюцыйнага руху, які праніклівага крытыка і буйнога філосафа. Яны адначалі вялікіх заслугі Бялінскага перад Расіяй, лічылі яго жыццё подзвігам, прыкладам служэння народу і радзіме.

В. Ф. Бялінскі адыграў значную ролю ў фарміраванні і развіцці светапогляду і эстэтычных прынцыпаў заснавальнікаў сучаснай беларускай літаратуры Купалы і Коласа. У яго творах яны знаходзілі пацвярджэнне сваёму роздму аб рэвалюцыйным пераўтварэнні Расіі, чэрпалі дадатковыя сілы для самаадаждання барацьбы з самадзяржаўна-прыгонніцкім ладам. Яны былі ўдзячныя вялікаму крытыку за ўвагу да беларусі, за яго закліканне лясам педнавольных беларускіх сялян. Бялінскі спачувальна ставіўся да жыцця прыгнечанай бела-

рускай вёскі, яшчэ ў сярэдзіне 1840-х гадоў XIX стагоддзя лічыў пахвальнай мэтай «представить картину состояния белорусских крестьян».

Купала і Коласу, выразнікаў болю і гора сялянскага, — усяго таго, што «накіпела праз доўгія гады царплення і акружаючай беспасветнай нядолі ў душы беларускага народа, падтрымліваў прыклад бязлітаснага выкрыцця Бялінскім

беларускіх пісьменнікаў, верных сынёў свайго народа, змагароў за вызваленне з-пад класавога прыгнёту, за тое, каб працоўным «дабыць усё харэсто свету і ўсе асалоды жыцця людскога».

Яшчэ ў дзяржаўна-палітычнай выступленні рускага крытыка супраць шавінізму, бязроднага касмапалітызму і нацыянальнай абмежаванасці. Так, галоў-

нікам сучаснай беларускай літаратуры зразумець характар гістарычнага працэсу і, якім папярэдніку, зазірнуць наперад, прадказваць вызваленне народа ад усіх форм прыгнечання і эксплуатацыі. Купала прадракаў: «Астасецца нам толькі адна вера ў тое, што не за гарамі ўжо той час, калі ўбэздзіць наш беларускі народ, як адзін, к новаму, светламу жыццю, а яго паэты-

Дзя Купалы Бялінскі заўсёды быў узорам крытыка, запячковага лясам грамадства і літаратуры. У складанні перыядычнай тэорыі рэвалюцыйна-дэмакратычнай падтрымлівалі ў ім мужнасць, веру ў перамогу прыроды, у вялікае прызначэнне роднай літаратуры, у развіццё лепшых традыцый. На рубжы 20 — 30-х гадоў, калі вульгарызатарская крытыка прыпісвала Купалу ўяўныя грахі, сказала яго творчы шлях, пафас яго вершаў, ідэі і думкі Бялінскага дапамагалі процістаяць ілжывым абвінавачванням, з гонарам пераносіць усе нягоды, за шумам і траскачней бачыць галоўнае ў літаратуры, застаецца верным сабе. Бялінскі таксама быў яго саюзнікам у падтрымцы ўсіх здаровых сіл у беларускай літаратуры, у выхаванні новага пісьменніцкага пакалення. Купала абараняў таленавітую моладзь ад нападкаў рознай «літаратурнай навалы». Цікава ўспаміны пра гэта М. Лужаніна. У пачатку трыццаціх гадоў на адным з пісьменніцкіх сходаў яго ні за што, ні пра што «прэяспынілі», груба абразілі. Купала абурэўся, дэманстравалі, у знак пратэсту падняўся і пакінуў залу. Ён не змог застацца аб'якавым і незаслужанай крыўды маладога паэта, якога публічна зняважылі. Купала запрасіў маладоша сярба да сябе ў гасці, супакой яго, пераканаў, што не варта так моцна перажываць ад пустых і злых нападкаў: час усе паставіць на сваё месца, усяму вынесе свой справядлівы прысуд. «Іван Дамінікавіч дастаў з паліцыі томкі Бялінскага і прачытаў невядомыя мне ў той час радкі аб зайдзрасці ўнукам і праўнукам, якія ўбачаць Расію на чале адукаванага свету, заканадаўцам навуцы і мастацтва».

— Такою і мне відна наша Радзіма. А хто гэтага не разу-

# ДУХОЎНЫ НАСТАЎНІК

жорсткай эксплуатацыі, бесчалавечнасці прыгонных законаў, драпежніцкай буржуазнай маралі.

Купала і Коласу былі сугучнымі думкі Бялінскага аб ідэйнасці і народнасці літаратуры, аб неабходнасці звалоўчы яе рэалістычнаму напрамку, аб непрыманні «чыстага мастацтва». Так, у артыкуле «Чаму плача песня наша?» (1913) Купала горава выступіў супраць буржуазна-ліберальнага крыла нашініцаў, што заклікалі «ўславіць гоман бору, пляск вады, задуму змрокца, ясныту ўсходу» і ўмілаўся лясам сялянскім. Беларускі пясняр заклікаў не абмінаць і не замоўчваць штодзённую жыццёвую перабудову яго «паводле божых і чалавечых праў і законаў». Ён адстойваў рэвалюцыйна-дэмакратычны напрамак развіцця роднай літаратуры, бачыў у

ны герой коласаўскай трылогіі «На ростанях» настаўнік Андрэй Лабановіч у спрэчцы з нацыяналістычна падбурхванымі апанентамі гаворыць, выказваючы і аўтарскі пункт гледжання: «Вы валіце ў адну куц рускую школу і русіфікатарства. Русіфікатарства — гэта самаўладная царская нацыянальная палітыка. Не прызнаю яе, змагаюся супраць яе, як умею. А руская школа для нас — гэта Пушкін, Бялінскі, Грыбнедаў, Гоголь, Лермантаў, непаўторны Іван Андрэевіч Крылоў... Вось мая руская школа».

Купала і Коласа ўражвала здольнасць Бялінскага прадбачыць ход гістарычнага руху. «За сто гадоў да нашага часу яго геніяльны зрок сцягаў у сённяшняе дзень», — адзначаў Колас. Непарыўная сувязь з жыццём дапамагала пачыналь-

прарок настрояць струны сваіх думак на іншы лад: будучыя паяць аб вялікім багацці і красе сваёй бацькаўшчыны і аб вялікіх радасцях яе верных сынёў» (1913).

Творы Бялінскага заставаліся настольнымі кнігамі Купалы і Коласа і ў савецкі час. Аб гэтым знаходзім сведчанні асобных беларускіх пісьменнікаў. Так, П. Глебка ўспамінаў, як аднойчы павеў з Купалам размову пра сімвалізм і рамантызм і зазначыў, што не бачыць паміж імі асобай розніцы. Купала не згадзіўся: «Не кожная рамантыка — сімвалізм. Вы лепш... чытайце Бялінскага». Ён працягнуў маладому паэту кнігу Бялінскага і паказаў на наступныя радкі: «Романтызм, без жывой сувязі і жывога дачынення да іншых бакоў жыцця, ёсць найвялікшая аднабоковасць».

# Канстанцыя Буйло

з'яўляецца першым рускім рэвалюцыйным дэмакратам, «папярэднікам поўнага выцяснення дваран разначынцамі ў нашым вызваленчым руху...» (У. І. Ленін).

Яркім сведчаннем рэвалюцыйнага дэмакратызму Бялінскага з'яўляецца яго славацкае пісьмо да Гогаля, напісанае ў ліпені 1847 года. У ім вялікі крытык сфармуляваў свае палітычныя крытыкі, адмена цалёных пакаранняў, захаванне элементарнай законнасці. Гэта было палітычнае заяўленне Бялінскага, якое У. І. Ленін назваў «адным з лепшых твораў бесцэнзурнага дэмакратычнага друку». Пісьмо Бялінскага да Гогаля, якое ўзрушыла ўсю думачую Расію, рэакцыя прызнала злучэннем. Яго чытанне на пятніцы Петрашэўскага ставілі ў віну ўдзельнікам гэтага першага ў Расіі сацыялістычнага гуртка, і ў прыватнасці, Дастаеўскаму. Самадзяржаўе пачало рыхтаваць расправу над Бялінскім. Толькі заўчасная смерць выратавала яго ад арышту і зняволення. Заманы пастаяннай галечай і няспынным напружанай працай, Бялінскі не дажыў нават да 40 гадоў, які лічыцца часам вышэйшага росквіту духоўнага і фізічнага сіл чалавека.

Работы Бялінскага ў галіне літаратурнай крытыкі, эстэтыкі, філасофіі і сацыялогіі склалі эпоху ў гісторыі рускай грамадскай думкі. Яны знаходзілі шырокі водгук у сваіх сучаснікаў. «Тысячы людзей, — пісаў Чарнышэўскі, — зрабіліся людзьмі дзякуючы яму. Цэлае пакаленне выхавана ім». Аб тым, якой каласальнай папулярнасцю ў перадавой моладзі Расіі таго часу карыстаўся Бялінскі, можна меркаваць па ўспамінах В. Б. Стасова, які стаў потым адным з буйнейшых дзеячаў рускай дэмакратычнай культуры: «Бялінскі быў — сапраўдным нашым выхавателем. Ніхто класы, курсы, ні-

сання сачыненняў, экзамены і ўсё іншае не зрабілі столькі для нашай адукацыі і развіцця, як Бялінскі са сваімі штомесячнымі артыкуламі... Ён прачынаў усім нам вочы, ён выхоўваў характары, ён сек рукою волат папрыярхальныя забавоны, якімі жыла да яго ўся Расія».

Ідэі Бялінскага ўжо пры жыцці крытыка былі шырока вядомы ў Беларусі. Яны распаўсюджваліся тут як праз часопісы, у якіх друкаваліся артыкулы Бялінскага — «Отечественные записки», «Современник» і інш., так і дзякуючы папулярныя іх прагрэсіўныя друкаваныя органы на тэрыторыі Беларусі і Літвы. У прыватнасці, у канцы 40-х гадоў эстэтычны ідэі Бялінскага актыўна папулярныя на старонках выходзіўшага ў Вільні часопіса «Памятник науколюбивой литературы» Р. Падбярэцкі. У ліку правяднікоў ідэі Бялінскага ў Беларусі і Літве былі першы беларускі рэвалюцыйны дэмакрат Франц Савіч, а таксама ўдзельнік гуртка петрашэўцаў, уладжэнне Беларусі Іван Ястрэмбскі.

У канцы XIX — пачатку XX стагоддзя ідэі Бялінскага значна адлюстраваныя на старонках газеты «Минский листок», «Северо-Западный край» і інш. Аднак сапраўднае вывучэнне і папулярнасць ідэяў спадчыны Бялінскага ў Беларусі пачалася толькі пасля Вялікай Кастрычніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі. За гадзі Савецкай улады ў рэспубліцы апублікавана вялікая колькасць артыкулаў і шэраг манаграфій, прысвечаных аналізу светапогляду вялікага крытыка і філосафа.

Ідэяны спадчыны Бялінскага перайшла межы яго часу і служыць справай пабудовы новай сацыялістычнай культуры, выхавання высокіх маральных і эстэтычных якасцей савецкіх людзей.

Вячаслаў ШАЛКЕВІЧ.

мее, хай наракае на большае. Будзем глядзець на быццё. Рэшта ўсё — глупства. Мала што можа чапцацца за ногі ў вялікай дарозе».

Купала знаходзіў дакладны крытэрыі якасці мастацкага твора, яго грамадскай значнасці, грунтоўна разбіраўся ў складанай літаратурнай абстаноўцы. Пры гэтым Бялінскі заставяўся для яго адным з першых дарадцаў, бо абараняў літаратуру жыццёвай праўды, натхненную вялікімі ідэямі.

Купала і Колас — прадаўжальнікі традыцый рускага крытыка — патрабавалі ад літаратурнага твора глыбокага зместу, значнай думкі, мастацкай дасканаласці. Для іх бесспрэчна была ідэя Бялінскага аб тым, што мастацтва павінен служыць грамадскім інтарсам, быць адным са сродкаў тлумачэння і пазнання жыцця. Яны былі патрабавальнымі да сябе, да сабратаў па перу, лічылі, што пісьменнік павінен неслі строгую адказнасць перад часам і народам за кожнае напісанае слова. Яны разглядалі літаратуру як магутны сродак уздзеяння на масы. У артыкуле «За высокую ідэюнасць і мастацкую дасканаласць» (1949) Колас пісаў: «Найлепшы твор — гэта той, які мае найбольшую ідэюную нагрузку пры найкарысцейшым і найдасканалейшым слоўным выражэнні. Так гаварыў Пушкін, так называў Бялінскі». Класік беларускай літаратуры не бачыў карысці ў творах пустых, павярхоўных, аморфных. Яны не прымалі стучайной лямкі вершаваных радкоў, аглушэння чытачоў усямі гукавымі эфектамі. Наватарства пісьменніка імі бачылася ва ўменні гаварыць аб новым, будучым у адзіна магчымых формах, падказаных гэтым новым.

Купала і Колас садзейнічалі ўзвышэнню пачуцця вялікага крытыка на роднай зямлі, Так,

Колас з'яўляўся членам Усеагульнага камітэта па правах дзеці 100-годдзя з дня смерці Бялінскага. На адкрытым пасяджэнні Акадэміі навук БССР і Саюза савецкіх пісьменнікаў Беларусі, прысвечаным гэтай дзеце, што адзначалася 7 чэрвеня 1948 г. у Мінску, ён выступіў з яркай прамовай, у якой зрабіў усебаковую характарыстыку дзейнасці славацкага крытыка. Колас быў засмучаны, што па стану здароўя не змог прыняць удзел у маскоўскім мерапрыемстве, прысвечаным памяці пісьменніка-дэмакрата. У сваіх артыкулах і мастацкіх творах ён неаднойчы звяртаўся да вобразаў і думак Бялінскага.

Купала і Коласа радаваў культурны рост беларускай вёскі ў савецкі час. Яны разумелі тую важную ролю, якую адыграла класічная руская літаратура, у тым ліку і Бялінскі, ў фарміраванні савецкага чалавека. У артыкуле «У родных мясцінах» (1946) Колас з горадасцю адзначаў, што забыты ў нядаўнім мінулым сяляне, якія ведалі толькі рыпучую саху ды жабрацкі надзел, былі дасведчанымі ва ўсіх міжнародных справах, чыталі па памяці беларускіх паэтаў, прасілі дасылаць навінкі савецкай літаратуры, з любоўю гаварылі пра Пушкіна і Бялінскага. Гэта тым больш прыемна ўсведамляць, калі ўлічыць, што Бялінскі на пачатку жыццёвага шляху хацеў прыехаць на настаўніцкую працу ў Беларусь, вучыць беларускіх дзяцей грамаце, і толькі перашкоды царскіх чыноўнікаў не далі яму магчымасці здзейсніць сваю задуму.

Творчасць спадчыны Бялінскага дапамагае вырашаць актуальныя праблемы літаратурнага працэсу, што жыватворна адбіваецца на развіцці беларускага мастацтва.

Цімох ЛЯКУМОВІЧ.

4 чэрвеня 1986 г. на 88-м годзе жыцця памерла вядомая беларуская пісьменніца, адна з пачынальніц сучаснай беларускай паэзіі Канстанцыя Буйло (Канстанцыя Антоўнаўна Калечыч).

Канстанцыя Буйло нарадзілася 11 студзеня 1899 г. у горадзе Вільні ў сям'і ляснога аб'ездчыка. Скончыўшы настаўніцкі курс у Вільні (1914), працавала на Літвіне, загадвала беларускай кнігарняй у Полацку. Пасля перамогі Вялікай Кастрычніцкай—супрацоўнік Валюнаўскага павятовага выканкома рабочых і саўдзвіжкіх дэпутатаў, бухгалтар саўгаса «Данілава». З 1923 г. Канстанцыя Буйло жыла і працавала ў Маскве.

Друкавацца пачала ў 1909 годзе. Першы зборнік вершаў Канстанцыі Буйло «Нурганна кветка» выйшаў у 1914 г. у горадзе Вільні. Яго адрэдагаваў Янка Купала, твораўца, які зрабіў на маладую паэтку вялікі ўплыў.

Жыццё Канстанцыі Буйло было заўсёды звязана з людзьмі працы, з іх марамі і спадзяваннямі. Тут яна чарпала сваё паэтычнае натхненне.

А. Т. КУЗЬМІН, Н. М. МАЗАР, І. І. АНТАНОВІЧ, Я. І. СКУРНО (Максім Танк), К. К. АТРАХОВІЧ (Кандрат Крапія), І. А. БРЫЛЬ, В. У. БЫКАУ, П. Е. ПАНЧАНІК, І. П. ШАМЯКІН, Р. І. БАРАДУЛІН, Г. М. БУРАТКІН, Н. С. ГІЛЕВІЧ, А. С. ГРАЧАНІКА, А. А. ЖУК, С. І. ЗАКОНІКАУ, В. В. ЗУЕНАК, В. А. КАЗЫКО, В. Ф. КАРАМАЗОВ, К. Ц. КІРЗЕНКА, Ц. В. КРЫСЬКО (Васіль Вітня), А. П. КУДРАВЕЦ, А. А. ЛУЖАНІН, КАРТАЙ (Максім Лужанін), І. Я. НАВУМЕНКА.



Канстанцыя Буйло аўтар кнігі паэзіі «Світанак», «На адноўленай зямлі», «Май», «Роднаму краю», ніжняй вершай для дзяцей «Юрачка», «У бласку зор». Неаднаразова выдавалася аднатомнік, а ў 1981 годзе выйшаў двухтомнік выбранных твораў паэтэсы. Паэзія Канстанцыі Буйло вызначаецца шчырасцю, глыбокім лірызмам, цесна зліта-

вана з народнай творчасцю. Яна аўтыстычна па настрою, усім сваім эмацыям сцвярджае лепшыя ідэалы сучасніка, чалавечыя ідэалы. Многія вершы паэтэсы паліграфаваны на музыку. Асабліва шырокую вядомасць набыла песня «Люблю наш край».

Пяры Канстанцыі Буйло належаць п'есы «Кветка папараці», «Сцягоннішчы і даўнейшы».

Творы паэтэсы перакладзены на мовы народаў СССР.

Творчая і грамадская дзейнасць Канстанцыі Буйло высока адзначана Радзімай. Паэтка ўзнагароджана ордэнам «Знак Пашаны» і медалямі. У 1968 г. ёй было прысвоена званне заслужанага дзеяча культуры Беларускай ССР.

Да апошніх дзён жыцця Канстанцыя Буйло падтрымлівала цесную сувязь з пісьменніцкай арганізацыяй рэспублікі, цікавілася справай роднай Беларусі.

Светлы вобраз Канстанцыі Антоўнаўны Буйло назавуць заставіцай па ўдзячнай памяці народа.

## СХІЛЯЮ ДУШУ СВАЮ...

балуе... Дзіўныя размовы дзіўных жанчын, калі адна ведае ўсё пра жыццё, а другая толькі спрабуе ўведаць, а жыццё ў Канстанцыі Антоўнаўны было багатае і на радасць, і на гора.

Як далёка ад нашага часу 1914 год, калі ў вільніскім выдавецтве Марціна Кухты выйшла першая кніжка паэтэсы «Нурганна кветка», складаў і рэдагаваў яе Янка Купала. У адну з раніц той маскоўскай восні Канстанцыя Антоўнаўна чытала свае самыя першыя вершы: «На сумі, сухім кургане, дзе ад спені трава зляла, сярэд лому, на бур'яне мая кветка красавала...» Вершы падобаліся Янку Купалу, іначай усё тым некалькім дзень, калі па просьбе рэдактара часопіса «Работница і саліна» паехала да Канстанцыі Антоўнаўны, каб напісаць артыкул да яе васьмідзяснігоддзя. Вось яна сустракае на парозе сваёй кватэры, і я дзіўлюся яе значыма, густо, вельмі маладую гола... Вось яна частуе печанымі яблыкамі з халодным малаком, і гаворыць, што нідзе няма такой антонаўні, як на Гомельшчыне, і што кожную восень у яе кватэры пах беларускіх садаў. Вось яна паказвае мне тоненькую ніжнячку «Нашай Нівы» і пачынае чытаць паэму Янкі Купалы «Нурган», якая друкавалася ў тым нумары, а пасля нароўняе апаўднёнае Змітрака Бядулі «Яліч лыжак заціркні...» А потым нечакана пачынае раскаваць нешта сваё, далёкае, дарагое і вельмі

вітны голасам, — і, ведаеце, дарогі баюся... Я ў той пары, калі з узростам не жартуюць...

Узрост — падарунак часу, якому падуладна многае: ён можа змяніць аблічча чалавека, можа пераадраснаць яго характар або перамяніць погляд на тую ці іншую з'яву жыцця, і адзінае, што не падуладна яму, — гэта душа чалавека. Душа Канстанцыі Антоўнаўны Буйло была натхненна, яна сваяцкія ў яе добрых, уважлівых, пракніжнёных вачах, яна вабіла жыццёрадаасцю, любоўю да людзей, да зямлі, якая ўзгадвала яе, якой яна аддала гадзі пільнай працы.

Не стала Канстанцыі Антоўнаўны Буйло паэта, жанчынчы. Не стала пяснірні роднага краю, сваю любоў да якога яна выказала ў адным з самых лепшых вершаў «Люблю», а неўдэ на адзіночым кургане пад Мінскам ці на Літвіне не гэтай чарвеньскай парой зацівае нурганна кветка... Нізка схіляю перад ёю душу сваю.

Рэка быццё... Яна брыццё ў вершак. Не хвалі яна тоіцца, а гадзі. І дзень апошні, мо загадзіцца першы, знікае непараўна назавуць.

Рэка быццё... Ніхто з жывых не знае. Так як не знаеці сушы караблі. У акіяні які яна упадае. Спачатку даўшы Долю на зямлі.

Раіса БАРАВІКОВА.

## НЕ ЗВЯНУЦЬ КВЕТКІ НА КУРГАНЕ

Усхадзіліся думкі завейным пажарам... Хто паверыць, хоць сусуха з-пад цынічных павен, што Вы сталі, лабоднай рукай да жанчынчы, якая заснула навеки... Я не веру, што ціша балычнай палаты, і спагладзівы шэпт міласэрных сясцёр, і лагода ўрачоў... ёсць належна плата

за багацце пачуццёў, за ўсё харастові Дзе праменнасць вачэй, да ўзаемнаці прагных, і пшчотныя вусны няўжо адцілі? Толькі песня, бы воблака, аддалаецца ў светлую даль ад зямлі... О, няўжо ёй застацца і заўтра, у неспойнай сумоце — сам

насам — адной з незагойнай тугой па высокаму сонцу, у заўсёдным расстанні з радзімай зямлёй! Мы не верым, што Ваша вясна адшугала... Колькі ў кветках нурганных няцеленай красы! Недарэмна зязяла за гаём кувала, захлынаўся салоўка ад чыстай расы.

Мікола ФЕДЗЮКОВІЧ.

## Песня

Яна расцвітала нурганна кветкай На адзіночым здзіцэлым пагорку. Яна каласком красавала улетку. А ў цемры—свіццела нагаснаю зоркай. Ішлі па сляе грамадою дзяўчаты. А песня ў прасторы нябеснай лунала. Садзілася з намі на прызёбу ля хаты І паднябессе сабой калыхала.

Была неразлучная з доляй жаночай, Са жнемям ішла на палетан гатотны І жала палоску да цёмнае ночы,— Вязала снапы... І бліліла палотны. Яна вандравала ад хаты да хаты, Ад гора да гора, Ад болі да болі... І пушкаяй ляцела на дом той, дзе краты,

І вязня будзіла, І звала на волю... Аддыце той час у далёкіх далі, За сіню гору І за туманы... І там, дзе мы гора і боль пахавалі, Звінец будзе песня над ціхім нурганам. Звінец будзе песня ў ззялёнае ранне. А ў жніўную пору, Звонкая пагода, Над нівай—жаўронкам у небе стане, Каб неразлучнаю быць з народам. Ніна ТАРАС.

Саюз пісьменнінаў БССР вызывае глыбокае спачуванне пісьменніку Алесю Масарэну з прычыны напдкаўшага яго гора — смерці БАЦЬКІ.

Саюз пісьменнінаў БССР глыбока смутіце з прычыны смерці старэйшага беларускага паэты, заслужанага дзеяча культуры Беларускай ССР Канстанцыі БУЙЛО (Калечыч) Канстанцыі Антоўнаўны і вызывае спачуванне родным і блізкім нямонжыццям.



Валянцін ТАРАС

## СЦЭНКА З ЛІТАРАТУРНАГА ЖЫЦЦЯ

Калега выдаў твор блягі.  
Я напісаў, што твор — блягі.

І вось сустрэліся ў Саюзе.  
Ён мне рукі не падае.

Учэпіста бярэ за гузік,  
пытанне злосна задае:  
— Што я зрабіў табе

— Благота? Мне? — благага?

Ды не, нічога!..

— Дык спляжы ты мяне чаму?

Што мог я адказаць яму?

Кажу: — Калега дарэгі, надрукаваў ты твор блягі...

— А што табе? Блягі!

Не ты за творы плаціш

І зноў пытаецца, нябога:

— Што я зрабіў табе

Кажу: — Калега дарэгі, надрукаваў ты твор блягі! У ім няма жывога слова! Няма характару жывога!

— Не, браце, — гэта не размова! Што я зрабіў табе благага? І спляжы ты мяне за што? Я ўсё ж зрабіў благае штосьці?

Я закрываю: — Зрабіў!

Са злосці скуруці мяне гузік з паліто!

— Калі?

— Цяпер! І не заўважыў.

За гэты гузік я і спляжыў цябе авансам — ясна? Не!

Сказаў калега: — Упайце!

А то я галаву ламаю, прычыну тудымлі шукаю —

за што ты ўз'еўся на мяне?

## ФРАЗЫ

У барацьбе з самім сабою ўсе прыёмы дазволены.

● Біць лынды часам дапамагаюць службовыя інструкцыі.

● Колькі дойных кароў зрабілі з заблудных авечак!

● Вось і яшчэ адны ланцугі Гіменей разарваліся пасля бурі ў шклянцы вады.

● У яго было столькі сілы, што пра розум яго пытаць проста бяліся.

● Габ рэчаў да таго апусціўся, што шукае мэблю з... генеалагічнага дрэва.

Р. РУМКО.

● І ў плагіятараў бываюць творчыя знаходкі.

● Талент заўважце пра сябе на ўвесь голас, бяздарнасць — на ўсё горла.

● Спачатку была слава, затым — апладысменты.

● Не ўсіх гастролёр — залётны салавей, падчас гэта салавей-разбойнік.

В. СЦЯПАНАУ.

У. БУЛАТАВІЧ ВІС

## АФАРИЗМЫ

Нікому не паверу, што ён добра плавае, калі не ўтапіў хоць двух настаўнікаў.

● Людзі, ці бачылі вы хоць раз, каб конь у скачках падставіў нагу другому каню?

● Дзе-хто і ў паводках бачыць шанцы стаць адміралам.

● Свет дзеліцца на людзей, якія думаюць, і на людзей, якія маюць думку.

● Не радуйся мядзведзю калі чужой хаты. Мядзведзь блукае.

● У жыцці ёсць былыя людзі, але няма былых нягоднікаў.

З сербскахарвацкай пераклаў Іван ЧАРОТА.

Юрый БЯРЭЗІН

## КЕМЛІВЫ

Сымон Пятровіч Напайкруглы напісаў гумарыстычнае апавяданне і паслаў яго ў адзін з часопісаў.

Адказ, які ён атрымаў, быў ланкінін: «На жаль, рэдакцыйны партфель літаральна перапоўнены творами, што падрыхтаваны да друку».

Сымон Пятровіч у той жа дзень купіў новенькі партфель з двума бліскучымі замкамі. Увечары ён напісаў яшчэ адно апавяданне, паклаў яго ў партфель і рэдакцыю адправіў усе пасылкаю ў рэдакцыю.

Неўзабаве адтуль зноў прыйшло пісьмо: «За партфель вялікае дзякуй. Што ж тычыцца вашага апавядання, то, на жаль, рэдакцыйны стол літаральна завалены матэрыяламі...»

Сымон Пятровіч цяжка ўздыхнуў і пацпагнуўся ў мэблевы магазін.

Пераклаў з украінскай М. СЛІВА.

Язэп ТАШЧЭЗНЫ

## МІФАЛАГІЧНЫЯ ГІСТОРЫ

### УРОК

Бог багоў Зеўс у халасціава быў страшным валадуха. Колькі ў яго было каханак, Зеўс не помніў і сам. Шураваў грамавержаў срод багінь, не грэбаваў і звычайнымі кабетами. Потым пасталеў, ажаніўся з багінняй Герай, у прысутнасці ўсіх багоў зарэгістраваў з ёй шлюб у ЗАГСе на Алімпі. Але і пасля жаніцбы свае штуркавалі не кінюў. Бог ды яшчэ галоўны — што з яго возьмеш?

Каб жа гэта разумела яшчэ і Гера! Прыгожая, але ж і раўнівая жонка дасталася Зеўсу. Ненавідзела яго каханак, яго пазашлюбных дзяцей, сядзі-гады з раўнасці рабіла дробныя ўлікі і самому грамавержцу. Асабліва ж непадабала Гера любімца Зеўса Геранла — мужавага сына ад яго каханкі з прыгажуніцы царыцы Алімеды. Што толкі рабіла каверная Гера, каб забіць любімага сына Зеўса? Аднойчы калі Геранла вяртаўся на караблі з-пад Троі, наслава Гера на мора жудасную бурю. А каб не ведаў муж, якая небяспека пагражае яго любімаму сыну, упрасіла Гера бога сна Гіпноса ўспліць Зеўса. Пакуль спаў валадар багоў, цяміла даўлялася Геранла, ледзь выратаваўся ад згубы вялікі герой.

Прачнуўся Зеўс і надыт ж зазлаваў, калі даведаўся, што любімец яго Геранла быў на валасок ад пагібелі. Раз'юшаны Зеўс загаваў сваю жонку ў ланцугі і падвесіў яе паміж небам і зямлёй, прыязавіў да ног раўніўніцы два цяжкія кавадлы. Дармо, што ланцугі былі з чыстага золата — мулялі яны няшчаснай, як простасе жалеззе! І ношлага

з багоў, хто, шнадуўчы, хацеў дапамагчы пакутніцы, жудасны ў гневе Зеўс хапаў за кайнер і кідаў ніцма з высокага Алімпа. Не адзін жа магутны багоў чухаў у той дзень патыліцу! Бог Гіпнос ледзеве ўратаваўся, схавала яго багіння Ноч і то за тое, што Гіпнос абяцаў дастаць ій імпортныя таблеткі ад бяссонніцы.

Ну, а што наша Гера? Хачела развесціся з Зеўсам. Але перадумала. Надыт ж у мужа пасада выгодная!

### ПІЛЬНЫ АРГУС

Сто вачэй у вернага сабаі Аргуса, пільна вартуе ён маёмасць свайго гаспадара. Але вось прыліцеў на сваіх крылах пасланец багоў хітры Гермес і напліў цэлы мех услыякай хлусні. Гермес маўчыць, а ў Аргуса вочы зліпаюцца — ах, як цікава! Заснуў Аргус, і адсек яму галаву Гермес у гэты не-сотны вачэй. Бедны Аргус! Ці не лепш для вернай службы мець звычайную пару вачэй і хоць бы адно-адзінае вуха, якое, аднак, здолела б адрозніць праўду ад хлусні?

### УХВАЛА

Паважалі людзі цара Атыкі Перыфанта, любімца прамыслістага бога Апалона. Гэта паважалі, што пачалі ўшаноўваць нароўні з богам багоў Зеўсам.

Даведаўся пра гэта вялікі грамавержаў Зеўс і, ледзь стрымліваючы гней, сказаў: — А што... Ён не блягі хлопец, гэты Перыфонт. Адно слова...

Ну, дык бачыце арла, які, цяжкі махаючы крыламі, сеў паблізу і сумна пра нешта думае? Гэта Перыфонт пасля пахвалы Зеўса...



з 16 па 22 чэрвеня

16 чэрвеня, 20.20

ДРУГІ

УСЕСАЮЗНЫ ФЕСТИВАЛЬ НАРОДНАЙ ТВОРЧАСЦІ

Выступленне народнага ансамбля танца «Крыжачок» БДУ імя У. І. Леніна.

17 чэрвеня, 18.10

«МОЙ РОДНЫ КУТ»

Знаёмства з гераічным мінулым Акцябрскага раёна.

18 чэрвеня, 20.20

«У СТАРЫМ ДОМЕ»

Інсцэніроўка паводле аднайменнага апавядання Я. Скрыгана. Ролі выконваюць: Зося — Галіна Кухальская, Кастусь — Анатоль Жук, Рэжысёр — Г. Сакалова, вядучы аператар — Д. Юрэвіч.

20 чэрвеня, 19.50

ПАКАЗВАЕ ГОМЕЛЬ. «РАДЗІМІЧЫ» Літаратурна-мастацкі часопіс.

21 чэрвеня, 11.15

СЛОВА — ПАЭЗІЯ

Пэз М. Ароўка пазнаёміць тэлеглядачоў са сваімі новымі вершамі.

21 чэрвеня, 13.05

«РОЗДУМ»

КАРЦІНА Л. АСЯДОУСКАГА «БАЛАДА ПРА МАЦІ» Вядзе перадачу мастацтвазнаўца У. Бойка.

21 чэрвеня, 13.30

ДРУГІ

УСЕСАЮЗНЫ ФЕСТИВАЛЬ НАРОДНАЙ ТВОРЧАСЦІ

Канцэрт хору народнай песні мінскага вытворчага аб'яднання «Інтэграл». Кіраўнік калектыву — Л. Ваўчок.

21 чэрвеня, 18.25

СВЯТА ДРУЖБЫ І БРАТЭРСТВА

Дні літаратуры і мастацтва Беларускай ССР у Эстонскай ССР. Музычная праграма.

21 чэрвеня, 19.55

«СУГУЧКА»

Руская класічная паэзія ў перакладах В. Зуёнка, В. Віткі, Я. Міклашэўскага.

21 чэрвеня, 20.25

«КВЕТКІ-КВЕТКІ»

Раманы рускіх і савецкіх кампазітараў выконвае народная артыстка БССР І. Шыкунова. Акампаніруе заслужаная артыстка рэспублікі Т. Міясарава.

21 чэрвеня, 22.55

«СУСТРЭНЕМСЯ

ПАСЛЯ АДЗІНАЦЦАЦІ» Музычная праграма з удзелам вакальна-інструментальнага ансамбля «Полымія».

22 чэрвеня, 16.25

«Я ПЕРАД ВАМІ

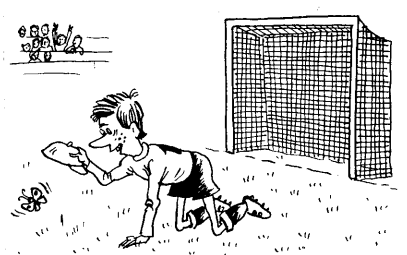
З ПАМ'ЯЦЦЮ СВАЕЙ» Песні ў выкананні народнага артыста БССР В. Вуячыча.

22 чэрвеня, 17.30

ІГРАЕ АНСАМБЛЬ

СКРЫПАЧОУ СІБІРІ У праграме — папулярныя эстрадныя мініяцюры, фрагменты з сімфанічнай, опернай, балетнай музыкі. Вядзе перадачу музычны каментавар Э. Язерская.

## ДЗІВАК-ЧАЛАВЕК...



Мал. М. ШЫШЛОВА.

«Літаратура і мастацтва» — орган Міністэрства культуры і праваўлення Саюза пісатэляў БССР. Мінск.

## «ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА»

Выходзіць па пятніцах на шаснаццаці старонках.

Ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга друкарня выдавецтва ЦК КП Беларусі.

Індэкс 63856 М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
АТ 05763 П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Адрас рэдакцыі: 220600, ГСП. Мінск, вул. Захарава, 19.

ТЭЛЕФОНЫ: прыёмная рэдакцыі — 33-24-61, намесніка галоўнага рэдактара — 33-25-25, адзнака сакаратара — 33-19-85, аддзела публіцыстыкі — 33-19-65, аддзела прозы і паэзіі — 33-22-04, аддзела крытыкі і бібліяграфіі — 33-22-04, аддзела тэатра і выяўленчага мастацтва — 33-21-53, аддзела музыкі і кіно — 33-21-53, аддзела культуры — 33-24-62, аддзела інфармацыі — 33-24-62, аддзела мастацкага абарвання і машынапіснага бюро — 33-44-04, фоталабараторыі — 33-24-62, выдавецтва — 33-22-85, бухгалтерыі — 33-77-65, нарэктарскай — 32-20-64.

Рэдакцыя прымае і разглядае апавяданні, нарысы, артыкулы, да 12 старонак, рэцэнзіі, інтэр'ю, карэспандэнцыі, нататкі — да 6 старонак, вершаваныя творы — не больш як 150 радкоў. Матэрыялы прымаюцца надрукаваныя на машынах у двух экзэмплярах. Рукпісаў рэдакцыя не вяртае.

Рэдакцыйная калегія:

Заір АЗГУР, Алякс АСІПЕНКА, Уладзімір ГІЛЕП, Мікола ГІЛЬ (намеснік галоўнага рэдактара), Уладзімір ГІЛАМЕДАЎ, Кастусь ГУБАРЭВІЧ, Міхась ДРЫНЕЎСКІ, Алякс ЖУК, Уладзімір ІЯФЕД, Нічыпар ПАШКЕВІЧ, Барыс САЧАНКА, Язэп СЕМАЖОН, Юрый СЕМАЯНКА, Віктар ТУРАЎ, Паўла УКРАІНЕЦ, Леанід ШЧАМЯЛЕЎ.  
Адказны сакратар Пятро СУШКО.